

067/808-789



CRNA GORA
MINISTARSTVO FINANSIJA CRNE GORE
PORESKA UPRAVA
CENTRALNI REGISTAR PRIVREDNIH SUBJEKATA

Broj: 5 - 0801144 / 001

U Podgorici, dana 03.08.2017.godine

Handwritten signature

Poreska uprava - Centralni registar privrednih subjekata u Podgorici, na osnovu člana 83 i 86 Zakona o privrednim društvima ("Sl.list RCG", br.6/02 i "Sl.list", br.17/07 ... 40/11), rješavajući po prijavi za registraciju osnivanja društva sa ograničenim odgovornošću DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU "KARISMA HOTELS MANAGEMENT MONTENEGRO" PODGORICA, broj 253418 podnijetoj dana 01.08.2017 u 11:09:55, preko

Ime i prezime: BRANKO JOVIĆ



RJEŠENJE

Registruje se osnivanje DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU "KARISMA HOTELS MANAGEMENT MONTENEGRO" PODGORICA sa sljedećim podacima:

Skraćeni naziv:	KARISMA HOTELS MANAGEMENT MONTENEGRO
Oblik organizovanja:	DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU
Nastanak:	Osnivanjem
Registarski broj:	50801144
PIB:	03150054
Datum statuta:	24.07.2017.
Datum ugovora:	24.07.2017.
Adresa uprave - sjedište:	CETINJSKA BR. 11, V SPRAT (THE CAPITAL PLAZA CENTAR) PODGORICA
Adresa za prijem službene pošte:	CETINJSKA BR. 11, V SPRAT (THE CAPITAL PLAZA CENTAR) PODGORICA
Adresa glavnog mjesta poslovanja:	CETINJSKA BR. 11, V SPRAT (THE CAPITAL PLAZA CENTAR) PODGORICA
Pretežna djelatnost:	5510 Hoteli i sličan smještaj
Oblik svojine:	Privatna
Podaci o osnovnom kapitalu:	Ukupni kapital: 3.000,00 Euro Novčani: 3.000,00 Euro Nenovčani: 0,00 Euro
Porijeklo kapitala:	Strani
Obavljanje spoljno-trgovinskog	DA

Jaica Bašković 08.08.2017. 1/2

09203788

poslovanja:

Osnivač:

KARISMA HOTELS MANAGEMENT DRUŠTVO S
OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU ZA TRGOVINU I
USLUGE
MB/JMBG/BR. PASOŠA: 080969161
Adresa: ĆIRA CARIĆA 3, (GRAD DUBROVNIK) DUBROVNIK
HRVATSKA
Udio: 100%
SANJA BOŠKOVIĆ

Izvršni direktor:

Ovlašćenja u prometu: Ograničeno - Izvršni direktor
ograničeno i pojedinačno predstavlja i zastupa društvo u
unutrašnjem i spoljnotrgovinskom prometu, u okviru
ovlašćenja datih zakonom, Odlukom o osnivanju i
Statutom, do visine od 3.000,00€ (trihiljadeeura)
vrijednosti pojedinačnog pravnog posla, a preko ovog
iznosa samo na osnovu pismenih odluka ili ovlašćenja
Osnivača ili drugog lica koje Osnivač ovlasti.

Ovlašćen da djeluje: Pojedinačno

DEJAN PERIĆ

Ovlašćeni zastupnik:

Ovlašćenja u prometu: Neograničeno

Ovlašćen da djeluje: Pojedinačno

Obrazloženje

Podnosilac je dana 01.08.2017 u 11:09:55 podnio prijavu za registraciju osnivanja društva sa ograničenim odgovornošću KARISMA HOTELS MANAGEMENT MONTENEGRO. Rješavajući po predmetnoj prijavi, obzirom da su ispunjeni Zakonom propisani uslovi, odlučeno je kao u dispozitivu rješenja.

Visina naplaćene naknade za registraciju propisana je članom 87 Zakona o privrednim društvima ("Sl.list RCG", br.6/02 i "Sl.list", br.17/07 ... 40/11).

Sam. svjjetnik II

Marija Mičković

M.P.

NAČELNICA

Dušanica Vujić
Dušanica Vujić

Pravna pouka:

Protiv ovog rješenja može se izjaviti žalba Ministarstvu finansija CG u roku od 15 dana od dana prijema rješenja. Žalba se predaje preko ovog organa i taksira administrativnom taksom u iznosu od 8,00 EUR, shodno Tarifnom broju 5 Taksene tarife za administrativne takse. Taksa se upućuje u korist računa 832-3161-26-Administrativna taksa.

CRNA GORA
MINISTARSTVO FINANSIJA
PORESKA UPRAVA
BROJ: 30/31-17669-6
PODGORICA, 04.08.2017. godine

Na osnovu člana 55. Zakona o porezu na dodatu vrijednost ("Sl.list RCG", broj 65/01... 04/06 i "Sl.list CG", broj 16/07...01/17) i člana 24. Zakona o upravnom postupku ("Sl.list CG", br. 56/14, 20/15, 40/16 i 37/17) Poreska uprava, **donosi**

Rješenje o registraciji za PDV

Upisuje se u registar obveznika za PDV:

Naziv **DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU "KARISMA HOTELS
MANAGEMENT MONTENEGRO" PODGORICA**

PODGORICA

PIB **03150054**

302

(Šifra područne jedinice poreskog organa)

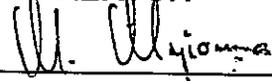
Obvezniku se dodjeljuje PDV registracioni broj: **30/31-17669-6.**

Svojstvo obveznika za PDV se stiče: **04.08.2017. godine.**

Poreski obveznik je dužan da obavijesti poreski organ o izmjeni i prestanku obavljanja djelatnosti za koju je obavezan da obračunava i plaća PDV.

M.P.

DIREKTOR



Miodir M. Mugoša

Jana Bošković 08.08.2017.



CRNA GORA
MINISTARSTVO FINANSIJA
PORESKA UPRAVA
Broj: 30-01-24664-9
PODGORICA, 04.08.2017. godine

Na osnovu člana 6 stav 1 Zakona o objedinjenoj registraciji i sistemu izvještavanja o obračunu i naplati poreza i doprinosa ("Sl.list RCG", br. 29/05 i "Sl.list CG", br. 75/10), člana 27 stav 3 Zakona o poreskoj administraciji ("Sl.list RCG", br. 65/01 i 80/04 i "Sl.list CG", br. 20/11, 28/12 i 08/15) i člana 24 Zakona o upravnom postupku ("Sl.list CG", br. 56/14, 20/15, 40/16 i 37/17) Poreska uprava, d o n o s i

RJEŠENJE O REGISTRACIJI

Upisuje se u registar poreskih obveznika:

Naziv: **DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU "KARISMA HOTELS
MANAGEMENT MONTENEGRO" PODGORICA**
PODGORICA

Poreskom obvezniku se dodjeljuje:

PIB **031150054**
(Matični broj)

302
(Šifra područne jedinice poreskog organa)

Datum upisa u registar: 04.08.2017. godine.

Poreski obveznik je dužan da obavijesti poreski organ o svim promjenama podataka iz registra poreskog obveznika (član 33 Zakona o poreskoj administraciji) u roku od 15 dana od dana nastanka promjene.

Uputstvo o pravnom sredstvu: Protiv ovog Rješenja može se izjaviti žalba Ministarstvu finansija CG - Odsjek za drugostepeni poreski i carinski postupak, u roku od 15 dana od dana prijema Rješenja. Žalba se predaje preko ove Područne jedinice i taksira administrativnom taksom u iznosu od 8,00 €, shodno Tarifnom broju 5 Taksene tarife za administrativne takse. Taksa se uplaćuje u korist računa broj 832-3161-26 - Administrativna taksa.

M.P.

DIREKTOR

Miomir M. Mugoša

Jasna Bisković 08.08.2017.



CRNA GORA
MINISTARSTVO FINANSIJA CRNE GORE

PORESKA UPRAVA
CENTRALNI REGISTAR PRIVREDNIH SUBJEKATA

Broj predmeta: 253418

POTVRDA O PREDATIM DOKUMENTIMA

Potvrđuje se da je BRANKO JOVIĆ dostavio-la dokument za Registracija društva sa ograničenom odgovornošću – DOO - KARISMA HOTELS MANAGEMENT MONTENEGRO - DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU , sa sljedećim priložima:

Odluka o imenovanju izvršnog direktora i ovlašćenog zastupnika

Izvod o registraciji matičnog društva

Potvrda iz CDA

Kopija pasoša

Kopija lične karte

Punomoćje br. 2

Dokaz o uplaćenju naknadi za objavljivanje podataka u "Službenom listu Crne Gore"

Dokaz o uplaćenju naknadi za upis u CRPS

Punomoćje

Obrazac

Statut društva

Odluka o osnivanju društva

Datum prijema dokumentacije: 1.8.2017. god.

Podgorica, dana: 1.8.2017. god.

Dokument primio/la

Milan Zvicer, Samostalni referent

M.P.

ZAHTJEV ZA DOPUNU DOKUMENTACIJE

Dana 03.08.2017 podnešena je prijava

(datum kada je podnijeta prijava)

za DOO/AD KARISMA HOTELS MANAGEMENT MONTENEGRO Podgorica

(naziv privrednog društva)

sa dokumentacijom za 253418

(osnivanje ili promjena)

pod brojem dosijea 153418

Molim da istu dopunite dokumentacijom predatom uz ovaj zahtjev kako bi bila potpuna.

Uz ovaj zahtjev dostavljamo:

1. Potvrda iz CRNOGORSKE KOMERCIJALNE BANKE A.D. Podgorica br. 2195 od 03.08.2017.g
2. Potvrda iz EURSKEGA NALOGU iz PRIVREDNE BANKE STAREB

Podnosilac zahtjeva



**POTVRDA O IZVRŠENOM NALOGU****Platitelj**

Broj naloga

Račun platitelja

Poziv na broj platitelja

Naziv platitelja

KARISMA HOTELS MANAGEMENT D.O.O.

Adresa

Mjesto, država

Iznos

Primatelj

Račun primatelja

Poziv na broj primatelja

Naziv primatelja

Adresa

Mjesto, država

Banka primatelja

BIC/SWIFT adresa

Naziv

Adresa

Mjesto, država

Podaci o plaćanju

Troškovna opcija

Opis plaćanja

Šifra namjene

Datum i vrijeme zaprimanja 31.07.2017. 11:42:23

Datum izvršenja 31.07.2017.

Datum valute 31.07.2017.

Datum i vrijeme izdavanja potvrde 01.08.2017. 14:21:32

Napomena: Vjerodostojnost ove potvrde možete potvrditi pozivom na broj telefona 01/489-1313 (+38514891313).

Za sve dodatne informacije i pitanja molimo Vas nazovite besplatni info telefon 0800-PBZ-COM (0800-729-266).



CRNOGORSKA KOMERCIJALNA BANKA A.D.
EKSPOZITURA PULJEVAČKOG CETINJSKOG

2195

Podgorica, 03.08.2017 god.

Na zahtjev zakonitog zastupnika, Dejana Perića, a za izvršnog direktora društva KARISMA HOTELS MENAGEMENT Doo iz Dubrovnika, Neila Davida Evansa, koji je ovlastio Sanju Bošković da je preuzme,

Izdaje se

P O T V R D A

Da je dana 03.08.2017.godine izvršena uplata u iznosu od 3.300,00 eura, na račun Crnogorske Komercijalne Banke, na konto 2925062-88, od strane „Karisma Hotels Menagement“ doo Zagreb iz Hrvatske, na ime osnivačkog kapitala za registraciju Doo „KARISMA HOTELS MENAGEMENT MONTENEGRO“ Podgorica.

Podgorica, 03.08.2017.god.



Bojčević Olga
Referent za devizna plaćanja

N. Lukašimonović
Nevenka Vukašinić
Referent u Retail-u

PODNOŠILAC PRIJAVE

Prijava se podnosi preko:

 Zastupnika Punomoćnika

JMB:

Ime i prezime:

BRANKO Loid

Telefon:

e-mail:

POČETNA REGISTRACIJA [X]

1. OSNOVNI PODACI

1.1. Oblik organizovanja

 OD KD AD DOO NVO Ustanova Zadruga Ostali

1.2. Nastanak

 Osnivanjem Spajanjem Podjelom na drugi način

1.3. Puni naziv:

DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU „KARISMA HOTELS
MANAGEMENT MONTENEGRO“ PODGORICA

1.4. Skraćeni naziv:

„KARISMA HOTELS MANAGEMENT MONTENEGRO“ D.O.O., PODGORICA

1.5. Rok na koji se
društvo osniva:

NEODREĐENO

1.6. Podaci o Statutu:

Datum donošenja:

24.07.2017.

1.7. Podaci o Ugovoru /
odluci o osnivanju:Datum
zaključenja/donošenja:

24.07.2017.

2. ADRESA UPRAVE – SJEDIŠTE

2.1. Država

Crna Gora

2.2. Opština

Podgorica

2.3. Mjesto

Podgorica

2.4. Ulica:

Cetinjska, V sprat (The Capital Plaza centar)

2.5. Broj:

11

3. ADRESA ZA PRIJEM SLUŽBENE POŠTE

3.1. Država

Crna Gora

3.2. Opština

Podgorica

3.3. Mjesto

Podgorica

3.4. Ulica:

Cetinjska, V sprat (The Capital Plaza centar)

3.5. Broj:

11

4. ADRESA GLAVNOG MJESTA POSLOVANJA

4.1. Država

Crna Gora

4.2. Opština

Podgorica

4.3. Mjesto

Podgorica

4.4. Ulica:

Cetinjska, V sprat (The Capital Plaza centar)

4.5. Broj:

11

*koristi se za poresku registraciju

IZJAVA: Garantujem za tačnost unijetih podataka.

Potpis podnosioca:



5. REZERVISANI NAZIV

5.1. Broj potvrde

252813

5.2. Datum potvrde

6. RJEŠENJE DRŽAVNOG ORGANA

6.1. Datum rješenja:

6.2. Broj rješenja:

*popunjava se samo ukoliko registraciji u CRPS prethodi registracija kod drugog državnog organa

7. PRETEŽNA DJELATNOST

55 . 10

Hoteli i sličan smještaj

8. OBLIK SVOJINE

bez oznake svojine

privatna

zadružna

dva ili više oblika svojine

državna

9. KON

IZJAVA: Garantujem za tačnost unijetih podataka.

Potpis podnosioca:



10. KAPITAL**10.1. Porijeklo kapitala:**

bez oznake projekla kapitala

domaći

strani

mješoviti

10.2. Podaci o osnovnom kapitalu:

Ukupan osnovni kapital (novčani+nenovčani):

3.000,00

€

novčani – iznos:

3.000,00

€

nenovčani – iznos:

€

11. RJEŠENJE KOMISIJE ZA HARTIJE OD VRIJEDNOSTI

Rješenje kojim se odobrava prospekt za javnu ponudu akcija:

11.1. Datum rješenja:

11.2. Broj rješenja:

Rješenje kojim se utvrđuje uspješnost emisije:

11.3. Datum rješenja:

11.4. Broj rješenja:

*popunjava se samo za AD

IZJAVA: Garantujem za tačnost unijetih podataka.

Potpis podnosioca:



12. PODACI O OSNIVAČIMA

12.1. Status: Osnivač Član DOO Ortak
 Komanditor Komplementar Zadrugar Drugo *upisati status

12.2. MB / JMB: *za strano fizičko lice unijeti broj pasoša
za strano pravno lice unijeti broj registracije u matičnom

12.3. Naziv / Ime i prezime:

12.4. Sjedište / Adresa:

Država:

Opština: Mjesto:

Ulica: Broj:

12.5. Udio: %

12.1. Status: Osnivač Član DOO Ortak
 Komanditor Komplementar Zadrugar Drugo *upisati status

12.2. MB / JMB: *za strano fizičko lice unijeti broj pasoša
za strano pravno lice unijeti broj registracije u matičnom registru

12.3. Naziv / Ime i prezime:

12.4. Sjedište / Adresa:

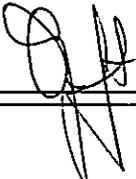
Država:

Opština: Mjesto:

Ulica: Broj:

12.5. Udio: %

IZJAVA: Garantujem za tačnost unijetih podataka.

Potpis podnosioca: 

13. NAZIV ORGANA UPRAVLJANJA

- Odbor direktora
- Upravni odbor
- Skupština
- Drugo

*upisati naziv organa upravljanja ako je drugačiji

14. PODACI O DIREKTORU I/ILI ORGANIMA UPRAVLJANJA

14.1. Status

- Direktor
- Predsjednik organa upravljanja
- Član odbora direktora
- Član organa upravljanja
- Član upravnog odbora
- Sekretar društva
- Ovlašćeni zastupnik
- Revizor
- Drugo

* upisati status

14.2.

*za strano fizičko lice unijeti broj pasoša

14.3. Ime i prezime:

Sanja Bošković

14.4. Adresa:

Drža
Opšt
Ulica

14.5. Ovla

izvršni direktor ograničeno i pojedinačno predstavlja i zastupa društvo u unutrašnjem i spolnotrgovinskom prometu, u okviru ovlaštenja datih zakonom, Odlukom o osnivanju i Statutom, do visine od 3.000,00 € (tri tisuć i pedeset eura) vrijednosti pojedinačnog pravnog posla, a preko ovog iznosa samo na osnovu pisanih odluka ili ovlaštenja Osnivača ili drugog lica koje Osnivač ovlašti.

*unijeti opis ograničenja

14.6. Ovlašćen da djeluje

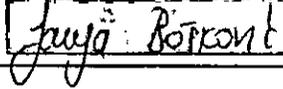
- Pojedinačno
- Kolektivno

Upisati sa kim ako je kolektivno:

- Članovima organa upravljanja
- Sekretarom društva
- Direktorom društva
-

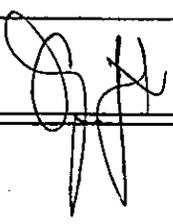
*upisati ako je drugačije od ponuđenog

Saglasnost sa imenovanjem:

Potpis: 

IZJAVA: Garantujem za tačnost unijetih podataka.

Potpis podnosioca:



13. NAZIV ORGANA UPRAVLJANJA

- Odbor direktora
- Upravni odbor
- Skupština
- Drugo

*upisati naziv organa upravljanja ako je drugačiji

14. PODACI O DIREKTORU I/ILI ORGANIMA UPRAVLJANJA

14.1. Status

- Direktor
- Predsjednik organa upravljanja
- Član odbora direktora
- Član organa upravljanja
- Član upravnog odbora
- Sekretar društva
- Ovlašćeni zastupnik
- Revizor
- Drugo

* upisati status

14.2. JMB:

ako fizičko lice unijeti broj pasoša

14.3. Ime i prezime:

Dejan Perić

14.4. Adresa:

Država

Opština

Ulica:

14.5. Ovlašćenja u prometu

- neograničena
- ograničena

*unijeti opis ograničenja

14.6. Ovlašćen da djeluje

- Pojedinačno
- Kolektivno

Upisati sa kim ako je kolektivno:

- Članovima organa upravljanja
- Sekretarom društva
- Direktorom društva
- _____

*upisati ako je drugačije od ponuđenog

Saglasnost sa imenovanjem:

Potpis:

IZJAVA: Garantujem za tačnost unijetih podataka.

Potpis podnosioca:

15. OSTALE REGISTRACIJE

Osim registracije u CRPS-u izvršiti i registraciju u:

- | | |
|--|-------------------------------------|
| 15.1. Registar poreskih obveznika | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 15.2. Registar obveznika poreza na dodatu vrijednost
(Priložiti Obazac PR PDV-1), | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 15.3. Registar akciznih obveznika
(Priložiti Obrazac AKC-P) | <input type="checkbox"/> |
| 15.4. Carinski registar | <input type="checkbox"/> |

IZJAVA: Garantujem za tačnost unijetih podataka.

Potpis podnosioca:





**CRNA GORA
MINISTARSTVO FINANSIJA CRNE GORE
PORESKA UPRAVA
CENTRALNI REGISTAR PRIVREDNIH SUBJEKATA**

U Podgorici, dana 10.07.2017.godine

Poreska uprava - Centralni registar privrednih subjekata u Podgorici, na osnovu člana 83 i 86 Zakona o privrednim društvima ("Sl.list RCG", br.6/02 i "Sl.list", br.17/07 ... 40/11), rješavajući po prijavi za registraciju rezervacije naziva KARISMA HOTELS MANAGEMENT MONTENEGRO, broj 252813 podnijetoj dana 10.07.2017 u 10:18:53, preko

Ime i prezime: BRANKO JOVIĆ



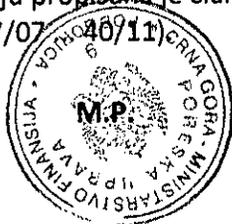
RJEŠENJE

Registruje se rezervacija naziva **KARISMA HOTELS MANAGEMENT MONTENEGRO**

Obrazloženje

Podnosilac je dana 10.07.2017 u 10:18:53 podnio prijavu za registraciju rezervacije naziva . Rješavajući po predmetnoj prijavi, obzirom da su ispunjeni Zakonom propisani uslovi, odlučeno je kao u dispozitivu rješenja.

Visina naplaćene naknade za registraciju propisana je članom 87 Zakona o privrednim društvima ("Sl.list RCG", br.6/02 i "Sl.list", br.17/07 ... 40/11).



DIREKTOR

Midmir M. Mugoša

Pravna pouka:

Protiv ovog rješenja može se izjaviti žalba Ministarstvu finansija CG u roku od 15 dana od dana prijema rješenja. Žalba se predaje preko ovog organa i taksira administrativnom taksom u iznosu od 8, 00 EUR, shodno Tarifnom broju 5 Taksene tarife za administrativne takse. Taksa se upućuje u korist računa 832-3161-26-Administrativna taksa.

Na osnovu odredbi Zakona o privrednim društvima („Sl. list CG“ br. 06/02, „Sl. list CG“ 17/07, 80/08, 40/10, 36/11 i 40/11) i Odluke o osnivanju Društva sa ograničenom odgovornošću „KARISMA HOTELS MANAGEMENT MONTENEGRO“ PODGORICA od 24. Jula 2017. godine, pravno lice KARISMA HOTELS MANAGEMENT društvo sa ograničenom	Pursuant to the provisions of the Company Law (“OG RMNE” No. 06/02, “OG MNE” No. 17/07, 80/08, 40/10, 36/11 and 40/11) and the Memorandum of Incorporation of a Limited Liability Company “KARISMA HOTELS MANAGEMENT MONTENEGRO” PODGORICA entered into on 24 July 2017, legal entity KARISMA HOTELS MANAGEMENT Limited Liability Company for
--	---

--	--

<p>ODLUKU o imenovanju Izvršnog direktora i ovlašćenog zastupnika u Društvu sa ograničenom odgovornošću „Karisma Hotels Management Montenegro“ Podgorica</p>	<p>DECISION on appointment of Executive Director and authorized representative of a Limited Liability Company “Karisma Hotels Management Montenegro” Podgorica</p>
---	---

Član 1	Article 1
--------	-----------

Imenuje se Sanja Bošković	Sanja Bosković
---------------------------	----------------

Izvršni direktor ograničeno i pojedinačno predstavlja i zastupa društvo u unutrašnjem i spoljnotrgovinskom prometu, u okviru ovlašćenja datih zakonom, Odlukom o osnivanju i Statutom, do visine od 3.000,00 € (trihiljadeeura) vrijednosti pojedinačnog pravnog posla, a preko ovog iznosa samo na osnovu pismenih odluka ili ovlašćenja Osnivača ili drugog lica koje Osnivač ovlasti.	Executive Director shall represent and act on behalf of the Company in a limited manner and individually, in domestic and foreign trade activities, within the powers stipulated in the Law, Memorandum of Incorporation and Articles of Association, up to the amount of € 3,000.00 (three thousand Euro) for a single legal activity, while for the activities exceeding the subject amount, only upon written decisions or authorisations issued by the Founder or another entity appointed by the Founder.
--	--

Član 2	Article 2
Imenuje se Dejan Perić iz Beograda – Republika Srbija,	Dejan Peric from the Belgrade, Republic Serbia

Ovlašćeni zastupnik Društva predstavlja i zastupa društvo neograničeno i pojedinačno u unutrašnjem i spoljnotrgovinskom prometu u okviru ovlašćenja datih zakonom, Odlukom o osnivanju i Statutom Društva.	The authorised representative shall represent and act on behalf of the Company in an unlimited manner and individually, in domestic and foreign trade, within the powers granted by law, Memorandum of Incorporation and Article of Association of the Company.
--	---

<p style="text-align: center;">Član 3</p> <p>Ova odluka stupa na snagu danom njenog donošenja, a pravno dejstvo će proizvoditi danom upisa u Centralni registar privrednih subjekata u Podgorici.</p>	<p style="text-align: center;">Article 3</p> <p>This Decision shall enter into force on the day of its passing, while it shall produce legal effects from the day of its registration into the Central Registry of Business Entities in Podgorica.</p>
<p style="text-align: center;">Član 4</p> <p>Ova Odluka sačinjena je u 2 primjeraka sa jednakom pravnom snagom, dvojezično na crnogorskom i engleskom jeziku.</p> <p>U slučaju neslaganja, verzija na crnogorskom jeziku će biti mjerodavna.</p>	<p style="text-align: center;">Article 4</p> <p>This Decision has been made in two copies with equal legal force, bilingual in Montenegrin and English language.</p> <p>In case of discrepancy, Montenegrin version shall prevail.</p>

Za OSNIVAČA

(For the Founder)

KARISMA HOTELS MANAGEMENT društvo s ograničenom odgovornošću za trgovinu i usluge
(KARISMA HOTELS MANAGEMENT Limited Liability Company for Trade and Services)

Za *(For)* Neil David Evans,
Direktor / Director



Dejan Perić,
po punomoćju / *per power of attorney*



Dejan Peric,
Direktor / Director

STATUT
DRUŠTVA SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU
„KARISMA HOTELS MANAGEMENT MONTENEGRO“ PODGORICA
24. Jul 2017. godine

ARTICLES OF ASSOCIATION
OF
A LIMITED LIABILITY COMPANY
“KARISMA HOTELS MANAGEMENT MONTENEGRO“ PODGORICA
24. July 2017

Na osnovu odredbi Zakona o privrednim društvima ("Sl. list RCG" br. 6/02, "Sl. list CG", br. 17/07, 80/08, 40/10, 36/11 i 40/11) i Odluke o osnivanju Društva sa ograničenom odgovornošću „KARISMA HOTELS MANAGEMENT MONTENEGRO“ PODGORICA od 24. Jula 2017. godine, pravno lice **KARISMA HOTELS MANAGEMENT društvo sa ograničenom odgovornošću**

Pursuant to the provisions of the Company Law („OG RMNE“ 6/02, „OG MNE“ 17/07, 80/08, 40/10, 36/11 i 40/11) and the Memorandum of Incorporation of a Limited Liability Company "KARISMA HOTELS MANAGEMENT MONTENEGRO" PODGORICA entered into on 24 July 2017, legal entity **KARISMA HOTELS MANAGEMENT Limited Liability Company for Trade**

STATUT

DRUŠTVA SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU „KARISMA HOTELS MANAGEMENT MONTENEGRO“ PODGORICA

OSNOVNE ODREDBE

Član 1

Ovim Statutom jednočlanog Društva sa ograničenom odgovornošću „KARISMA HOTELS MANAGEMENT MONTENEGRO“ PODGORICA (nadalje: Društvo) uređuju se pitanja od značaja za osnivanje i rad Društva u skladu sa pozitivnim zakonskim propisima u Crnoj Gori.

Statut sadrži sledeće odredbe:

- osnivač i naziv društva;
- sjedište, trajanje i pečat društva;
- djelatnosti društva;
- odgovornost za obaveze;
- osnovni kapital (sredstva) društva;
- raspodjela dobiti i pokrivanje gubitka;
- fondovi društva;
- upravljanje i zastupanje u društvu;
- unutrašnja organizacija društva;
- obavještenje i poslovna tajna;
- način promjene oblika društva;
- prestanak društva;
- izmjena statuta društva;
- završne odredbe.

OSNIVAČ I NAZIV DRUŠTVA

Član 2

Osnivač privrednog subjekta je:
Pravno lice

ARTICLES OF ASSOCIATION

of A LIMITED LIABILITY COMPANY "KARISMA HOTELS MANAGEMENT MONTENEGRO" PODGORICA

GENERAL PROVISIONS

Article 1

This Articles of Association of a single member limited liability company "KARISMA HOTELS MANAGEMENT MONTENEGRO" PODGORICA (hereinafter referred to as the "Company") shall regulate matters of importance for the incorporation and operation of the Company in accordance with applicable legislation of Montenegro.

The Statute shall contain provisions on:

- founder of the Company and the name of the Company;
- the registered office, duration and stamp of the Company;
- business activity of the Company;
- liability for obligations;
- initial capital of the Company;
- distribution of profit and covering of loss;
- funds of the Company;
- representing the Company and acting on behalf of the Company;
- internal organization of the Company;
- informing and business secret;
- the changes of the form of the Company;
- dissolution of the Company;
- amendments to the Articles of Association;
- final provisions.

FOUNDER OF THE COMPANY AND THE NAME OF THE COMPANY

Article 2

The Founder of the Company is:
Legal entity

<p>KARISMA HOTELS MANAGEMENT društvo sa ograničenom odgovornošću za trgovinu i usluge sa sjedištem u Dubrovniku (grad Dubrovnik), Hrvatska na adresi Ćira Ćirića 3</p>	<p>KARISMA HOTELS MANAGEMENT Limited Liability Company for Trade and Services with its registered seat Dubrovnik (city Dubrovnik), Croatia at the address Ćira Ćirića 3</p>
<p>Član 3 Puni naziv Društva je: Društvo sa ograničenom odgovornošću „KARISMA HOTELS MANAGEMENT MONTENEGRO“ PODGORICA.</p> <p>Skraćeni naziv društva je: „KARISMA HOTELS MANAGEMENT MONTENEGRO“ D.O.O., PODGORICA</p>	<p>Article 3 The Company shall operate under the business name: Limited Liability Company "KARISMA HOTELS MANAGEMENT MONTENEGRO" PODGORICA.</p> <p>The abbreviated business name of the Company shall be "KARISMA HOTELS MANAGEMENT MONTENEGRO" Ltd PODGORICA.</p>
<p>SJEDIŠTE, TRAJANJE I PEČAT DRUŠTVA</p> <p>Član 4 Sjedište Društva je u u Podgorici, Cetinjska 11, V sprat (The Capital Plaza centar).</p> <p>Društvo će istaći naziv firme na poslovnim prostorijama.</p>	<p>THE REGISTERED OFFICE, DURATION AND STAMP OF THE COMPANY</p> <p>Article 4 The Company's registered office shall be in Podgorica, Cetinjska 11, V floor (The Capital Plaza centar).</p> <p>The Company shall put its name on its business premises.</p>
<p>Član 5 Društvo se osniva na neodređeno vrijeme.</p>	<p>Article 5 The Company shall be incorporated for an indefinite period of time.</p>
<p>Član 6 Društvo ima svoj štambilj i pečat. Štambilj Društva je pravougaonog oblika i sadrži naziv društva i mjesto za upis broja i datuma akta koji se arhivira. Tekst na štambilju je napisan latinicom.</p> <p>Pečat je okruglog oblika i na njemu piše puni naziv društva. Tekst na pečatu je napisan latinicom. Osnivač će pečat Društva povjeriti Izvršnom direktoru Društva.</p> <p>Broj pečata, način čuvanja i njihovu upotrebu utvrđuje Osnivač posebnom odlukom.</p>	<p>Article 6 The Company shall have its stamp and seal. The stamp of the Company shall be rectangular in shape and it shall contain the name of the Company and a space for the number and date of the act being filed. The text on the stamp shall be in Latin alphabet. The seal shall be round and the full name of the Company shall be imprinted on it. The text of the seal shall be in Latin alphabet. The Founder will entrust to Executive Director the Company's seal. The number of seals and way of keeping and using the seal shall be determined by the special resolution of the Founder.</p>
<p>DJELATNOST DRUŠTVA Član 7</p> <p>Pretežna djelatnost Društva je:</p> <p>55.10 Hoteli i sličan smještaj;</p> <p>Društvo se registruje i za obavljanje sledećih djelatnosti:</p> <p>POLJOPRIVREDA, ŠUMARSTVO I RIBARSTVO 01.11 Gajenje žita (osim pirinča), leguminoza i</p>	<p>BUSINESS ACTIVITY OF THE COMPANY Article 7</p> <p>Principal business activity of the Company shall be:</p> <p>55.10 Hotels and similar accommodation;</p> <p>The Company may also operate within the remaining business activities:</p> <p>AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHERIES 01.11 Growing of cereals (except rice), leguminous</p>

<uljarica; </uljarica; 01.12 Gajenje pirinča; 01.13 Gajenje povrća, bostana, korjenastih i krtolastih biljaka; 01.14 Gajenje šećerne trske; 01.15 Gajenje duvana; 01.16 Gajenje biljaka za proizvodnju vlakana; 01.19 Gajenje ostalih jednogodišnjih i dvogodišnjih biljaka; 01.21 Gajenje grožđa; 01.22 Gajenje tropskog i suptropskog voća; 01.23 Gajenje agruma; 01.24 Gajenje jabučastog i koštičavog voća; 01.25 Gajenje ostalog drvenastog, žbunastog i jezgrastog voća; 01.26 Gajenje uljnih plodova; 01.27 Gajenje biljaka za pripremanje napitaka; 01.28 Gajenje začinskog, aromatičnog i ljekovitog bilja; 01.29 Gajenje ostalih višegodišnjih biljaka; 01.30 Gajenje sadnog materijala; 01.41 Uzgoj muznih krava; 01.42 Uzgoj i drugih goveda i bivola; 01.43 Uzgoj konja i drugih kopitara; 01.44 Uzgoj kamila i lama; 01.45 Uzgoj ovaca i koza; 01.46 Uzgoj svinja; 01.47 Uzgoj živine; 01.49 Uzgoj ostalih životinja; 01.50 Mješovita poljoprivredna proizvodnja; 01.61 Uslužne djelatnosti za gajenje usjeva u zasada; 01.62 Pomoćne djelatnosti za uzgoj životinja; 01.63 Aktivnosti poslije žetve; 01.64 Dorada sjemena; 01.70 Lov, traperstvo i odgovarajuće uslužne djelatnosti; 02.10 Gajenje šuma i ostale šumarske djelatnosti; 02.20 Sječa drveća; 02.30 Sakupljanje šumskih plodova, osim drveta; 02.40 Uslužne djelatnosti u vezi sa šumarstvom; 03.11 Morski ribolov; 03.12 Slatkovodni ribolov; 03.21 Morska akvakultura; 03.22 Slatkovodna akvakultura. VAĐENJE RUDA I KAMENA 05.10 Vađenje kamenog uglja; 05.20 Vađenje mrkog uglja i lignita; 06.10 Vađenje sirove nafte; 06.20 Vađenje prirodnog gasa; 07.10 Vađenje ruda gvožđa; 07.21 Vađenje ruda uranijuma i torijuma; 07.29 Vađenje ostalih ruda obojenih metala; 08.11 Vađenje građevinskog i ukrasnog kamena, krečnjeka, sirovog gipsa, krede i škriljca;	plants and oil seeds; 01.12 Growing of rice; 01.13 Growing of vegetables and melons, roots and tubers; 01.14 Growing of sugar cane; 01.15 Growing of tobacco; 01.16 Growing of fibre crops; 01.19 Growing of other non-perennial crops; 01.21 Growing of grapes; 01.22 Growing of tropical and subtropical fruits; 01.23 Growing of citrus fruits; 01.24 Growing of pome fruits and stone fruits; 01.25 Growing of other tree and bush fruits and nuts; 01.26 Growing of oleaginous fruits; 01.27 Growing of beverage crops; 01.28 Growing of spices, aromatic, and medicinal plants; 01.29 Growing of other perennial crops; 01.30 Plant propagation; 01.41 Raising of dairy cattle; 01.42 Raising of other cattle and buffaloes; 01.43 Raising of horses and other equidae; 01.44 Raising of camels and camelids; 01.45 Raising of sheep and goats; 01.46 Raising of swine/pigs; 01.47 Raising of poultry; 01.49 Raising of other animals; 01.50 Mixed agricultural production; 01.61 Service activities for growing crops and plants; 01.62 Support activities for raising of animal; 01.63 Post-harvest crop activities; 01.64 Seed processing ; 01.70 Hunting, trapping and related service activities; 02.10 Silviculture and other forestry activities; 02.20 Logging; 02.30 Gathering of wild growing non-wood products; 02.40 Service activities related to forestry; 03.11 Marine fishing; 03.12 Freshwater fishing; 03.21 Marine aquaculture; 03.22 Freshwater aquaculture. MINING AND QUARRYING 05.10 Mining of stone coal; 05.20 Mining of brown coal and lignite; 06.10 Extraction of crude oil; 06.20 Extraction of natural gas; 07.10 Mining of iron ores; 07.21 Mining of uranium and thorium ores; 07.29 Mining of other non-ferrous metal ores; 08.11 Quarrying of ornamental and building stone, limestone, raw gypsum, chalk and slate;
---	--

<p>08.12 Vađenje šljunka, pijeska, gline i kaolina;</p> <p>08.91 Vađenje minerala za proizvodnju mineralnih đubriva i hemikalija;</p> <p>08.92 Vađenje treseta;</p> <p>08.93 Vađenje soli;</p> <p>08.99 Ostalo vađenje ruda i kamena;</p> <p>09.10 Uslužne djelatnosti u vezi sa vađenjem nafte i prirodnog gasa;</p> <p>09.90 Uslužne djelatnosti u vezi sa vađenjem ostalih ruda i kamena.</p> <p>PRERAĐIVAČKA INDUSTRIJA</p> <p>10.11 Prerada i konzervisanje mesa;</p> <p>10.12 Prerada i konzervisanje živinskog mesa;</p> <p>10.13 Proizvodnja mesnih prerađevina;</p> <p>10.20 Prerada i konzervisanje ribe, ljuskara i mekušaca;</p> <p>10.31 Prerada i konzervisanje krompira;</p> <p>10.32 Proizvodnja sokova od voća i povrća;</p> <p>10.39 Ostala prerada i konzerviranje voća i povrća;</p> <p>10.41 Proizvodnja ulja i masti;</p> <p>10.42 Poroizvodnja margarina i sličnih jestivih masti;</p> <p>10.51 Prerada mlijeka i proizvodnja sireva;</p> <p>10.52 Proizvodnja sladoleda;</p> <p>10.61 Proizvodnja mlinskih proizvoda;</p> <p>10.62 Proizvodnja skroba i proizvoda od skroba;</p> <p>10.71 Proizvodnja hljeba, svježeg peciva i kolača;</p> <p>10.72 Proizvodnja dvopeka, keksa, trajnog peciva i kolača;</p> <p>10.73 Proizvodnja makarona, rezanaca i sličnih proizvoda od brašna;</p> <p>10.81 Proizvodnja šećera;</p> <p>10.82 Proizvodnja kakaoa, čokolade i konditorskih proizvoda;</p> <p>10.83 Prerada čaja i kafe;</p> <p>10.84 Proizvodnja začina i drugih dodataka hrani;</p> <p>10.85 Proizvodnja gotovih jela;</p> <p>10.86 Proizvodnja homogenizovanih hranljivih preparata i dijetetske hrane;</p> <p>10.89 Proizvodnja ostalih prehrambenih proizvoda;</p> <p>10.91 Proizvodnja gotove hrane za domaće životinje;</p> <p>10.92 Proizvodnja gotove hrane za kućne ljubimce;</p> <p>11.01 Destilacija, prečišćavanje i miješanje pića;</p> <p>11.02 Proizvodnja vina od grožđa;</p> <p>11.03 Proizvodnja pića i ostalih voćnih vina;</p> <p>11.04 Proizvodnja ostalih nedestilovanih fermentisanih pića;</p> <p>11.05 Proizvodnja piva;</p> <p>11.06 Proizvodnja slada;</p>	<p>08.12 Extraction of gravel, sand; mining of clay and kaolin;</p> <p>08.91 Mining of mineral fertilisers and chemicals;</p> <p>08.92 Extraction of peat;</p> <p>08.93 Extraction of salt;</p> <p>08.99 Other mining and quarrying;</p> <p>09.10 Service activities for petroleum and natural gas extraction;</p> <p>09.90 Service activities related to mining of other ores and quarrying.</p> <p>MANUFACTURING INDUSTRY</p> <p>10.11 Processing and preserving of meat;</p> <p>10.12 Processing and preserving of poultry meat;</p> <p>10.13 Production of meat products;</p> <p>10.20 Processing and preserving of fish, crustaceans and molluscs;</p> <p>10.31 Processing and preserving of potatoes;</p> <p>10.32 Manufacture of fruit and vegetable juice;</p> <p>10.39 Other processing and preserving of fruit and vegetables;</p> <p>10.41 Manufacture of oils and fats;</p> <p>10.42 Manufacture of margarine and similar edible fats;</p> <p>10.51 Processing of milk and cheese production;</p> <p>10.52 Manufacture of ice cream;</p> <p>10.61 Manufacture of grain mill products;</p> <p>10.62 Manufacture of starch and starch products;</p> <p>10.71 Manufacture of bread, fresh pastry goods and cakes;</p> <p>10.72 Manufacture of rusks , biscuits, preserved pastry goods and cakes;</p> <p>10.73 Manufacture of macaroni, noodles and similar flour products;</p> <p>10.81 Manufacture of sugar;</p> <p>10.82 Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery;</p> <p>10.83 Processing of tea and coffee;</p> <p>10.84 Manufacture of condiments and seasonings;</p> <p>10.85 Manufacture of prepared meals and dishes;</p> <p>10.86 Manufacture of homogenized nutritional preparations and dietetic food;</p> <p>10.89 Manufacture of other food products;</p> <p>10.91 Manufacture of prepared feeds for farm animals;</p> <p>10.92 Manufacture of prepared pet food;</p> <p>11.01 Distilling, rectifying and blending of beverages;</p> <p>11.02 Manufacture of wine from grape;</p> <p>11.03 Manufacture of beverages and other fruit wines;</p> <p>11.04 Manufacture of other non-distilled fermented beverages;</p> <p>11.05 Manufacture of beer;</p> <p>11.06 Manufacture of malt;</p>
---	--

<p>11.07 Proizvodnja osvježavajućih pića, mineralne vode i ostale flaširane vode;</p> <p>12.00 Proizvodnja duvanskih proizvoda;</p> <p>13.10 Priprema i predenje tekstilnih vlakana;</p> <p>13.20 Proizvodnja tkanina;</p> <p>13.30 Dovršavanje tekstila;</p> <p>13.91 Proizvodnja pletenih i kukičanih matelijala;</p> <p>13.92 Proizvodnja gotovih tekstilnih proizvoda, osim odjeće;</p> <p>13.93 Proizvodnja tepiha i prekrivača za pod;</p> <p>13.94 Proizvodnja užadi, kanapa, pletenica i mreža;</p> <p>13.95 Proizvodnja netkanog tekstila i predmeta od netkanog tekstila, osim odjeće;</p> <p>13.96 Proizvodnja ostalog tehničkog i industrijskog tekstila;</p> <p>13.99 Proizvodnja ostalih tekstilnih predmeta;</p> <p>14.11 Proizvodnja kožne odjeće;</p> <p>14.12 Proizvodnja radne odjeće;</p> <p>14.13 Proizvodnja ostale odjeće;</p> <p>14.14 Proizvodnja rublja;</p> <p>14.19 Proizvodnja ostalih odjevnih predmeta i pribora;</p> <p>14.20 Proizvodnja proizvoda od krzna;</p> <p>14.31 Proizvodnja pletenih i kukičanih čarapa;</p> <p>14.39 Proizvodnja ostale pletene i kukičane odjeće;</p> <p>15.11 Štavljenje i dorada kože i dorada i bojenje krzna;</p> <p>15.12 Proizvodnja putnih i ručnih torbi i slično, saračkih proizvoda i kaiševa;</p> <p>15.20 Proizvodnja obuće;</p> <p>16.10 Rezanje i obrada drveta;</p> <p>16.21 Proizvodnja furnira i ploča od drveta;</p> <p>16.22 Proizvodnja parketa;</p> <p>16.23 Proizvodnja ostale građevinske stolarije i elemenata;</p> <p>16.24 Proizvodnja drvene ambalaže;</p> <p>16.25 Proizvodnja ostalih proizvoda od drveta, plute, slame i pruća;</p> <p>17.11 Proizvodnja vlakana celuloze;</p> <p>17.12 Proizvodnja papira i kartona;</p> <p>17.21 Proizvodnja talasastog papira i kartona i ambalaže od papira i kartona;</p> <p>17.22 Proizvodnja predmeta od papira za ličnu upotrebu i upotrebu u domaćinstvu;</p> <p>17.23 Proizvodnja kancelarijskih predmeta od papira;</p> <p>17.24 Proizvodnja tapeta;</p> <p>17.29 Proizvodnja ostalih proizvoda od papira i kartona;</p> <p>18.11 Štampanje novina;</p> <p>18.12 Ostalo štampanje;</p> <p>18.13 Usluge pripreme za štampu;</p>	<p>11.07 Manufacture of soft drinks, mineral water and other bottled water;</p> <p>12.00 Manufacture of tobacco products;</p> <p>13.10 Preparation and spinning of textile fibres;</p> <p>13.20 Fabric manufacturing;</p> <p>13.30 Finishing of textile;</p> <p>13.91 Manufacture of knitted and crocheted fabrics;</p> <p>13.92 Manufacture of made-up textile articles, except apparel;</p> <p>13.93 Manufacture of carpets and rugs;</p> <p>13.94 Manufacture of cordage, rope, twine and netting;</p> <p>13.95 Manufacture of non-woven fabrics and articles made from non-woven fabric, except apparel;</p> <p>13.96 Manufacture of other technical and industrial textiles;</p> <p>13.99 Manufacture of other textiles;</p> <p>14.11 Manufacture of leather clothes;</p> <p>14.12 Manufacture of workwear;</p> <p>14.13 Manufacture of other clothes;</p> <p>14.14 Manufacture of underwear;</p> <p>14.19 Manufacture of other wearing apparel and accessories;</p> <p>14.20 Manufacture of fur articles;</p> <p>14.31 Manufacture of knitted and crocheted hosiery;</p> <p>14.39 Manufacture of other knitted and crocheted apparel;</p> <p>15.11 Tanning and dressing of leather, and dressing and dyeing of fur;</p> <p>15.12 Manufacture of luggage, handbags and the like, saddlery and harness;</p> <p>15.20 Manufacture of footwear;</p> <p>16.10 Sawmilling and planing of wood;</p> <p>16.21 Manufacture of veneer sheets and wood-based panels;</p> <p>16.22 Parquet manufacture;</p> <p>16.23 Manufacture of other builders' carpentry and joinery;</p> <p>16.24 Manufacture of wooden containers;</p> <p>16.25 Manufacture of other products of wood, cork, straw and plaiting materials;</p> <p>17.11 Manufacture of cellulose fibres;</p> <p>17.12 Manufacture of paper and paperboard;</p> <p>17.21 Manufacture of corrugated paper and paperboard, paper and paperboard containers;</p> <p>17.22 Manufacture of paper products for personal and household use;</p> <p>17.23 Manufacture of paper stationery;</p> <p>17.24 Manufacture of wallpaper;</p> <p>17.29 Manufacture of other articles of paper and paperboard;</p> <p>18.11 Printing of newspapers;</p> <p>18.12 Other printing;</p> <p>18.13 Pre-press services;</p>
--	--

<p>18.14 Knjigovezačke i srodne usluge;</p> <p>18.20 Umnožavanje snimljenih zapisa;</p> <p>19.10 Proizvodnja produkata koksovanja;</p> <p>19.20 Proizvodnja derivata nafte;</p> <p>20.11 Proizvodnja industrijskih gasova;</p> <p>20.12 Proizvodnja sredstava za spravljenje boja i pigmenata;</p> <p>20.13 Proizvodnja ostalih osnovnih neorganskih hemikalija;</p> <p>20.14 Proizvodnja ostalih osnovnih organskih hemikalija;</p> <p>20.15 Proizvodnja vještačkih đubriva i azotnih jedinjenja;</p> <p>20.16 Proizvodnja plastičnih masa u primarnim oblicima;</p> <p>20.17 Proizvodnja sintetičkog kaučuka u primarnim oblicima;</p> <p>20.20 Proizvodnja pesticida i drugih hemikalija za poljoprivredu;</p> <p>20.30 Proizvodnja boja, lakova i sličnih premaza, grafičkih boja i kitova;</p> <p>20.41 Proizvodnja sapuna i detardženata, sredstava za čišćenje i poliranje;</p> <p>20.42 Proizvodnja parfema i toaletnih preparata;</p> <p>20.52 Proizvodnja sredstava za lijepljenje;</p> <p>20.53 Proizvodnja eteričnih ulja;</p> <p>20.59 Proizvodnja ostalih hemijskih proizvoda;</p> <p>20.60 Proizvodnja vještačkih vlakana;</p> <p>22.11 Proizvodnja guma za vozila, protektiranje guma za vozila;</p> <p>22.19 Proizvodnja ostalih proizvoda od gume;</p> <p>22.21 Proizvodnja ploča, listova, cijevi i profila od plastike;</p> <p>22.22 Proizvodnja ambalaže od plastike;</p> <p>22.23 Proizvodnja predmeta od plastike za građevinarstvo;</p> <p>22.29 Proizvodnja ostalih proizvoda od plastike;</p> <p>23.11 Proizvodnja ravnog stakla;</p> <p>23.12 Oblikovanje i obrada ravnog stakla;</p> <p>23.13 Proizvodnja šupljeg stakla;</p> <p>23.14 Proizvodnja staklenih vlakana;</p> <p>23.19 Proizvodnja i obrada ostalog stakla, uključujući tehničke staklene proizvode;</p> <p>23.20 Proizvodnja vatrostalnih proizvoda;</p> <p>23.31 Proizvodnja keramičkih pločica i ploča;</p> <p>23.32 Proizvodnja opeke, crijepa i građevinskih proizvoda od pečene gline;</p> <p>23.41 Proizvodnja keramičkih predmeta za domaćinstvo i ukrasnih predmeta;</p> <p>23.42 Proizvodnja sanitarnih keramičkih proizvoda;</p> <p>23.43 Proizvodnja izolatora i izolacionog pribora od keramike;</p> <p>23.44 Proizvodnja ostalih tehničkih proizvoda od keramike;</p> <p>23.49 Proizvodnja ostalih keramičkih proizvoda;</p>	<p>18.14 Binding and related services;</p> <p>18.20 Reproduction of recorded media;</p> <p>19.10 Manufacture of coke oven products;</p> <p>19.20 Manufacture of refined petroleum products;</p> <p>20.11 Manufacture of industrial gases;</p> <p>20.12 Manufacture of agents for making dyes and pigments;</p> <p>20.13 Manufacture of other basic inorganic chemicals;</p> <p>20.14 Manufacture of other basic organic chemicals;</p> <p>20.15 Manufacture of fertilisers and nitrogen compounds;</p> <p>20.16 Manufacture of plastics in primary forms;</p> <p>20.17 Manufacture of synthetic rubber in primary forms;</p> <p>20.20 Manufacture of pesticides and other agrochemical products;</p> <p>20.30 Manufacture of paints, varnishes and similar coatings, printing ink and mastics;</p> <p>20.41 Manufacture of soap and detergents, cleaning and polishing preparations;</p> <p>20.42 Manufacture of perfumes and toilet products;</p> <p>20.52 Manufacture of glues;</p> <p>20.53 Manufacture of essential oils;</p> <p>20.59 Manufacture of other chemical products;</p> <p>20.60 Manufacture of man-made fibres;</p> <p>22.11 Manufacture of vehicle tyres, retreading of vehicle tyres;</p> <p>22.19 Manufacture of other rubber products;</p> <p>22.21 Manufacture of plastic plates, sheets, tubes and profiles;</p> <p>22.22 Manufacture of plastic packaging;</p> <p>22.23 Manufacture of builders' ware of plastic;</p> <p>22.29 Manufacture of other plastic products;</p> <p>23.11 Manufacture of flat glass;</p> <p>23.12 Shaping and processing of flat glass;</p> <p>23.13 Manufacture of hollow glass;</p> <p>23.14 Manufacture of glass fibres;</p> <p>23.19 Manufacture and processing of other glass, including technical glassware;</p> <p>23.20 Manufacture of refractory products;</p> <p>23.31 Manufacture of ceramic tiles and flags;</p> <p>23.32 Manufacture of bricks, tiles and construction products of baked clay;</p> <p>23.41 Manufacture of ceramic household articles and ornamental articles;</p> <p>23.42 Manufacture of ceramic sanitary products;</p> <p>23.43 Manufacture of ceramic insulators and insulating fittings;</p> <p>23.44 Manufacture of other technical ceramic products;</p> <p>23.49 Manufacture of other ceramic products;</p>
--	--

23.51 Proizvodnja cementa;	23.51 Manufacture of cement;
23.52 Proizvodnja kreča i gipsa;	23.52 Manufacture of lime and plaster;
23.61 Proizvodnja proizvoda od betona namijenjenog za građevinarstvo;	23.61 Manufacture of concrete products for construction purposes;
23.62 Proizvodnja proizvoda od gipsa namijenjenog za građevinarstvo;	23.62 Manufacture of plaster products for construction purposes;
23.63 Proizvodnja svježeg betona;	23.63 Manufacture of ready-mixed concrete;
23.64 Proizvodnja maltera;	23.64 Manufacture of mortars;
23.65 Proizvodnja proizvoda od cementa s vlaknima;	23.65 Manufacture of fibre cement;
23.69 Proizvodnja ostalih proizvoda od betona, gipsa i cementa;	23.69 Manufacture of other articles of concrete, plaster and cement;
23.70 Sječenje, oblikovanje i obrada kamena;	23.70 Cutting, shaping and finishing of stone;
23.91 Proizvodnja brusnih proizvoda;	23.91 Production of abrasive products;
23.99 Proizvodnja ostalih proizvoda od nemetalnih minerala;	23.99 Manufacture of other non-metallic mineral products;
24.10 Proizvodnja sirovog gvožđa, čelika i ferolegura;	24.10 Manufacture of pig iron, steel and ferro-alloys;
24.20 Proizvodnja čeličnih cijevi, šupljih profila i priključaka;	24.20 Manufacture of steel tubes, hollow profiles and related fittings;
24.31 Hladno valjanje šipki;	24.31 Cold rolling of bars;
24.32 Hladno valjanje pljosnatih proizvoda;	24.32 Cold rolling of flat products;
24.33 Hladno oblikovanje profila;	24.33 Cold forming of profiles;
24.34 Hladno vučenje žice;	24.34 Cold drawing of wire;
24.41 Proizvodnja plemenitih metala;	24.41 Precious metals production;
24.42 Proizvodnja aluminijuma;	24.42 Aluminium production;
24.43 Proizvodnja olova, cinka i kalaja;	24.43 Lead, zinc and tin production;
24.44 Proizvodnja bakra;	24.44 Copper production;
24.45 Proizvodnja ostalih obojenih metala;	24.45 Other non-ferrous metal production;
24.51 Livenje gvožđa;	24.51 Casting of iron;
24.52 Livenje čelika;	24.52 Casting of steel;
24.53 Livenje lakih metala;	24.53 Casting of light metals;
24.54 Livenje ostalih obojenih metala;	24.54 Casting of other non-ferrous metals;
25.11 Proizvodnja metalnih konstrukcija i djelova konstrukcija;	25.11 Manufacture of metal structures and parts of structures;
25.12 Proizvodnja metalnih vrata i prozora;	25.12 Manufacture of metal doors and windows;
25.21 Proizvodnja kotlova i radijatora za centralno grijanje;	25.21 Manufacture of central heating radiators and boilers;
25.29 Proizvodnja ostalih metalnih cistjernih, rezervoara i kontejnera;	25.29 Manufacture of other metal tanks, reservoirs and containers;
25.30 Proizvodnja parnih kotlova, osim kotlova za centralno grijanje;	25.30 Manufacture of steam generators, except central heating boilers;
25.50 Kovanje, presovanje, štancovanje i valjanje metala; metalurgija praha;	25.50 Forging, pressing, stamping and roll-forming of metal; powder metallurgy;
25.61 Obrada i prevlačenje metala;	25.61 Treatment and coating of metals;
25.62 Mašinska obrada metala;	25.62 Metal machining;
25.71 Proizvodnja sječiva;	25.71 Manufacture of cutlery;
25.72 Proizvodnja brava i okova;	25.72 Manufacture of locks and hinges;
25.73 Proizvodnja alata;	25.73 Manufacture of tools;
25.91 Proizvodnja čeličnih buradi i slične ambalaže;	25.91 Manufacture of steel barrels and similar containers;
25.92 Proizvodnja ambalaže od lakih metala;	25.92 Manufacture of light metal packaging;
25.93 Proizvodnja žičanih proizvoda, lanaca i opruga	25.93 Manufacture of wire products, chains and springs;
25.94 Proizvodnja veznih elemenata i vijačnih mašinskih proizvoda;	25.94 Manufacture of fasteners and screw machine products;
25.99 Proizvodnja ostalih metalnih proizvoda;	25.99 Manufacture of other metal products;

<p>26.11 Proizvodnja elektronskih elemenata; 26.12 Proizvodnja štampanih elektronskih ploča; 26.20 Proizvodnja kompjutera i periferne opreme;</p> <p>26.30 Proizvodnja komunikacione opreme; 26.40 Proizvodnja elektronskih uređaja za široku potrošnju; 26.51 Proizvodnja mjernih, istraživačkih i navigacionih instrumenata i aparata; 26.52 Proizvodnja satova; 26.60 Proizvodnja opreme za zračenje, elektromedicinske i elektroterapeutske opreme; 26.70 Proizvodnja optičkih instrumenata i fotografske opreme; 26.80 Proizvodnja magnetnih i optičkih nosilaca zapisa; 27.11 Proizvodnja elektromotora, generatora i transformatora; 27.12 Proizvodnja opreme za distribuciju električne energije i opreme za upravljanje električnom energijom; 27.20 Proizvodnja baterija i akumulatora; 27.31 Proizvodnja kablova od optičkih vlakana; 27.32 Proizvodnja ostalih elektronskih i električnih provodnika i kablova; 27.33 Proizvodnja opreme za povezivanje žice i kablova; 27.40 Proizvodnja opreme za osvetljenje; 27.51 Proizvodnja električnih aparata za domaćinstvo; 27.52 Proizvodnja neelektričnih aparata za domaćinstvo; 27.90 Proizvodnja ostale električne opreme; 28.11 Proizvodnja motora i turbina, osim za letjelice i motorna vozila; 28.12 Proizvodnja hidrauličnih pogonskih uređaja; 28.13 Proizvodnja ostalih pumpi i kompresora;</p> <p>28.14 Proizvodnja ostalih slavina i ventila; 28.15 Proizvodnja lezajeva, zupčanika i zupčastih pogonskih elemenata; 28.21 Proizvodnja industrijskih peći i gorionika;</p> <p>28.22 Proizvodnja opreme za podizanje i prenošenje;</p> <p>28.23 Proizvodnja kancelarijskih mašina i opreme, osim kompjutera i kompjuterske opreme;</p> <p>28.24 Proizvodnja ručnih pogonskih aparata sa mehanizmima; 28.25 Proizvodnja rashladne i ventilacione opreme, osim za domaćinstva; 28.29 Proizvodnja ostalih mašina i aparata opšte namjene; 28.30 Proizvodnja mašina za poljoprivredu i</p>	<p>26.11 Manufacture of electronic components; 26.12 Manufacture of printed circuit boards; 26.20 Manufacture of computers and peripheral equipment; 26.30 Manufacture of communication equipment; 26.40 Manufacture of consumer electronics;</p> <p>26.51 Manufacture of instruments and appliances for measuring, testing and navigation; 26.52 Manufacture of watches and clocks; 26.60 Manufacture of irradiation, electromedical and electrotherapeutic equipment;</p> <p>26.70 Manufacture of optical instruments and photography equipment; 26.80 Manufacture of magnetic and optical media;</p> <p>27.11 Manufacture of electric motors, generators and transformers; 27.12 Manufacture of electricity distribution and control apparatus;</p> <p>27.20 Manufacture of batteries and accumulators; 27.31 Manufacture of fibre optic cables; 27.32 Manufacture of other electronic and electric wires and cables; 27.33 Manufacture of equipment for connection of wires and cables; 27.40 Manufacture of lighting equipment; 27.51 Manufacture of electric domestic appliances; 27.52 Manufacture of non-electric domestic appliances; 27.90 Manufacture of other electrical equipment; 28.11 Manufacture of engines and turbines, except for aircrafts and vehicles; 28.12 Manufacture of hydraulic power devices; 28.13 Manufacture of other pumps and compressors; 28.14 Manufacture of other taps and valves; 28.15 Manufacture of bearings, gears, and gear driving elements; 28.21 Manufacture of industrial furnaces and furnace burners; 28.22 Manufacture of lifting and handling equipment; 28.23 Manufacture of office machinery and equipment, except computers and related equipment; 28.24 Manufacture of power-driven hand tools with mechanisms; 28.25 Manufacture of non-domestic cooling and ventilation equipment; 28.29 Manufacture of other general-purpose machines and devices; 28.30 Manufacture of agricultural and forestry</p>
--	--

<p>šumarstvo;</p> <p>28.41 Proizvodnja mašina za obradu metala;</p> <p>28.49 Proizvodnja ostalih mašina i alatki;</p> <p>28.91 Proizvodnja mašina za metalurgiju;</p> <p>28.92 Proizvodnja mašina za rudnike, kamenolome i građevinarstvo;</p> <p>28.93 Proizvodnja mašina za industriju hrane, pića i duvana;</p> <p>28.94 Proizvodnja mašina za industriju tekstila, odjeće i kože;</p> <p>28.95 Proizvodnja mašina za industriju papira i kartona;</p> <p>28.96 Proizvodnja mašina za izradu plastike i gume</p> <p>28.99 Proizvodnja mašina za ostale specijalne namjene;</p> <p>29.10 Proizvodnja motornih vozila;</p> <p>29.20 Proizvodnja karoserija za motorna vozila, prikolice i poluprikolice;</p> <p>29.31 Proizvodnja električne i elektronske opreme za motorna vozila;</p> <p>29.32 Proizvodnja ostalih djelova i dodatne opreme za motorna vozila;</p> <p>30.11 Izgradnja brodova i plovnih objekata;</p> <p>30.12 Izrada čamaca za sport i razonodu;</p> <p>30.20 Proizvodnja lokomotiva i šinskih vozila;</p> <p>30.30 Proizvodnja vazdušnih i svemirskih letjelica i odgovarajuće opreme;</p> <p>30.91 Proizvodnja motocikala;</p> <p>30.92 Proizvodnja bicikala i invalidskih kolica;</p> <p>30.99 Proizvodnja ostale transportne opreme;</p> <p>31.01 Proizvodnja namještaja za poslovne i prodajne prostore;</p> <p>31.02 Proizvodnja kuhinjskog namještaja;</p> <p>31.03 Proizvodnja madraca;</p> <p>31.09 Proizvodnja ostalog namještaja;</p> <p>31.13 Proizvodnja imitacije nakita i srodnih proizvoda;</p> <p>32.12 Proizvodnja nakita i srodnih predmeta;</p> <p>32.20 Proizvodnja muzičkih instrumenata;</p> <p>32.30 Proizvodnja sportske opreme;</p> <p>32.40 Proizvodnja igara i igračaka;</p> <p>32.50 Proizvodnja medicinskih i stomatoloških instrumenata i materijala;</p> <p>32.91 Proizvodnja metli i četki;</p> <p>32.99 Proizvodnja ostalih predmeta;</p> <p>33.11 Popravka metalnih proizvoda;</p> <p>33.12 Popravka mašina;</p> <p>33.13 Popravka elektronske i optičke opreme;</p> <p>33.14 Popravka električne opreme;</p> <p>33.15 Popravka i održavanje brodova i čamaca;</p> <p>33.16 Popravka i održavanje letjelica i svemirskih letjelica;</p> <p>33.17 Popravka i održavanje druge transportne robe;</p>	<p>machinery;</p> <p>28.41 Manufacture of metal forming machinery;</p> <p>28.49 Manufacture of other machines and tools;</p> <p>28.91 Manufacture of machinery for metallurgy;</p> <p>28.92 Manufacture of machinery for mining, quarrying and construction;</p> <p>28.93 Manufacture of machinery for food, beverage and tobacco industry;</p> <p>28.94 Manufacture of machinery for textile, apparel and leather production;</p> <p>28.95 Manufacture of machinery for paper and paperboard production;</p> <p>28.96 Manufacture of machinery for plastics and rubber production;</p> <p>28.99 Manufacture of other special-purpose machinery;</p> <p>29.10 Manufacture of motor vehicles;</p> <p>29.20 Manufacture of bodies (coachwork) for motor vehicles, trailers and semi-trailers;</p> <p>29.31 Manufacture of electrical and electronic equipment for motor vehicles;</p> <p>29.32 Manufacture of other parts and accessories for motor vehicles;</p> <p>30.11 Building of ships and floating structures;</p> <p>30.12 Building of pleasure and sporting boats;</p> <p>30.20 Manufacture of railway locomotives and rolling stock;</p> <p>30.30 Manufacture of aircrafts and spacecrafts and related machinery;</p> <p>30.91 Manufacture of motorcycles;</p> <p>30.92 Manufacture of bicycles and wheelchairs;</p> <p>30.99 Manufacture of other transport equipment;</p> <p>31.01 Manufacture of office and shop furniture;</p> <p>31.02 Manufacture of kitchen furniture;</p> <p>31.03 Manufacture of mattresses;</p> <p>31.09 Manufacture of other furniture;</p> <p>31.13 Manufacture of imitation jewellery and related articles;</p> <p>32.12 Manufacture of jewellery and related articles;</p> <p>32.20 Manufacture of musical instruments;</p> <p>32.30 Manufacture of sports goods;</p> <p>32.40 Manufacture of games and toys;</p> <p>32.50 Manufacture of medical and dental instruments and supplies;</p> <p>32.91 Manufacture of brooms and brushes;</p> <p>32.99 Other manufacturing;</p> <p>33.11 Repair of metal products;</p> <p>33.12 Repair of machinery;</p> <p>33.13 Repair of electronic and optical equipment;</p> <p>33.14 Repair of electrical equipment;</p> <p>33.15 Repair and maintenance of ships and boats;</p> <p>33.16 Repair and maintenance of aircraft and spacecraft;</p> <p>33.17 Repair and maintenance of other transport</p>
--	--

<p>33.19 Popravka ostale opreme; 33.20 Montaža industrijskih mašina i opreme.</p> <p>SNABDIJEVANJE ELEKTRIČNOM ENERGIJOM, GASOM, PAROM I KLIMATIZACIJA</p> <p>35.11 Proizvodnja električne energije; 35.12 Prenos električne energije; 35.13 Distribucija električne energije; 35.14 Trgovina električnom energijom; 35.22 Distribucija gasovitih proizvoda gasovodom; 35.23 Trgovina gasovitim proizvodima preko gasovodne mreže; 35.30 Snabdijevanje parom i klimatizacija.</p> <p>SNABDIJEVANJE VODOM, UPRAVLJANJE OTPADNIM VODAMA, KONTROLISANJE PROCESA UKLANJANJE OTPADA I SLIČNE AKTIVNOSTI</p> <p>36.00 Sakupljanje, prečišćavanje i distribucija vode; 37.00 Uklanjanje otpadnih voda; 38.11 Sakupljanje bezopasnog otpada; 38.12 Sakupljanje opasnog otpada; 38.21 Prerada i odstranjivanje bezopasnog otpada; 38.22 Prerada i odstranjivanje opasnog otpada; 38.31 Rastavljanje olupina 38.32 Reciklaža sortiranog otpada; 39.00 Čišćenje životne sredine i druge aktivnosti u vezi sa upravljanjem otpadom.</p> <p>GRAĐEVINARSTVO</p> <p>41.10 Razrada građevinskih projekata; 41.20 Izgradnja stambenih i nestambenih zgrada;</p> <p>42.11 Izgradnja puteva i autoputeva; 42.12 Izgradnja željezničkih pruga i podzemnih željeznica; 42.13 Izgradnja mostova i tunela; 42.21 Izgradnja cjevovoda; 42.22 Izgradnja električnih i telekomunikacionih vodova; 42.91 Izgradnja hidro objekata; 42.99 Izgradnja ostalih građevina, na drugom mjestu nepomenutih; 43.11 Rušenje objekata; 43.12 Pripremna gradilišta; 43.13 Ispitivanje terena bušenjem i sondiranjem; 43.21 Postavljanje električnih instalacija; 43.22 Postavljanje vodovodnih, kanalizacionih, klimatizacionih sistema i sistema za grijanje; 43.29 Ostali instalacioni radovi u građevinarstvu; 43.31 Malterisanje; 43.32 Ugradnja stolarije; 43.33 Postavljanje podnih i zidnih obloga;</p>	<p>equipment; 33.19 Repair of other equipment; 33.20 Installation of industrial machinery and equipment.</p> <p>ELECTRICITY, GAS, STEAM AND AIR CONDITIONING SUPPLY</p> <p>35.11 Production of electricity; 35.12 Transmission of electricity; 35.13 Distribution of electricity; 35.14 Trade of electricity; 35.22 Distribution of gaseous fuels through mains; 35.23 Trade of gas through mains network; 35.30 Steam and air conditioning supply.</p> <p>WATER SUPPLY, WASTE WATER MANAGEMENT, CONTROLLING THE PROCESS OF WASTE DISPOSAL AND SIMILAR ACTIVITIES</p> <p>36.00 Water collection, treatment and supply; 37.00 Wastewater disposal; 38.11 Collection of non-hazardous waste; 38.12 Collection of hazardous waste; 38.21 Treatment and disposal of non-hazardous waste; 38.22 Treatment and disposal of hazardous waste; 38.31 Dismantling of wrecks; 38.32 Recycling of sorted waste; 39.00 Environmental remediation and other waste management activities.</p> <p>CIVIL ENGINEERING</p> <p>41.10 Development of construction projects; 41.20 Construction of residential and non-residential buildings; 42.11 Construction of roads and motorways; 42.12 Construction of railways and underground railways; 42.13 Construction of bridges and tunnels; 42.21 Construction of pipelines; 42.22 Construction of electrical and telecommunication cables; 42.91 Construction of water facilities; 42.99 Construction of other civil engineering projects n.e.c.; 43.11 Demolition; 43.12 Site preparation; 43.13 Test drilling and boring; 43.21 Electrical installation; 43.22 Installation of plumbing, sewage, air-conditioning and heating systems; 43.29 Other construction installations; 43.31 Plastering; 43.32 Joinery installation; 43.33 Floor and wall covering;</p>
--	---

43.34 Bojenje i zastakljivanje;
43.39 Ostali završni radovi;
43.91 Krovni radovi;
43.99 Ostali nepomenuti specifični građevinski radovi.

TRGOVINA NA VELIKO I TRGOVINA NA MALO;
POPRAVKA MOTORNIM VOZILA I MOTOCIKALA

45.11 Trgovina automobilima i lakim motornim vozilima;

45.19 Trgovina ostalim motornim vozilima;

45.20 Održavanje i popravka motornih vozila;

45.31 Trgovina na veliko djelovima i opremom za motorna vozila;

45.32 Trgovina na malo djelovima i opremom za motorna vozila;

45.40 Trgovina motociklima, djelovima i priborom, održavanje i popravka motocikala;

46.11 Posredovanje u prodaji poljoprivrednih sirovina, životinja, tekstilnih sirovina i poluproizvoda;

46.12 Posredovanje u prodaji goriva, ruda, metala i industrijskih hemikalija;

46.13 Posredovanje u prodaji drvene građe i građevinskog materijala;

46.14 Posredovanje u prodaji mašina, industrijske opreme, brodova i aviona;

46.15 Posredovanje u prodaji namještaja, predmeta za domaćinstvo i metalne robe;

46.16 Posredovanje u prodaji tekstila, odjeće, krzna, obuće i predmeta od kože;

46.17 Posredovanje u prodaji hrane, pića i duvana;

46.18 Specijalizovano posredovanje u prodaji posebnih proizvoda;

46.19 Posredovanje u prodaji raznovrsnih proizvoda;

46.21 Trgovina na veliko žitom, sirovim duvanom, sjemenjem i hranom za životinje;

46.22 Trgovina na veliko cvijećem i sadnicama;

46.23 Trgovina na veliko životinjama;

46.24 Trgovina na veliko sirovom, nedovršenom i dovršenom kožom;

46.31 Trgovina na veliko voćem i povrćem;

46.32 Trgovina na veliko mesom i proizvodima od mesa;

46.33 Trgovina na veliko mlječnim proizvodima, jajima i jestivim uljima i mastima;

46.34 Trgovina na veliko pićem;

46.35 Trgovina na veliko duvanskim proizvodima;

46.36 Trgovina na veliko šećerom, čokoladom i slatkijima;

46.37 Trgovina na veliko kafom, čajevima, kakaoom i začinicima;

46.38 Trgovina na veliko ostalom hranom, uključujući ribe, ljuskare i mekušce;

43.34 Painting and glazing;
43.39 Other finishing works;
43.91 Roofing activities;
43.99 Other specialised construction activities n.e.c.

WHOLESALE AND RETAIL; REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES

45.11 Sale of cars and light motor vehicles;

45.19 Sale of other motor vehicles;

45.20 Maintenance and repair of motor vehicles;

45.31 Wholesale trade of motor vehicle parts and accessories;

45.32 Retail trade of motor vehicle parts and accessories;

45.40 Sale of motorcycles and related parts and accessories, maintenance and repair of motorcycles;

46.11 Agency in the sale of agricultural raw materials, live animals, textile raw materials and semi-finished goods;

46.12 Agency in the sale of fuels, ores, metals and industrial chemicals;

46.13 Agency in the sale of timber and building materials;

46.14 Agency in the sale of machinery, industrial equipment, ships and aircraft;

46.15 Agency in the sale of furniture, household goods and hardware;

46.16 Agency in the sale of textiles, clothing, fur, footwear and leather goods;

46.17 Agency in the sale of food, beverages and tobacco;

46.18 Specialised agency in the sale of particular products;

46.19 Agency in the sale of a variety of goods;

46.21 Wholesale of grain, unmanufactured tobacco, seeds and animal feeds;

46.22 Wholesale of flowers and plants;

46.23 Wholesale of live animals;

46.24 Wholesale of hides, skins and leather;

46.31 Wholesale of fruit and vegetables;

46.32 Wholesale of meat and meat products;

46.33 Wholesale of dairy products, eggs and edible oils and fats;

46.34 Wholesale of beverages;

46.35 Wholesale of tobacco products;

46.36 Wholesale of sugar, chocolate and sugar confectionery;

46.37 Wholesale of coffee, tea, cocoa and spices;

46.38 Wholesale of other food, including fish, crustaceans and molluscs;

46.39 Nespecijalizovana trgovina na veliko hranom, pićem i duvanom;	46.39 Non-specialised wholesale of food, beverages and tobacco;
46.41 Trgovina na veliko tekstilom;	46.41 Wholesale of textiles;
46.42 Trgovina na veliko odjećom i obućom;	46.42 Wholesale of clothing and footwear;
46.43 Trgovina na veliko električnim aparatima za domaćinstvo;	46.43 Wholesale of electrical household appliances;
46.44 Trgovina na veliko porculanom, staklenom robom i sredstvima za čišćenje;	46.44 Wholesale of china and glassware and cleaning materials;
46.45 Trgovina na veliko parfimerijskim i kozmetičkim proizvodima;	46.45 Wholesale of perfume and cosmetics goods;
46.46 Trgovina na veliko farmaceutskim proizvodima;	46.46 Wholesale of pharmaceutical goods;
46.47 Trgovina na veliko namještajem, tepisima i opremom za osvjjetljenje;	46.47 Wholesale of furniture, carpets and lighting equipment;
46.48 Trgovina na veliko satovima i nakitom;	46.48 Wholesale of watches and jewellery;
46.49 Trgovina na veliko ostalim proizvodima za domaćinstvo;	46.49 Wholesale of other household goods;
46.51 Trgovina na veliko kompjuterima, kompjuterskom opremom i softverima;	46.51 Wholesale of computers, computer peripheral equipment and software;
46.52 Trgovina na veliko elektronskim i telekomunikacionim djelovima i opremom;	46.52 Wholesale of electronic and telecommunications parts and equipment;
46.61 Trgovina na veliko poljoprivrednim mašinama, opremom i proborom;	46.61 Wholesale of agricultural machinery, equipment and accessories;
46.62 Trgovina na veliko alatnim mašinama;	46.62 Wholesale of machine tools;
46.63 Trgovina na veliko rudarskim i građevinskim mašinama;	46.63 Wholesale of mining and construction machinery;
46.64 Trgovina na veliko mašinama za tekstilnu industriju i mašinama za šivenje i pletenje;	46.64 Wholesale of machinery for the textile industry and of sewing and knitting machines;
46.65 Trgovina na veliko kancelarijskim namještajem;	46.65 Wholesale of office furniture;
46.66 Trgovina na veliko ostalim kancelarijskim mašinama i opremom;	46.66 Wholesale of other office machinery and equipment;
46.69 Trgovina na veliko ostalim mašinama i opremom;	46.69 Wholesale of other machinery and equipment;
46.71 Trgovina na veliko čvrstim, tečnim i gasovitim gorivima i sličnim proizvodima;	46.71 Wholesale of solid, liquid and gaseous fuels and related products;
46.72 Trgovina na veliko metalima i metalnim rudama;	46.72 Wholesale of metals and metal ores;
46.73 Trgovina na veliko drvetom, građevinskim materijalom i sanitarnom opremom;	46.73 Wholesale of wood, construction materials and sanitary equipment;
46.74 Trgovina na veliko metalnom robom, instalacionim materijalima, opremom i priborom za grijanje;	46.74 Wholesale of hardware, installation materials and heating equipment and accessories;
46.75 Trgovina na veliko hemijskim proizvodima;	46.75 Wholesale of chemical products;
46.76 Trgovina na veliko ostalim poluproizvodima;	46.76 Wholesale of other intermediate products;
46.77 Trgovina na veliko otpacima i ostacima;	46.77 Wholesale of waste and scrap;
46.90 Nespecijalizovana trgovina na veliko;	46.90 Non-specialised wholesale trade;
47.11 Trgovina na malo u nespecijalizovanim prodavnicama, pretežno hranom, pićem i duvanom;	47.11 Retail sale in non-specialised stores with food, beverages or tobacco predominating;
47.19 Ostala trgovina na malo u nespecijalizovanim prodavnicama;	47.19 Other retail sale in non-specialised stores;
47.21 Trgovina na malo voćem i povrćem u specijalizovanim prodavnicama;	47.21 Retail sale of fruit and vegetables in specialised stores;
47.22 Trgovina na malo mesom i proizvodima od mesa u specijalizovanim prodavnicama;	47.22 Retail sale of meat and meat products in specialised stores;
47.23 Trgovina na malo ribom, ljuskarima i	47.23 Retail sale of fish, crustaceans and molluscs in

mekušcima u specijalizovanim prodavnicama;	specialised stores;
47.24 Trgovina na malo hljebom, tjesteninama, kolačima i slatkišima u specijalizovanim prodavnicama;	47.24 Retail sale of bread, cakes, flour confectionery and sugar confectionery in specialised stores;
47.25 Trgovina na malo pićima u specijalizovanim prodavnicama;	47.25 Retail sale of beverages in specialised stores;
47.26 Trgovina na malo proizvodima od duvana u specijalizovanim prodavnicama;	47.26 Retail sale of tobacco products in specialised stores;
47.29 Ostala trgovina na malo hranom u specijalizovanim prodavnicama;	47.29 Other retail sale of food in specialised stores;
47.30 Trgovina na malo motornim gorivima u specijalizovanim prodavnicama;	47.30 Retail sale of automotive fuel in specialised stores;
47.41 Trgovina na malo kompjuterima, perifernim jedinicama i softverom u specijalizovanim prodavnicama;	47.41 Retail sale of computers, peripheral units and software in specialised stores;
47.42 Trgovina na malo telekomunikacionom opremom u specijalizovanim prodavnicama;	47.42 Retail sale of telecommunications equipment in specialised stores;
47.43 Trgovina na malo audio i video opremom u specijalizovanim prodavnicama;	47.43 Retail sale of audio and video equipment in specialised stores;
47.51 Trgovina na malo tekstilom u specijalizovanim prodavnicama;	47.51 Retail sale of textiles in specialised stores;
47.52 Trgovina na malo metalnom robom, bojama i staklom u specijalizovanim prodavnicama;	47.52 Retail sale of hardware, paints and glass in specialised stores;
47.53 Trgovina na malo tepisima, zidnim i podnim oblogama u specijalizovanim prodavnicama;	47.53 Retail sale of carpets, wall and floor coverings in specialised stores;
47.54 Trgovina na malo električnim aparatima za domaćinstvo u specijalizovanim prodavnicama;	47.54 Retail sale of electrical household appliances in specialised stores;
47.59 Trgovina na malo namještajem, opremom za osvjetljavanje i ostalim predmetima za domaćinstvo u specijalizovanim prodavnicama;	47.59 Retail sale of furniture, lighting equipment and other household articles in specialised stores;
47.61 Trgovina na malo knjigama u specijalizovanim prodavnicama;	47.61 Retail sale of books in specialised stores;
47.62 Trgovina na malo novinama i kancelarijskim materijalom u specijalizovanim prodavnicama;	47.62 Retail sale of newspapers and office stationery in specialised stores;
47.63 Trgovina na malo muzičkim i video zapisima u specijalizovanim prodavnicama;	47.63 Retail sale of music and video recordings in specialised stores;
47.64 Trgovina na malo sportskom opremom u specijalizovanim prodavnicama;	47.64 Retail sale of sporting equipment in specialised stores;
47.65 Trgovina na malo igrama i gračkama u specijalizovanim prodavnicama;	47.65 Retail sale of games and toys in specialised stores;
47.71 Trgovina na malo odjećom u specijalizovanim prodavnicama;	47.71 Retail sale of clothing in specialised stores;
47.72 Trgovina na malo obućom i predmetima od kože u specijalizovanim prodavnicama;	47.72 Retail sale of footwear and leather goods in specialised stores;
47.75 Trgovina na malo kozmetičkim i toaletnim proizvodima u specijalizovanim prodavnicama;	47.75 Retail sale of cosmetic and toilet articles in specialised stores;
47.76 Trgovina na malo cvijećem, sadnicama, sjemenjem, đubrivima, kućnim ljubimcima i hranom za kućne ljubimce u specijalizovanim prodavnicama;	47.76 Retail sale of flowers, plants, seeds, fertilisers, pets and pet food in specialised stores;
47.78 Ostala trgovina na malo novim proizvodima u specijalizovanim prodavnicama;	47.78 Other retail sale of new goods in specialised stores;
47.79 Trgovina na malo polovnom robom u prodavnicama;	47.79 Retail sale of second-hand goods in stores;
47.81 Trgovina na malo hranom, pićima i duvanskim	47.81 Retail sale of food, beverages and tobacco

<p>proizvodima na tezgama i pijacama;</p> <p>47.82 Trgovina na malo tekstilom, odjećom i obućom na tezgama i pijacama;</p> <p>47.89 Trgovina na malo ostalom robom na tezgama i pijacama;</p> <p>47.91 Trgovina na malo posredstvom pošte ili preko interneta;</p> <p>47.99 Ostala trgovina na malo izvan prodavnica, tezgi i pijaca.</p> <p>SAOBRAĆAJ I SKLADIŠTENJE</p> <p>49.20 Željeznički prevoz tereta;</p> <p>49.31 Gradski i prigradski kopneni prevoz putnika;</p> <p>49.32 Taksi prevoz;</p> <p>49.39 Ostali prevoz putnika u kopnenom saobraćaju;</p> <p>49.41 Drumski prevoz tereta;</p> <p>49.42 Usluge preseljenja;</p> <p>49.50 Cjevovodni transport;</p> <p>50.10 Pomorski i priobalni prevoz putnika;</p> <p>50.20 Pomorski i priobalni prevoz tereta;</p> <p>50.30 Prevoz putnika unutrašnjim plovnim putevima;</p> <p>50.40 Prevoz tereta unutrašnjim plovnim putevima;</p> <p>52.10 Skladištenje;</p> <p>52.21 Uslužne djelatnosti u kopnenom saobraćaju;</p> <p>52.22 Uslužne djelatnosti u vodenom saobraćaju;</p> <p>52.23 Uslužne djelatnosti u vazdušnom saobraćaju;</p> <p>52.24 Manipulacija teretom;</p> <p>52.29 Ostale prateće djelatnosti u saobraćaju;</p> <p>53.10 Poštanske aktivnosti;</p> <p>53.20 Ostale poštanske i kurirske aktivnosti.</p> <p>USLUGE SMJEŠTAJA I ISHRANE</p> <p>55.20 Odmarališta i slični objekti za kraći boravak;</p> <p>55.30 Djelatnost kampova, auto-kampova i kampova za turističke prikolice;</p> <p>55.90 Ostali smještaj;</p> <p>56.10 Djelatnost restorana i pokretnih ugostiteljskih objekata;</p> <p>56.21 Katering (dostava pripremljene hrane);</p> <p>56.29 Ostale usluge pripremanja i posluživanja hrane;</p> <p>56.30 Usluge pripremanja i posluživanja pića.</p> <p>INFORMISANJE I KOMUNIKACIJE</p> <p>58.11 Izdavanje knjiga;</p> <p>58.12 Izdavanje imenika i adresara;</p> <p>58.13 Izdavanje novina;</p> <p>58.14 Izdavanje časopisa i periodičnih izdanja;</p> <p>58.19 Ostala izdavačka djelatnost;</p> <p>58.21 Izdavanje kompjuterskih igara;</p> <p>58.29 Izdavanje ostalih softvera;</p> <p>59.14 Djelatnost prikazivanja filmova;</p> <p>59.20 Snimanje i izdavanje zvučnih zapisa i muzike;</p>	<p>products via stalls and markets;</p> <p>47.82 Retail sale of textiles, clothing and footwear via stalls and markets;</p> <p>47.89 Retail sale of other goods via stalls and markets;</p> <p>47.91 Retail sale via mail order or via Internet;</p> <p>47.99 Other retail sale besides stores, stalls or markets.</p> <p>TRANSPORTATION AND STORAGE</p> <p>49.20 Freight rail transport;</p> <p>49.31 Urban and suburban passenger land transport;</p> <p>49.32 Taxi operation;</p> <p>49.39 Other passenger land transport;</p> <p>49.41 Freight transport by road;</p> <p>49.42 Removal services;</p> <p>49.50 Transport via pipeline;</p> <p>50.10 Sea and coastal passenger transport;</p> <p>50.20 Sea and coastal freight transport;</p> <p>50.30 Inland passenger water transport;</p> <p>50.40 Inland freight water transport;</p> <p>52.10 Storage;</p> <p>52.21 Service activities incidental to land transportation;</p> <p>52.22 Service activities incidental to water transportation;</p> <p>52.23 Service activities incidental to air transportation;</p> <p>52.24 Cargo handling;</p> <p>52.29 Other transportation support activities;</p> <p>53.10 Postal activities;</p> <p>53.20 Other postal and courier activities.</p> <p>ACCOMMODATION AND FOOD SERVICE</p> <p>55.20 Holiday and other short-stay accommodation;</p> <p>55.30 Camping grounds, auto-camps and tourist trailers camps;</p> <p>55.90 Other accommodation;</p> <p>56.10 Restaurants and mobile food service activities;</p> <p>56.21 Catering activities (delivery of prepared food);</p> <p>56.29 Other food preparation and service activities;</p> <p>56.30 Beverage preparation and service activities.</p> <p>INFORMATION AND COMMUNICATION</p> <p>58.11 Book publishing;</p> <p>58.12 Publishing of directories and mailing lists;</p> <p>58.13 Publishing of newspapers;</p> <p>58.14 Publishing of journals and periodicals;</p> <p>58.19 Other publishing activities;</p> <p>58.21 Publishing of computer games;</p> <p>58.29 Other software publishing;</p> <p>59.14 Motion picture projection activities;</p> <p>59.20 Sound recording and music publishing</p>
--	--

<p>61.90 Ostale telekomunikacione djelatnosti; 62.01 Kompjutersko programiranje; 62.02 Konsultantske djelatnosti u oblasti informacione tehnologije; 62.03 Upravljanje kompjuterskom opremom; 62.09 Ostale usluge informacione tehnologije; 63.11 Obrada podataka, smještanje aplikacija i pružanje aplikativnih usluga i sl.; 63.12 Uslužne internet stranice (web portal); 63.91 Djelatnost novinskih agencija.</p> <p>POSLOVANJE NEKRETNINAMA 68.10 Kupovina i prodaja vlastitih nekretnina; 68.20 Iznajmljivanje vlastitih ili iznajmljenih nekretnina i upravljanje njima; 68.31 Djelatnost agencija za nekretnine. 68.32 Upravljanje nekretninama uz naknadu.</p> <p>STRUČNE, NAUČNE I TEHNIČKE DJELATNOSTI</p> <p>69.10 Pravni poslovi; 69.20 Računovodstveni, knjigovodstveni i revizorski poslovi i poresko savjetovanje; 70.10 Upravljanje privrednim subjektom; 70.21 Djelatnost komunikacija i odnosa sa javnošću; 70.22 Konsultantske aktivnosti u vezi sa poslovanjem i ostalim upravljanjem; 71.11 Arhitektonska djelatnost; 71.12 Inžinjerske djelatnosti i tehničko savjetovanje;</p> <p>71.20 Tehničko ispitivanje i analize; 72.11 Istraživanje i eksperimentalni razvoj u biotehnologiji; 72.19 Istraživanje i razvoj u ostalim prirodnim i inžinjerskim naukama; 72.20 Istraživanje i razvoj u društvenim i humanističkim naukama; 73.11 Djelatnost reklamnih agencija; 73.12 Medijsko predstavljanje; 73.20 Istraživanje tržišta i ispitivanje javnog mnjenja; 74.10 Specijalizovane dizajnerske djelatnosti; 74.20 Fotografske usluge; 74.30 Prevođenje i usluge tumača; 74.90 Ostale stručne, naučne i tehničke djelatnosti;</p> <p>75.00 Veterinarska djelatnost; 77.11 Iznajmljivanje i lizing automobila i lakih motornih vozila; 77.12 Iznajmljivanje i lizing kamiona; 77.21 Iznajmljivanje i lizing opreme za rekreaciju i sport; 77.22 Iznajmljivanje video-kaseta i kompakt-diskova; 77.29 Iznajmljivanje i lizing ostalih predmeta za ličnu upotrebu i upotrebu u domaćinstvu;</p>	<p>activities; 61.90 Other telecommunications activities; 62.01 Computer programming activities; 62.02 Consulting activities in the field of information technology; 62.03 Computer facilities management activities; 62.09 Other information technology activities; 63.11 Data processing, hosting applications and providing application services, etc.; 63.12 Web portals; 63.91 News agency activities.</p> <p>REAL ESTATE BUSINESS 68.10 Buying and selling of own real estate; 68.20 Renting and operating of own or leased real estate; 68.31 Real estate agencies. 68.32 Real estate management for a fee</p> <p>PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND TECHNICAL ACTIVITIES</p> <p>69.10 Legal activities; 69.20 Accounting, bookkeeping and auditing activities; tax consultancy; 70.10 Management of business entites; 70.21 Public relations and communication activities; 70.22 Business and other management consultancy activities; 71.11 Architectural activities; 71.12 Engineering activities and technical consultancy; 71.20 Technical testing and analysis; 72.11 Research and experimental development in biotechnology; 72.19 Research and development in other natural sciences and engineering; 72.20 Research and development in social sciences and humanities; 73.11 Advertising agencies; 73.12 Media representation; 73.20 Market research and public opinion polling; 74.10 Specialised design activities; 74.20 Photography activities; 74.30 Translation and interpretation activities; 74.90 Other professional, scientific and technical activities; 75.00 Veterinary activities; 77.11 Renting and leasing of cars and light motor vehicles; 77.12 Renting and leasing of trucks; 77.21 Renting and leasing of recreational and sports equipment; 77.22 Renting of video tapes and disks; 77.29 Renting and leasing of other personal and household goods;</p>
---	---

77.31 Iznajmljivanje i lizing poljoprivrednih mašina i opreme;	77.31 Renting and leasing of agricultural machinery and equipment;
77.32 Iznajmljivanje i lizing mašina i opreme za građevinarstvo;	77.32 Renting and leasing of construction and civil engineering machinery and equipment;
77.33 Iznajmljivanje i lizing kancelarijskih mašina i kancelarijske opreme (uključujući kompjutere);	77.33 Renting and leasing of office machinery and equipment (including computers);
77.34 Iznajmljivanje i lizing opreme za vodeni transport;	77.34 Renting and leasing of water transport equipment;
77.35 Iznajmljivanje i lizing opreme za vazdušni transport;	77.35 Renting and leasing of air transport equipment;
77.39 Iznajmljivanje i lizing ostalih mašina, opreme i materijalnih dobara;	77.39 Renting and leasing of other machinery, equipment and tangible goods;
77.40 Lizing intelektualne svojine i sličnih proizvoda, izuzev autorskih prava;	77.40 Leasing of intellectual property and similar products, except copyrights;
78.10 Djelatnost agencija za zapošljavanje;	78.10 Activities of employment agencies;
78.20 Djelatnost agencija za privremeno zapošljavanje;	78.20 Temporary employment agency activities;
78.30 Ostalo ustupanje ljudskih resursa;	78.30 Other human resources provision;
79.11 Djelatnost putničkih agencija;	79.11 Travel agency activities;
79.12 Djelatnost tur-operatora;	79.12 Tour operator activities;
79.90 Ostale usluge rezervacije i djelatnosti povezane s njima;	79.90 Other reservation services and related activities;
80.10 Djelatnost privatnog obezbjeđenja;	80.10 Private security activities;
80.20 Usluge sistema obezbjeđenja;	80.20 Security systems service activities;
80.30 Istražne djelatnosti;	80.30 Investigation activities;
81.10 Usluge održavanja objekata;	81.10 Facility maintenance services;
81.21 Usluge redovnog čišćenja zgrada;	81.21 Regular cleaning of buildings;
81.22 Usluge ostalog čišćenja zgrada i opreme;	81.22 Other building and equipment cleaning activities;
81.29 Usluge ostalog čišćenja;	81.29 Other cleaning activities;
81.30 Usluge uređenja i održavanja okoline;	81.30 Landscape and environmental maintenance services;
82.11 Kombinovane kancelarijsko-administrativne usluge;	82.11 Combined office- administrative service activities;
82.19 Fotokopiranje, pripremanje dokumenata i druga specijalizovana kancelarijska podrška;	82.19 Photocopying, document preparation and other specialised office support activities;
82.20 Djelatnost pozivnih centara;	82.20 Activities of call centres;
82.30 Organizovanje sastanaka i sajмова;	82.30 Organisation of conventions and trade shows;
82.92 Usluge pakovanja;	82.92 Packaging activities;
82.99 Ostale uslužne aktivnosti podrške poslovanju.	82.99 Other business support service activities.
UMJETNOST, ZABAVA I REKREACIJA	ARTS, ENTERTAINMENT AND RECREATION
90.01 Izvođačka umjetnost;	90.01 Performing arts;
90.02 Pomoćne djelatnosti u okviru izvođačke umjetnosti;	90.02 Support activities to performing arts;
90.03 Umjetničko stvaralaštvo.	90.03 Artistic creation.
OSTALE USLUŽNE DJELATNOSTI	OTHER SERVICE ACTIVITIES
94.11 Djelatnost poslovnih udruženja i udruženja poslodavaca;	94.11 Activities of business and employers membership organisations;
94.12 Djelatnost strukovnih udruženja;	94.12 Activities of professional membership organisations;
94.99 Djelatnost ostalih organizacija na bazi učlanjenja;	94.99 Activities of other membership organisations;
95.11 Popravka kompjutera i periferne opreme;	95.11 Repair of computers and peripheral

<p>95.12 Popravka komunikacione opreme; 95.21 Popravka elektronskih aparata za široku upotrebu; 95.22 Popravka aparata za domaćinstvo i kućne i baštanske opreme; 95.23 Popravka obuće i predmeta od kože; 95.24 Održavanje i popravka namještaja; 95.25 Popravka satova i nakita; 95.29 Popravka ostalih ličnih predmeta i predmeta za domaćinstvo; 96.01 Pranje i hemijsko čišćenje tekstilnih i krznenih proizvoda; 96.02 Djelatnost frizerskih i kozmetičkih salona; 96.03 Pogrebne i srodne djelatnosti; 96.04 Djelatnost njege i održavanje tijela; 96.09 Ostale lične uslužne djelatnosti, na drugom mjestu nepomenute.</p> <p>DJELATNOST DOMAĆINSTVA KAO POSLODAVCA; DJELATNOST DOMAĆINSTVA KOJA PROIZVODE ROBU I USLUGE ZA SOPSTVENE POTREBE</p> <p>97.00 Djelatnost domaćinstava koja zapošljavaju poslugu; 98.10 Djelatnost domaćinstava koja proizvode robu za sopstvene potrebe; 98.20 Djelatnost domaćinstava koja obezbjeđuju usluge za sopstvene potrebe.</p>	<p>equipment; 95.12 Repair of communication equipment; 95.21 Repair of consumer electronics;</p> <p>95.22 Repair of household appliances and home and garden equipment; 95.23 Repair of footwear and leather goods; 95.24 Maintenance and repair of furniture; 95.25 Repair of watches, clocks and jewellery; 95.29 Repair of other personal and household goods;</p> <p>96.01 Washing and (dry-)cleaning of textile and fur products; 96.02 Hairdressing and beauty salons activities; 96.03 Funeral and related activities; 96.04 Physical well-being activities; 96.09 Other personal service activities n.e.c.</p> <p>ACTIVITIES OF HOUSEHOLDS AS EMPLOYERS; ACTIVITIES OF HOUSEHOLDS PRODUCING GOODS AND SERVICES FOR THEIR OWN NEEDS</p> <p>97.00 Activities of households as employers of domestic personnel; 98.10 Activities of households producing goods for their own use; 98.20 Activities of households providing services for their own use.</p>
<p style="text-align: center;">Član 8</p> <p>Društvo može da zaključuje ugovore i obavlja i druge poslove prometa roba i usluga, samo u okviru upisanih djelatnosti. Izuzetno, društvo može, bez upisa u registar, da obavlja i druge djelatnosti koje služe djelatnosti upisanoj u registar, koje se uobičajeno obavljaju uz te djelatnosti, u manjem obimu ili privremeno.</p> <p>Radi obavljanja djelatnosti za koje se zahtjeva ispunjenje predhodnih uslova, odnosno dobijanje saglasnosti, Društvo je dužno ispuniti uslove u skladu sa Zakonom i opštim aktima Društva.</p>	<p style="text-align: center;">Article 8</p> <p>The Company may enter into contracts and perform other activities of trade in goods and services only within the scope of registered activities. To a lesser extent, the Company may also perform other activities serving the purpose of the registered activities and habitually performed along with those activities, even in case they have not been entered into the Registry. With the aim of carrying out the activities which require fulfilment of the above said conditions, that is obtaining approval, the Company shall be obliged to meet the conditions pursuant to the Law and general acts of the Company.</p>
<p style="text-align: center;">SPOLJNOTRGOVINSKI PROMET Član 9</p> <p>Društvo će se baviti i:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vršanjem spoljnotrgovinskog prometa, • Posredovanjem između domaćih i stranih lica u kupovini i prodaji robe i usluga, • Komisionim poslovima na području prometa roba i usluga, • Posebnim oblikom spoljnotrgovinskog prometa-kupovinom robe u inostranstvu radi prodaje u inostranstvu, 	<p style="text-align: center;">FOREIGN TRADE Article 9</p> <p>The Company shall be engaged in the following activities:</p> <ul style="list-style-type: none"> • doing foreign trade, • acting as agent between domestic and foreign entities in trade of goods and services, • commission activities in trade of goods and services, • special type of foreign trade-purchase of goods abroad with the purpose of their sale abroad,

<ul style="list-style-type: none"> • Kupovinom i uvozom robe radi ponovnog izvoza, • Konsignacionim poslovima, • Malograničnim prometom, • Međunarodnom špedicijom, • Zastupanjem stranih firmi u prometu roba i usluga. 	<ul style="list-style-type: none"> • purchase and import of goods with the purpose of their re-export, • consignment activities, • small border traffic, • international shipping, • representing foreign companies in trade of goods and services. 				
<p style="text-align: center;">Član 10</p> <p>Odluku o promjeni djelatnosti društva donosi Osnivač.</p>	<p style="text-align: center;">Article 10</p> <p>The Decision on changing the principal business activity of the Company shall be passed by the Founder.</p>				
<p style="text-align: center;">ODGOVORNOST ZA OBAVEZE Član 11</p> <p>Društvo odgovara za svoje obaveze cjelokupnom svojom imovinom /potpuna odgovornost/. Osnivač ne odgovara za obaveze društva svojom ličnom imovinom, već snosi rizik za poslovanje društva do visine uložениh sredstava.</p>	<p style="text-align: center;">LIABILITY FOR OBLIGATIONS Article 11</p> <p>The Company shall be liable for its obligations up to the full amount of its assets /full liability/. The Founder shall not be liable for the obligations of the Company with their personal assets, but shall bear the risk for the operation of the Company up to the amount of invested funds.</p>				
<p style="text-align: center;">Član 12</p> <p>Društvo stiče svojstvo pravnog lica upisom u CRPS, sa pravima, obavezama i odgovornostima u skladu sa zakonom i posluje kao samostalan privredni subjekt.</p> <p>U pravnom prometu sa trećim licima društvo ima neograničena ovlašćenja i istupa:</p> <ul style="list-style-type: none"> - u svoje ime i za svoj račun - u svoje ime i za tuđ račun i - u tuđe ime i za tuđ račun. 	<p style="text-align: center;">Article 12</p> <p>The Company shall acquire the status of a legal entity by its registration in the CRPS, with rights, obligations and liabilities pursuant to the law, and shall operate as an individual commercial entity.</p> <p>In legal transactions with third parties the Company has unlimited powers and it shall act:</p> <ul style="list-style-type: none"> - in its own name and on its own behalf; - in its own name and on the behalf of others and - in others' name and on others' behalf. 				
<p style="text-align: center;">Član 13</p> <p>Društvo je dužno da posluje u skladu sa zakonom, dobrim poslovnim običajima i poslovnim moralom.</p>	<p style="text-align: center;">Article 13</p> <p>The Company shall operate in accordance with the law, good business practice, and business ethics.</p>				
<p style="text-align: center;">OSNOVNI KAPITAL (SREDSTVA) DRUŠTVA Član 14</p> <p>Osnivač obezbeđuje sredstva za rad Društva, ulaganjem novčana sredstva.</p> <p>Osnivač na ime svog uloga u početnom kapitalu ulaže sljedeći iznos:</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 60%;">KARISMA HOTELS MANAGEMENT društvo sa ograničenom odgovornošću za trgovinu i usluge, Dubrovnik, Hrvatska.</td> <td style="width: 40%; text-align: right;">3.000,00 EUR (tri hiljadeeura) ili 100% osnivačkog kapitala</td> </tr> </table> <p>Sredstva za rad društva mogu biti i u stvarima i pravima, koja moraju biti izražena u novcu. Shodno osnivačkom ulogu osnivač je jedini vlasnik jednočlanog društva i raspolaže sa 100% udjela u društvu.</p>	KARISMA HOTELS MANAGEMENT društvo sa ograničenom odgovornošću za trgovinu i usluge, Dubrovnik, Hrvatska.	3.000,00 EUR (tri hiljadeeura) ili 100% osnivačkog kapitala	<p style="text-align: center;">INITIAL CAPITAL OF THE COMPANY Article 14</p> <p>For operations of the Company, the Founder shall contribute monetary assets .</p> <p>In the name of its share in the initial capital the Founder contributes the following amount:</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 60%;">KARISMA HOTELS MANAGEMENT limited liability company for trade and services, Dubrovnik, Croatia.</td> <td style="width: 40%; text-align: right;">3,000.00 EUR (three thousand euro) or 100% of the Initial capital</td> </tr> </table> <p>Assets of the Company can consist of things and rights, which have to be expressed in money. In accordance with the initial capital the Founder is the sole owner of a single-member company and shall dispose of 100% of the share In the company.</p>	KARISMA HOTELS MANAGEMENT limited liability company for trade and services, Dubrovnik, Croatia.	3,000.00 EUR (three thousand euro) or 100% of the Initial capital
KARISMA HOTELS MANAGEMENT društvo sa ograničenom odgovornošću za trgovinu i usluge, Dubrovnik, Hrvatska.	3.000,00 EUR (tri hiljadeeura) ili 100% osnivačkog kapitala				
KARISMA HOTELS MANAGEMENT limited liability company for trade and services, Dubrovnik, Croatia.	3,000.00 EUR (three thousand euro) or 100% of the Initial capital				

<p style="text-align: center;">Član 15</p> <p>Ukoliko Društvu pristupe novi članovi po osnovu pismenog ugovora sa Osnivačem ovjerenog od strane notara, osnovni kapital Društva će se sastojati od zbira uloga pojedinih članova, na osnovu kojih se stiče udio u Društvu.</p> <p>Ugovorom o pristupanju novih članova detaljno se regulišu međusobni odnosi između Osnivača i suosnivača u skladu Zakonom o privrednim društvima i Statutom.</p> <p>Svaki član Društva može imati jedan ulog i jedan udio.</p> <p>Članovi Društva solidarno odgovaraju Društvu i povjericima Društva za uplatu neuplaćenog dijela uloga, odnosno za neunošenje uloga u stvarima i pravima.</p> <p>Ulozi članova Društva ne mogu biti u radu i uslugama.</p>	<p style="text-align: center;">Article 15</p> <p>If the Company is joined by new members based on a written agreement with the Founder certified by public notary, the initial capital of the Company shall consist of the aggregate contributions of individual founders, based on which a share in the Company shall be acquired.</p> <p>The Agreement on Joining of new members shall regulate in detail mutual relationships between the founders and co-founders in accordance with the Company Law and Articles of Association.</p> <p>Each member can have one stake and one share.</p> <p>The members of the Company shall be jointly liable to the Company and to the creditors of the Company for the payment of the outstanding portion of the contributions and/or for not effecting contributions in kind and rights.</p> <p>The contributions of the members of the Company may not be in the form of work or services.</p>
<p style="text-align: center;">Član 16</p> <p>Povećanje i smanjenje osnovnog kapitala Društva se vrši u skladu sa Zakonom.</p>	<p style="text-align: center;">Article 16</p> <p>The increase and decrease of the initial capital of the Company shall be carried out pursuant to the Law.</p>
<p style="text-align: center;">PRENOS UDJELA U DRUŠTVU Član 17</p> <p>Udio se može slobodno prenositi između članova Društva.</p> <p>Osnivač Društva, u slučaju prodaje svog udjela ili dijela udjela, dužan je da po osnovu prava preče kupovine, drugim članovima Društva ponudi otkup svog udjela.</p> <p>Osnivaču Društva kojem je ponuđen otkup udjela dužan je da se u roku od 30 (trideset) dana izjasni o ponudi.</p> <p>U slučaju da osnivač Društva ne prihvati kupovinu ponuđenog udjela ili ne odgovori na ponudu u roku iz prethodnog stava ovog člana, udio se može ponuditi radi otkupa trećem licu, ali ne po povoljnijim uslovima od onih koji su ponuđeni članu društva.</p> <p>U slučaju povećanja osnovnog kapitala koje ne bi bilo praćeno srazmjernim uplatama osnivača Društva, u Statutu će se izvršiti odgovarajuće usklađivanje udjela između Osnivača.</p> <p>U slučaju smrti ili prestanka člana Društva, udio se prenosi na njegove nasljednike ili pravne sljedbenike.</p>	<p style="text-align: center;">TRANSFER OF THE SHARE IN THE COMPANY Article 17</p> <p>Share can be freely transferred among the members of the Company.</p> <p>In case of selling its share or part of it, the Founder of the Company shall be obliged to offer the share to the remaining members of the Company following the principle of preemptive right.</p> <p>The Founder of the Company that has been offered the purchase of the share shall reply to the offer within 30 (thirty) days.</p> <p>In case the Founder of the Company does not accept the purchase of the offered share, or fails to respond to the offer within the deadline referred to in the previous paragraph herein, the share can be offered for sale to the third entity, but not under conditions more favourable than those offered to the member of the Company.</p> <p>In case of increase of initial capital which would not be followed by proportional payments made by the founders of the Company, the Articles of Association shall be amended with regard to appropriate adjustment of shares between the Founders.</p> <p>In case of a death of a Company member, the share shall be transferred to their heirs or legal successors.</p>

<p style="text-align: center;">RASPODJELA DOBITI I POKRIVANJE GUBITAKA</p> <p style="text-align: center;">Član 18</p> <p>Društvo stiče dobit ostvarujući svoje poslovanje u okviru djelatnosti utvrđenih Odlukom i ovim Statutom. Neto dobit Društva (profit), formira se posle podmirenja svih zakonskih i poslovnih obaveza Društva i pokrivanju svih eventualnih gubitaka u proteklom periodu.</p> <p>Dobit pripada Osnivaču kao jedinom članu Društva.</p> <p>U slučaju da se u međuvremenu, Društvu pristupe novi osnivači, dobit (profit) će biti raspoređena proporcionalno visini njihovih uloga.</p> <p>Osnivač pokriva gubitak društva saglasno Zakonu o privrednim društvima.</p>	<p style="text-align: center;">DISTRIBUTION OF PROFIT AND COVERING OF LOSSES</p> <p style="text-align: center;">Article 18</p> <p>The Company makes profit through its business activities defined under the Memorandum of Incorporation and this Articles of Association. Net profit of the Company (profit) is formed after all legal and business obligations of the Company, and possible loss in the previous period, have been settled.</p> <p>The profit belongs to the Founder as the sole member of the Company.</p> <p>In case that, in the meantime, new members join the Company, profit shall be distributed in proportion to the amount of their initial contribution.</p> <p>The Founder shall cover the loss of the Company pursuant to the Company Law.</p>
<p style="text-align: center;">FONDOVI DRUŠTVA</p> <p style="text-align: center;">Član 19</p> <p>Društvo može imati posebnu rezervu saglasno Zakonu o čemu odlučuju osnivači društva.</p>	<p style="text-align: center;">FUNDS OF THE COMPANY</p> <p style="text-align: center;">Article 19</p> <p>The Company may have a special reserve fund in accordance with the Law, which shall be decided by the Founders of the Company.</p>
<p style="text-align: center;">UPRAVLJANJE I ZASTUPANJE U DRUŠTVU</p> <p style="text-align: center;">Član 20</p> <p>Društvom upravlja osnivač.</p> <p>Djelokrug osnivača kao upravljača društva je da:</p> <ul style="list-style-type: none"> -- donosi osnivačke i opšte akte društva; – utvrđuje poslovnu politiku društva; – donosi investicione odluke; – odobrava godišnji finansijski izvještaj društva; – imenuje i razrešava izvršnog direktora i ovlašćenog zastupnika; – odlučuje o raspodjeli godišenje dobiti i pokriću gubitaka, – odlučuje o povećanju i smanjenju osnovnog kapitala, – odlučuje o statusnim promjenama, promjeni oblika, naziva firme, sjedišta, djelatnosti i prestanku društva, – odlučuje o spajanju sa drugim privrednim društvom; – odlučuje o prodaji ili kupovini udjela, akcija ili drugih prava u drugim privrednim društvima; – odlučuje o kupovini ili prodaji nekretnina; – odlučuje o imenovanju ili otpuštanju eksternih revizora; – odlučuje o osnivanju novih privrednih društava u zemlji i inostranstvu (društva sa ograničenom odgovornošću, dijela stranog društva ili filijale i 	<p style="text-align: center;">MANAGEMENT AND REPRESENTATION OF THE COMPANY</p> <p style="text-align: center;">Article 20</p> <p>The Company is managed by the Founder of the Company.</p> <p>The scope of the Founder as the manager of the Company shall be as follows:</p> <ul style="list-style-type: none"> – to pass the incorporation and general acts of the company; – to define the business policy of the Company; – to pass investment decisions; – to approve the annual financial report; – to appoint and dismiss the Executive Director and authorised representative; – to decide about distribution of annual profit and covering of losses; – to decide about increase or decrease of the initial capital; – to decide about the status changes, changes of the form of the Company, its name, registered seat, business activity, and dissolution of the Company; – to decide about merging with another company; – to decide about sales or purchase of shares, stocks or other rights in other companies; – to decide about purchase or sales of real estate; – to decide about appointing or dismissal of external auditors; – to pass the decisions regarding incorporation of new companies in and outside of the country (limited liability company, branch and etc.);

<p>tome sl.);</p> <ul style="list-style-type: none"> – odlučuje o izdavanju obveznica ili drugih instrumenata zaduživanja; – odlučuje i o drugim pitanjima utvrđenim zakonom. <p>Osnivač može svojom odlukom, u pismenoj formi, na određeni vremenski period, delegirati neko od svojih ovlašćenja u cjelosti ili u dijelu na izvršnog direktora ili drugom licu u Društvu, uz nalog da o takvom svom radu podnese/u pismeni izvještaj Osnivaču u svako vrijeme kada to Osnivač zatraži.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – to decide about issuing bonds or other debt instruments; – to decide about all other issues regulated by law. <p>The Founder may decide to delegate some of his authorities, in full or in partially, for a specified period of time to the Executive Director of the Company or another person in the Company, ordering them to submit a written report of undertaken activities to the Founder at any time the Founder may request.</p>
<p style="text-align: center;">Član 21</p> <p>Odluke koje se donesu u vršenju funkcije upravljanja društvom upisuju se u Knjigu odluka društva.</p>	<p style="text-align: center;">Article 21</p> <p>The decisions regarding carrying out the function and management of the Company shall be entered into the Register of Decisions.</p>
<p style="text-align: center;">Član 22</p> <p>Izvršni direktor predstavlja i zastupa Društvo.</p> <p>Osnivač može imenovati i druga lica za zastupanje Društva.</p> <p>Izvršni direktor ograničeno i pojedinačno predstavlja i zastupa društvo u unutrašnjem i spoljnotrgovinskom prometu, u okviru ovlašćenja datih zakonom, Odlukom o osnivanju i ovim Statutom, do visine od 3.000,00 € (trihiljadeeura) vrijednosti pojedinačnog pravnog posla, a preko ovog iznosa samo na osnovu pismenih odluka ili ovlašćenja osnivača ili drugog lica koje Osnivač ovlasti.</p> <p>Izvršni direktor Društva može, u granicama svojih ovlašćenja, drugom licu izdati pisano punomoćje za zastupanje Društva, uz prethodnu pismenu saglasnost Osnivača.</p> <p>Ovlašćeni zastupnik/ci Društva predstavlja i zastupa društvo neograničeno i pojedinačno u unutrašnjem i spoljnotrgovinskom prometu u okviru ovlašćenja datih zakonom, Odlukom o osnivanju i ovim Statutom..</p> <p>Na osnovu odluke Osnivača, Ovlašćeni zastupnik može da obavlja u ime izvršnog direktora sve ili dio aktivnosti nabrojanih u članu 23 ovog Statuta.</p>	<p style="text-align: center;">Article 22</p> <p>The Executive Director of the Company shall represent and act on behalf of the Company.</p> <p>The Founder may also appoint other persons for acting on behalf of the Company.</p> <p>Executive Director shall represent and act on behalf of the Company in a limited manner and individually, in domestic and foreign trade activities, within the powers stipulated in the Law, Memorandum of Incorporation and these Articles of Association up to the amount of € 3,000.00 (three thousand Euro) for a single legal activity, while for the activities exceeding the subject amount, only upon written decisions or authorisations issued by the Founder or another entity appointed by the Founder.</p> <p>The Executive Director of the Company may, within their authorities, transfer their authorities for representing the Company to another person by issuing written Power of Attorney, with the previous written approval of the Founder.</p> <p>Authorized Representative/s shall represent and act on behalf of the Company in an unlimited and individual manner in domestic and foreign trade, within the powers granted by law, Memorandum of Incorporation and these Article of Association.</p> <p>Pursuant to the decision of the Founder, the Authorized Representative shall carry out all or some of the activities stated in Article 23 of these Statute in the name of the Executive Director.</p>
<p style="text-align: center;">Član 23</p> <p>Izvršni direktor društva, u skladu sa Zakonom i ovom Statutom, obavlja sledeće aktivnosti:</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Organizuje i vodi poslovanje Društva, u skladu sa zakonom, osnivačkim aktom i Statutom:</i> <ul style="list-style-type: none"> - Nadzor nad sprovođenjem poslovnog plana i 	<p style="text-align: center;">Article 23</p> <p>Pursuant to the law and this Statute, Executive Director of the Company shall perform the following activities:</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Organize and manage operations of the Company pursuant to the law, foundation act and the Statute:</i> <ul style="list-style-type: none"> - surveillance of implementation of the business

<p>poslovnih odluka Društva,</p> <ul style="list-style-type: none"> - Izvršava odluke osnivača, - Priprema poslove razvoja djelatnosti i stara se o izvršavanju tih programa, - Priprema planove rada i stara se o izvršavanju tih planova, - Stara se o sprovođenju poslovne politike i preduzimanju drugih mjera za uspješno ostvarivanje te politike. <ul style="list-style-type: none"> • <i>Stara se o zakonitosti rada Društva i odgovara osnivačima za zakonitost rada:</i> <ul style="list-style-type: none"> - Kontrola, nadzor i upravljanje poslovanjem Društva. • <i>Raspolaže novčanim sredstvima Društva:</i> <ul style="list-style-type: none"> - Odlučuje, odobrava, kontrolira troškove Društva, - Upravlja pregovorima i zaključuje ugovore i druga dokumenta u ime Društva. • <i>Zastupa i predstavlja Društvo prema trećim licima:</i> <ul style="list-style-type: none"> - Predstavlja Društvo u poslovnim odnosima, - Potpisuje sve pravne instrumente za i u ime Društva, - Zaključuje ugovore i obavlja druge poslove sa trećim licima, - Daje potrebna obavještenja i izjave, - Donosi odluke značajne za odnose sa trećim licima. • <i>Koordinira pripremom i donosi pojedinačna akta:</i> <ul style="list-style-type: none"> - Izdaje naloge, pregleda, odobrava i potpisuje rješenja, mišljenja i pravilnike. • <i>Stara se o racionalnom korišćenju radnog vremena i sredstava rada:</i> <ul style="list-style-type: none"> - Donosi odluke i sprovodi mjere za racionalno korišćenje radnog vremena, - izdaje naloge za izvršenje ovih odluka i kontrolira njihovo izvršenje. • <i>Odlučuje o pojedinačnim pravima i obavezama zaposlenih iz oblasti radnih odnosa i obavlja druge poslove predviđene propisima:</i> <ul style="list-style-type: none"> - Donosi opšta i pojedinačna akta u oblasti radnih odnosa, - Odlučuje o statusu radnika i pravima i obavezama iz radnih odnosa u skladu sa zakonom i opštim aktom Društva, - Zaključuje i raskida ugovore o radu sa zaposlenima u Društvu, - Odlučuje o zaposlenju i otpuštanju radnika i o 	<p>plan and business decisions of the Company,</p> <ul style="list-style-type: none"> - carry out decisions of the Founder, - prepare activities regarding development of business activity and ensure implementation of these programs, - prepare business plans and ensure their implementation; - ensure implementation of the business policy and taking other measures for its successful implementation. <ul style="list-style-type: none"> • <i>Ensure the validity of Company's activities and is responsible to the Founders for the validity of work:</i> <ul style="list-style-type: none"> - Control, surveillance and management of Company's activities. • <i>Dispose of monetary assets of the Company:</i> <ul style="list-style-type: none"> - pass the decisions, approve and control the costs of the Company, - manage negotiations and sign contracts and other documents in the name of the Company. • <i>Represent and act in the name of the Company in front of the third parties:</i> <ul style="list-style-type: none"> - represent the Company in business relations, - sign all legal instruments for and in the name of the Company; - sign contracts and perform other activities with third parties, - give necessary information and statements, - passes decisions important for relations with third parties. • <i>Coordinate preparation and passing of individual acts:</i> <ul style="list-style-type: none"> - issue orders, check, approve and sign solutions, opinions and rulebooks. • <i>Ensure rational using of working hours and means:</i> <ul style="list-style-type: none"> - passes decisions and implement measures for rational using of working hours, - issues orders for implementation of all decisions and control their implementation. • <i>Decide on individual rights and obligations of employees regarding labour relations, and perform other activities provided for by regulations:</i> <ul style="list-style-type: none"> - pass general and individual acts regarding labour relations, - decide on employees' status, rights and obligations under labour relations pursuant to the law and Company's general act, - conclude and terminate labour contracts with employees of the Company, - decide on the employment and dismissal of
--	---

<p>drugim radno-pravnim odnosima, u skladu sa Zakonom.</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Obavlja poslove unapređenja i zaštite životne i radne sredine:</i> <ul style="list-style-type: none"> - Stara se o kvalitetu radne sredine, donosi operativne odluke i delegira nadležnim službama odgovornost za njihovo sprovođenje. • <i>Obavlja i druge poslove utvrđene zakonom o privrednim društvima, osnivačkim aktom i ovim Statutom.</i> 	<p>employees, and other labour-legal relations, pursuant to the Law.</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Perform activities related to improvement and protection of life and work environment:</i> <ul style="list-style-type: none"> - ensure the quality of work environment, pass operational decisions and delegate responsibility to the authorities for their implementation. • <i>Perform other activities regulated by the Company Law, foundation act and this Statute.</i>
<p style="text-align: center;">UNUTRAŠNJA ORGANIZACIJA DRUŠTVA Član 24</p> <p>Osnivač društva, zavisno od karaktera procesa rada i uslova, organizuje rad po djelovima društva.</p> <p>Djelovi društva osnivaju se odlukom osnivača društva. Osnivač društva donosi odluku o promjeni unutrašnje organizacije društva.</p>	<p style="text-align: center;">INTERNAL ORGANIZATION OF THE COMPANY Article 24</p> <p>Depending on the nature of work process and conditions, the Founder of the Company shall distribute work to parts of the Company. Parts of the Company shall be incorporated by Founder's decision. The Founder of the Company shall pass the decision on changing internal organization of the Company.</p>
<p style="text-align: center;">OBAVJEŠTENJE I POSLOVNA TAJNA Član 25</p> <p>Izvršni direktor društva obezbjeđuje uslove da se Osnivač redovno i potpuno obavještava o radu Društva, o računovodstvenim iskazima, o izveštajima o poslovanju i drugim činjenicama od značaja za poslovanje Društva i ostvarenje prava i obaveza Osnivača.</p> <p>Osnivač ima pravo da pregleda poslovne knjige i druga dokumenta Društva. Izvršni Direktor je dužan da obezbjedi zahtjevani pregled poslovnih knjiga i dokumenata, kao i stručne radnike za davanje potrebnih obavještenja Osnivaču.</p>	<p style="text-align: center;">INFORMING AND BUSINESS SECRET Article 25</p> <p>The Executive Director of the Company shall provide conditions to inform the Founder regularly and completely on the work of the Company, accounting statements, statements on business operation and other facts important for operation of the Company and exercising rights and obligations of the Founder.</p> <p>The Founder shall keep the right to have insight in the books and other documents of the Company. The Executive Director shall be obliged to enable requested insight into books and documents, and to provide employees competent for giving necessary explanations to the Founder.</p>
<p style="text-align: center;">Član 26</p> <p>Osnivač može donijeti posebnu odluku kojom će regulisati šta se smatra poslovnom tajnom. Poslovnu tajnu Društva dužni su da čuvaju Izvršni Direktor, zaposleni i sva lica radno angažovana u Društvu, koji su na bilo koji način saznali sadržaj isprava ili podatke koji se smatraju poslovnom tajnom Društva.</p> <p>Obaveza čuvanja poslovne tajne ne prestaje ni pošto lica navedena u stavu 1 ovog člana izgube status na osnovu koga su odgovorni za čuvanje poslovne tajne Društva.</p>	<p style="text-align: center;">Article 26</p> <p>The Founder may pass a particular decision which shall regulate what is considered a business secret. Business secret shall be kept confidential by the Executive Director, employees and any other person engaged by the Company, who in any way find out contents of documents or information considered as a business secret of the Company.</p> <p>The obligation of keeping the business secret confidential shall not cease even after the entities mentioned in paragraph 1 of this Article lose the status by which they were responsible for keeping the business secret of the Company confidential.</p>

<p style="text-align: center;">PROMJENA OBLIKA DRUŠTVA Član 27</p> <p>Društvo može promjeni postojeći oblik u drugi oblik, ako ispunjava uslove za osnivanje tog oblika utvrđene Zakonom o privrednim društvima.</p> <p>Društvu može da pristupi još jedan ili više suosnivača, pod uslovima koje odredi osnivač, u skladu sa Zakonom.</p>	<p style="text-align: center;">THE CHANGES OF THE FORM OF THE COMPANY Article 27</p> <p>The Company may change existing form to another form if it meets requirements for the establishment of such form of Company established by the Company Law.</p> <p>The Company may be joined by one or more co-founders under the conditions defined by the Founder in accordance with the Law.</p>
<p style="text-align: center;">PRESTANAK DRUŠTVA Član 28</p> <p>Društvo prestaje na način i u slučajevima koji su predviđeni Zakonom.</p> <p>Društvo prestaje brisanjem iz Centralnog registra Privrednih subjekata.</p> <p>Od imovine Društva koja preostane poslije podmirenja povjerilaca, zakonskih obaveza i troškova, prvo se vraćaju eventualne dopunske uplate, a ostatak se vraća vlasniku - osnivaču Društva. Ukoliko su Društvu u međuvremenu pristupili novi članovi, taj ostatak se raspoređuje članovima srazmjerno njihovim udjelima.</p>	<p style="text-align: center;">DISSOLUTION OF THE COMPANY Article 28</p> <p>The Company shall be dissolved in the manner and in cases prescribed by the Law.</p> <p>The Company shall be dissolved by its removal from the Central Registry of Commercial Entities.</p> <p>The assets of the Company that remain after the liabilities towards the creditors, legal obligations and costs have been settled, shall be used first to return potential additional payments and the remaining amount shall be returned to the owner – founder of the Company. If the Company was joined in the meantime by new members, such remaining amount shall be distributed between the members in proportion to their shares.</p>
<p style="text-align: center;">POSTUPAK IZMJENE STATUTA Član 29</p> <p>Izmjena Statuta društva može se vršiti u pismenoj formi samo uz prethodnu pismenu odluku Osnivača, u skladu sa zakonom.</p>	<p style="text-align: center;">PROCEDURE FOR AMENDMENTS TO THE STATUTE Article 29</p> <p>The Statute shall be amended by the decision of the Founder which shall be made in writing in accordance with the Law.</p>
<p style="text-align: center;">Član 30</p> <p>Opšti akti Društva su: Statut, Pravilnici i odluke kojima se na opšti način uređuju određena pitanja.</p> <p>Svi opšti akti Društva moraju biti u skladu sa Zakonom i Statutom.</p>	<p style="text-align: center;">Article 30</p> <p>General acts of the Company shall be: the Statute, the Rules and Decisions regulating certain issues in a general sense.</p> <p>All general acts of the Company must comply with the Law and the Statute.</p>
<p style="text-align: center;">PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE Član 31</p> <p>Na sva pitanja koja se odnose na važenje, tumačenje ili izvršenje ovog Statuta biće primjenjivani pozitivni zakonski propisi Crne Gore.</p>	<p style="text-align: center;">TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS Article 31</p> <p>Issues regarding validity, interpretation and implementation of this Statute shall be governed by positive legislation of Montenegro.</p>
<p style="text-align: center;">Član 32</p> <p>Ovaj Statut stupa na snagu kada bude potpisan od strane osnivača, zakonskog zastupnika osnivača ili punomoćnika osnivača.</p>	<p style="text-align: center;">Article 32</p> <p>This Statute shall become effective on the day of signing by the Founder of the Company, legal representative of the Founder or a person authorized by the Founder.</p>
<p style="text-align: center;">Član 33</p> <p>Ovaj Statut je sačinjena u 2 primjeraka sa jednakom</p>	<p style="text-align: center;">Article 33</p> <p>This Statute has been made in two copies with equal</p>

pravnom snagom, dvojezično na crnogorskom i engleskom jeziku.

legal force, bilingual in Montenegrin and English language.

U slučaju neslaganja, verzija na crnogorskom jeziku će biti mjerodavna.

In case of discrepancy, Montenegrin version shall prevail.

Za OSNIVAČA

(For the Founder)

KARISMA HOTELS MANAGEMENT društvo sa ograničenom odgovornošću za trgovinu i usluge

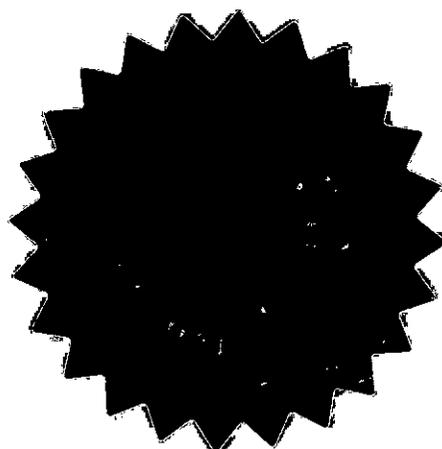
(*KARISMA HOTELS MANAGEMENT Limited Liability Company for Trade and Services*)

Za (For) Neil David Evans,
Direktor / Director

Dejan Peric,
po punomoćju / per power of attorney



Dejan Peric,
Direktor / Director



ODLUKA O OSNIVANJU
DRUŠTVA SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU
„KARISMA HOTELS MANAGEMENT MONTENEGRO“ PODGORICA
24. Jul 2017. godine

MEMORANDUM OF INCORPORATION
OF
A LIMITED LIABILITY COMPANY
“KARISMA HOTELS MANAGEMENT MONTENEGRO” PODGORICA
24. July 2017

Na osnovu odredbi Zakona o privrednim društvima ("Sl. list RCG" br. 6/02, "Sl. list CG", br. 17/07, 80/08, 40/10, 36/11 i 40/11), pravno lice **KARISMA HOTELS MANAGEMENT društvo sa ograničenom odgovornošću za trgovinu i usluge**, sa sjedištem u

Pursuant to the provisions of the Company Law („OG RMNE“ 6/02, „OG MNE“ 17/07, 80/08, 40/10, 36/11 and 40/11) legal entity **KARISMA HOTELS MANAGEMENT Limited Liability Company for Trade and Services**, with its registered seat Dubrovnik (city of Dubrovnik), Croatia, at the address Čira, Čarića 3.

od 2017. godine, sledeće:

ODLUKU O OSNIVANJU

**DRUŠTVA SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU
„KARISMA HOTELS MANAGEMENT
MONTENEGRO“ PODGORICA**

OSNOVNE ODREDBE

Član 1

Ovom Odlukom o osnivanju jednočlanog Društva sa ograničenom odgovornošću „KARISMA HOTELS MANAGEMENT MONTENEGRO“ PODGORICA (nadalje: Društvo), uređuju se pitanja od značaja za osnivanje i rad Društva u skladu sa pozitivnim zakonskim propisima u Crnoj Gori.

Odluka o osnivanju sadrži sledeće odredbe:

- osnivač i naziv društva;
- sjedište, trajanje i pečat društva;
- djelatnosti društva;
- odgovornost za obaveze;
- osnovni kapital (sredstva) društva;
- raspodjela dobiti i pokrivanje gubitka;
- fondovi društva;
- upravljanje i zastupanje u društvu;
- unutrašnja organizacija društva;
- obavještenje i poslovna tajna;
- način promjene oblika društva;
- prestanak društva;
- izmjena odluke o osnivanju društva;
- završne odredbe.

OSNIVAČ I NAZIV DRUŠTVA

Član 2

Osnivač privrednog subjekta je:
Pravno lice

MEMORANDUM OF INCORPORATION of

**A LIMITED LIABILITY COMPANY
“KARISMA HOTELS MANAGEMENT
MONTENEGRO“ PODGORICA**

GENERAL PROVISIONS

Article 1

This Memorandum of Incorporation of a single member limited liability company “KARISMA HOTELS MANAGEMENT MONTENEGRO” PODGORICA (hereinafter referred to as the “Company”) shall regulate matters of importance for the incorporation and operation of the Company in accordance with applicable legislation of Montenegro.

The Memorandum of Incorporation shall contain provisions on:

- founder of the Company and the name of the Company;
- the registered office, duration and stamp of the Company;
- business activity of the Company;
- liability for obligations;
- initial capital of the Company;
- distribution of profit and covering of loss;
- funds of the Company;
- representing the Company and acting on behalf of the Company;
- internal organization of the Company;
- informing and business secret;
- the changes of the form of the Company;
- dissolution of the Company;
- amendments to the Memorandum of Incorporation;
- final provisions.

FOUNDER OF THE COMPANY AND THE NAME OF THE COMPANY

Article 2

The Founder of the Company is:
Legal entity

<p>D. KARISMA HOTELS MANAGEMENT društvo sa ograničenom odgovornošću za trgovinu i usluge Društvo sa sjedištem u Dubrovniku (grad Dubrovnik), Hrvatska na adresi Ćira Ćirića 3</p>	<p>KARISMA HOTELS MANAGEMENT Limited Liability Company for Trade and Services with its registered seat Dubrovnik (city of Dubrovnik), Croatia at the address Ćira Ćirića 3</p>
<p>Član 3 Puni naziv Društva je: Društvo sa ograničenom odgovornošću „KARISMA HOTELS MANAGEMENT MONTENEGRO“ PODGORICA. Skrraćeni naziv društva je: „KARISMA HOTELS MANAGEMENT MONTENEGRO“ D.O.O., PODGORICA.</p>	<p>Article 3 The Company shall operate under the business name: Limited Liability Company "KARISMA HOTELS MANAGEMENT MONTENEGRO" PODGORICA. The abbreviated business name of the Company shall be "KARISMA HOTELS MANAGEMENT MONTENEGRO" Ltd PODGORICA.</p>
<p>SJEDIŠTE, TRAJANJE I PEČAT DRUŠTVA Član 4 Sjedište Društva je u Podgorici, Cetinjska 11, V sprat (The Capital Plaza centar). Društvo će istaći naziv firme na poslovnim prostorijama.</p>	<p>THE REGISTERED OFFICE, DURATION AND STAMP OF THE COMPANY Article 4 The Company's registered office shall be in Podgorica, Cetinjska 11, V floor (The Capital Plaza centar). The Company shall put its name on its business premises.</p>
<p>Član 5 Društvo se osniva na neodređeno vrijeme.</p>	<p>Article 5 The Company shall be incorporated for an indefinite period of time.</p>
<p>Član 6 Društvo ima svoj štambilj i pečat. Štambilj Društva je pravougaonog oblika i sadrži naziv društva i mjesto za upis broja i datuma akta koji se arhivira. Tekst na štambilju je napisan latinicom. Pečat je okruglog oblika i na njemu piše puni naziv društva. Tekst na pečatu je napisan latinicom. Osnivač će pečat Društva povjeriti Izvršnom direktoru Društva. Broj pečata, način čuvanja i njihovu upotrebu utvrđuje Osnivač posebnom odlukom.</p>	<p>Article 6 The Company shall have its stamp and seal. The stamp of the Company shall be rectangular in shape and it shall contain the name of the Company and a space for the number and date of the act being filed. The text on the stamp shall be in Latin alphabet. The seal shall be round and the full name of the Company shall be imprinted on it. The text of the seal shall be in Latin alphabet. The Founder will entrust to Executive Director the Company's seal. The number of seals and way of keeping and using the seal shall be determined by the special resolution of Founder.</p>
<p>DJELATNOST DRUŠTVA Član 7 Pretežna djelatnost Društva je: 55.10 Hoteli i sličan smještaj; Društvo se registruje i za obavljanje sledećih djelatnosti: POLJOPRIVREDA, ŠUMARSTVO I RIBARSTVO</p>	<p>BUSINESS ACTIVITY OF THE COMPANY Article 7 Principal business activity of the Company shall be: 55.10 Hotels and similar accommodation; The Company may also operate within the remaining business activities: AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHERIES</p>

01.11 Gajenje žita (osim pirinča), leguminoza i uljarica;

01.12 Gajenje pirinča;

01.13 Gajenje povrća, bostana, korjenastih i krtolastih biljaka;

01.14 Gajenje šećerne trske;

01.15 Gajenje duvana;

01.16 Gajenje biljaka za proizvodnju vlakana;

01.19 Gajenje ostalih jednogodišnjih i dvogodišnjih biljaka;

01.21 Gajenje grožđa;

01.22 Gajenje tropskog i suptropskog voća;

01.23 Gajenje agruma;

01.24 Gajenje jabučastog i koštičavog voća;

01.25 Gajenje ostalog drvenastog, žbunastog i jezgrastog voća;

01.26 Gajenje uljnih plodova;

01.27 Gajenje biljaka za pripremanje napitaka;

01.28 Gajenje začinskog, aromatičnog i ljekovitog bilja;

01.29 Gajenje ostalih višegodišnjih biljaka;

01.30 Gajenje sadnog materijala;

01.41 Uzgoj muznih krava;

01.42 Uzgoj i drugih goveda i bivola;

01.43 Uzgoj konja i drugih kopitara;

01.44 Uzgoj kamila i lama;

01.45 Uzgoj ovaca i koza;

01.46 Uzgoj svinja;

01.47 Uzgoj živine;

01.49 Uzgoj ostalih životinja;

01.50 Mješovita poljoprivredna proizvodnja;

01.61 Uslužne djelatnosti za gajenje usjeva u zasada;

01.62 Pomoćne djelatnosti za uzgoj životinja;

01.63 Aktivnosti poslije žetve;

01.64 Dorada sjemena;

01.70 Lov, traperstvo i odgovarajuće uslužne djelatnosti;

02.10 Gajenje šuma i ostale šumarske djelatnosti;

02.20 Sječa drveća;

02.30 Sakupljanje šumskih plodova, osim drveta;

02.40 Uslužne djelatnosti u vezi sa šumarstvom;

03.11 Morski ribolov;

03.12 Slatkovodni ribolov;

03.21 Morska akvakultura;

03.22 Slatkovodna akvakultura.

VAĐENJE RUDA I KAMENA

05.10 Vađenje kamenog uglja;

05.20 Vađenje mrkog uglja i lignita;

06.10 Vađenje sirove nafte;

06.20 Vađenje prirodnog gasa;

07.10 Vađenje ruda gvožđa;

01.11 Growing of cereals (except rice), leguminous plants and oil seeds;

01.12 Growing of rice;

01.13 Growing of vegetables and melons, roots and tubers;

01.14 Growing of sugar cane;

01.15 Growing of tobacco;

01.16 Growing of fibre crops;

01.19 Growing of other non-perennial crops;

01.21 Growing of grapes;

01.22 Growing of tropical and subtropical fruits;

01.23 Growing of citrus fruits;

01.24 Growing of pome fruits and stone fruits;

01.25 Growing of other tree and bush fruits and nuts;

01.26 Growing of oleaginous fruits;

01.27 Growing of beverage crops;

01.28 Growing of spices, aromatic, and medicinal plants;

01.29 Growing of other perennial crops;

01.30 Plant propagation;

01.41 Raising of dairy cattle;

01.42 Raising of other cattle and buffaloes;

01.43 Raising of horses and other equidae;

01.44 Raising of camels and camelids;

01.45 Raising of sheep and goats;

01.46 Raising of swine/pigs;

01.47 Raising of poultry;

01.49 Raising of other animals;

01.50 Mixed agricultural production;

01.61 Service activities for growing crops and plants;

01.62 Support activities for raising of animal;

01.63 Post-harvest crop activities;

01.64 Seed processing ;

01.70 Hunting, trapping and related service activities;

02.10 Silviculture and other forestry activities;

02.20 Logging;

02.30 Gathering of wild growing non-wood products;

02.40 Service activities related to forestry;

03.11 Marine fishing;

03.12 Freshwater fishing;

03.21 Marine aquaculture;

03.22 Freshwater aquaculture.

MINING AND QUARRYING

05.10 Mining of stone coal;

05.20 Mining of brown coal and lignite;

06.10 Extraction of crude oil;

06.20 Extraction of natural gas;

07.10 Mining of iron ores;

07.21 Vađenje ruda uranijuma i torijuma;
07.29 Vađenje ostalih ruda obojenih metala;
08.11 Vađenje građevinskog i ukrasnog kamena, krečnjeka, sirovog gipsa, krede i škriljca;
08.12 Vađenje šljunka, pijeska, gline i kaolina;

08.91 Vađenje minerala za proizvodnju mineralnih đubriva i hemikalija;

08.92 Vađenje treseta;

08.93 Vađenje soli;

08.99 Ostalo vađenje ruda i kamena;

09.10 Uslužne djelatnosti u vezi sa vađenjem nafte i prirodnog gasa;

09.90 Uslužne djelatnosti u vezi sa vađenjem ostalih ruda i kamena.

PRERAĐIVAČKA INDUSTRIJA

10.11 Prerada i konzervisanje mesa;

10.12 Prerada i konzervisanje živinskog mesa;

10.13 Proizvodnja mesnih prerađevina;

10.20 Prerada i konzervisanje ribe, ljuskara i mekušaca;

10.31 Prerada i konzervisanje krompira;

10.32 Proizvodnja sokova od voća i povrća;

10.39 Ostala prerada i konzerviranje voća i povrća;

10.41 Proizvodnja ulja i masti;

10.42 Proizvodnja margarina i sličnih jestivih masti;

10.51 Prerada mlijeka i proizvodnja sireva;

10.52 Proizvodnja sladoleda;

10.61 Proizvodnja mlinskih proizvoda;

10.62 Proizvodnja skroba i proizvoda od skroba;

10.71 Proizvodnja hljeba, svježeg peciva i kolača;

10.72 Proizvodnja dvopeka, keksa, trajnog peciva i kolača;

10.73 Proizvodnja makarona, rezanaca i sličnih proizvoda od brašna;

10.81 Proizvodnja šećera;

10.82 Proizvodnja kakaoa, čokolade i konditorskih proizvoda;

10.83 Prerada čaja i kafe;

10.84 Proizvodnja začina i drugih dodataka hrani;

10.85 Proizvodnja gotovih jela;

10.86 Proizvodnja homogenizovanih hranljivih preparata i dijetetske hrane;

10.89 Proizvodnja ostalih prehrambenih proizvoda;

10.91 Proizvodnja gotove hrane za domaće životinje;

10.92 Proizvodnja gotove hrane za kućne ljubimce;

11.01 Destilacija, prečišćavanje i miješanje pića;

07.21 Mining of uranium and thorium ores;

07.29 Mining of other non-ferrous metal ores;

08.11 Quarrying of ornamental and building stone, limestone, raw gypsum, chalk and slate;

08.12 Extraction of gravel, sand; mining of clay and kaolin;

08.91 Mining of mineral fertilisers and chemicals;

08.92 Extraction of peat;

08.93 Extraction of salt;

08.99 Other mining and quarrying;

09.10 Service activities for petroleum and natural gas extraction;

09.90 Service activities related to mining of other ores and quarrying.

MANUFACTURING INDUSTRY

10.11 Processing and preserving of meat;

10.12 Processing and preserving of poultry meat;

10.13 Production of meat products;

10.20 Processing and preserving of fish, crustaceans and molluscs;

10.31 Processing and preserving of potatoes;

10.32 Manufacture of fruit and vegetable juice;

10.39 Other processing and preserving of fruit and vegetables;

10.41 Manufacture of oils and fats;

10.42 Manufacture of margarine and similar edible fats;

10.51 Processing of milk and cheese production;

10.52 Manufacture of ice cream;

10.61 Manufacture of grain mill products;

10.62 Manufacture of starch and starch products;

10.71 Manufacture of bread, fresh pastry goods and cakes;

10.72 Manufacture of rusks, biscuits, preserved pastry goods and cakes;

10.73 Manufacture of macaroni, noodles and similar flour products;

10.81 Manufacture of sugar;

10.82 Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery;

10.83 Processing of tea and coffee;

10.84 Manufacture of condiments and seasonings;

10.85 Manufacture of prepared meals and dishes;

10.86 Manufacture of homogenized nutritional preparations and dietetic food;

10.89 Manufacture of other food products;

10.91 Manufacture of prepared feeds for farm animals;

10.92 Manufacture of prepared pet food;

11.01 Distilling, rectifying and blending of beverages;

11.02 Proizvodnja vina od grožđa;
 11.03 Proizvodnja pića i ostalih voćnih vina;
 11.04 Proizvodnja ostalih nedestilovanih fermentisanih pića;
 11.05 Proizvodnja piva;
 11.06 Proizvodnja slada;
 11.07 Proizvodnja osvježavajućih pića, mineralne vode i ostale flaširane vode;
 12.00 Proizvodnja duvanskih proizvoda;
 13.10 Priprema i predenje tekstilnih vlakana;
 13.20 Proizvodnja tkanina;
 13.30 Dovršavanje tekstila;
 13.91 Proizvodnja pletenih i kukičanih matelijala;
 13.92 Proizvodnja gotovih tekstilnih proizvoda, osim odjeće;
 13.93 Proizvodnja tepiha i prekrivača za pod;
 13.94 Proizvodnja užadi, kanapa, pletenica i mreža;
 13.95 Proizvodnja netkanog tekstila i predmeta od netkanog tekstila, osim odjeće;
 13.96 Proizvodnja ostalog tehničkog i industrijskog tekstila;
 13.99 Proizvodnja ostalih tekstilnih predmeta;
 14.11 Proizvodnja kožne odjeće;
 14.12 Proizvodnja radne odjeće;
 14.13 Proizvodnja ostale odjeće;
 14.14 Proizvodnja rublja;
 14.19 Proizvodnja ostalih odjevnih predmeta i pribora;
 14.20 Proizvodnja proizvoda od krzna;
 14.31 Proizvodnja pletenih i kukičanih čarapa;
 14.39 Proizvodnja ostale pletene i kukičane odjeće;
 15.11 Štavljenje i dorada kože i dorada i bojenje krzna;
 15.12 Proizvodnja putnih i ručnih torbi i slično, saračkih proizvoda i kaiševa;
 15.20 Proizvodnja obuće;
 16.10 Rezanje i obrada drveta;
 16.21 Proizvodnja furnira i ploča od drveta;
 16.22 Proizvodnja parketa;
 16.23 Proizvodnja ostale građevinske stolarije i elemenata;
 16.24 Proizvodnja drvene ambalaže;
 16.25 Proizvodnja ostalih proizvoda od drveta, plute, slame i pruća;
 17.11 Proizvodnja vlakana celuloze;
 17.12 Proizvodnja papira i kartona;

11.02 Manufacture of wine from grape;
 11.03 Manufacture of beverages and other fruit wines;
 11.04 Manufacture of other non-distilled fermented beverages;
 11.05 Manufacture of beer;
 11.06 Manufacture of malt;
 11.07 Manufacture of soft drinks, mineral water and other bottled water;
 12.00 Manufacture of tobacco products;
 13.10 Preparation and spinning of textile fibres;
 13.20 Fabric manufacturing;
 13.30 Finishing of textile;
 13.91 Manufacture of knitted and crocheted fabrics;
 13.92 Manufacture of made-up textile articles, except apparel;
 13.93 Manufacture of carpets and rugs;
 13.94 Manufacture of cordage, rope, twine and netting;
 13.95 Manufacture of non-woven fabrics and articles made from non-woven fabric, except apparel;
 13.96 Manufacture of other technical and industrial textiles;
 13.99 Manufacture of other textiles;
 14.11 Manufacture of leather clothes;
 14.12 Manufacture of workwear;
 14.13 Manufacture of other clothes;
 14.14 Manufacture of underwear;
 14.19 Manufacture of other wearing apparel and accessories;
 14.20 Manufacture of fur articles;
 14.31 Manufacture of knitted and crocheted hosiery;
 14.39 Manufacture of other knitted and crocheted apparel;
 15.11 Tanning and dressing of leather, and dressing and dyeing of fur;
 15.12 Manufacture of luggage, handbags and the like, saddlery and harness;
 15.20 Manufacture of footwear;
 16.10 Sawmilling and planing of wood;
 16.21 Manufacture of veneer sheets and wood-based panels;
 16.22 Parquet manufacture;
 16.23 Manufacture of other builders' carpentry and joinery;
 16.24 Manufacture of wooden containers;
 16.25 Manufacture of other products of wood, cork, straw and plaiting materials;
 17.11 Manufacture of cellulose fibres;
 17.12 Manufacture of paper and paperboard;

17.21 Proizvodnja talasastog papira i kartona i ambalaže od papira i kartona;

17.22 Proizvodnja predmeta od papira za ličnu upotrebu i upotrebu u domaćinstvu;

17.23 Proizvodnja kancelarijskih predmeta od papira;

17.24 Proizvodnja tapeta;

17.29 Proizvodnja ostalih proizvoda od papira i kartona;

18.11 Štampanje novina;

18.12 Ostalo štampanje;

18.13 Usluge pripreme za štampu;

18.14 Knjigovezačke i srodne usluge;

18.20 Umnožavanje snimljenih zapisa;

19.10 Proizvodnja produkata koksovanja;

19.20 Proizvodnja derivata nafte;

20.11 Proizvodnja industrijskih gasova;

20.12 Proizvodnja sredstava za spravljenje boja i pigmenta;

20.13 Proizvodnja ostalih osnovnih neorganskih hemikalija;

20.14 Proizvodnja ostalih osnovnih organskih hemikalija;

20.15 Proizvodnja vještačkih đubriva i azotnih jedinjenja;

20.16 Proizvodnja plastičnih masa u primarnim oblicima;

20.17 Proizvodnja sintetičkog kaučuka u primarnim oblicima;

20.20 Proizvodnja pesticida i drugih hemikalija za poljoprivredu;

20.30 Proizvodnja boja, lakova i sličnih premaza, grafičkih boja i kitova;

20.41 Proizvodnja sapuna i detardženata, sredstava za čišćenje i poliranje;

20.42 Proizvodnja parfema i toaletnih preparata;

20.52 Proizvodnja sredstava za lijepljenje;

20.53 Proizvodnja eteričnih ulja;

20.59 Proizvodnja ostalih hemijskih proizvoda;

20.60 Proizvodnja vještačkih vlakana;

22.11 Proizvodnja guma za vozila, protektiranje guma za vozila;

22.19 Proizvodnja ostalih proizvoda od gume;

22.21 Proizvodnja ploča, listova, cijevi i profila od plastike;

22.22 Proizvodnja ambalaže od plastike;

22.23 Proizvodnja predmeta od plastike za građevinarstvo;

22.29 Proizvodnja ostalih proizvoda od plastike;

23.11 Proizvodnja ravnog stakla;

23.12 Oblikovanje i obrada ravnog stakla;

17.21 Manufacture of corrugated paper and paperboard, paper and paperboard containers;

17.22 Manufacture of paper products for personal and household use;

17.23 Manufacture of paper stationery;

17.24 Manufacture of wallpaper;

17.29 Manufacture of other articles of paper and paperboard;

18.11 Printing of newspapers;

18.12 Other printing;

18.13 Pre-press services;

18.14 Binding and related services;

18.20 Reproduction of recorded media;

19.10 Manufacture of coke oven products;

19.20 Manufacture of refined petroleum products;

20.11 Manufacture of industrial gases;

20.12 Manufacture of agents for making dyes and pigments;

20.13 Manufacture of other basic inorganic chemicals;

20.14 Manufacture of other basic organic chemicals;

20.15 Manufacture of fertilisers and nitrogen compounds;

20.16 Manufacture of plastics in primary forms;

20.17 Manufacture of synthetic rubber in primary forms;

20.20 Manufacture of pesticides and other agrochemical products;

20.30 Manufacture of paints, varnishes and similar coatings, printing ink and mastics;

20.41 Manufacture of soap and detergents, cleaning and polishing preparations;

20.42 Manufacture of perfumes and toilet products;

20.52 Manufacture of glues;

20.53 Manufacture of essential oils;

20.59 Manufacture of other chemical products;

20.60 Manufacture of man-made fibres;

22.11 Manufacture of vehicle tyres, retreading of vehicle tyres;

22.19 Manufacture of other rubber products;

22.21 Manufacture of plastic plates, sheets, tubes and profiles;

22.22 Manufacture of plastic packaging;

22.23 Manufacture of builders' ware of plastic;

22.29 Manufacture of other plastic products;

23.11 Manufacture of flat glass;

23.12 Shaping and processing of flat glass;

23.13 Proizvodnja šupljeg stakla;
23.14 Proizvodnja staklenih vlakana;
23.19 Proizvodnja i obrada ostalog stakla, uključujući tehničke staklene proizvode;
23.20 Proizvodnja vatrootalnih proizvoda;
23.31 Proizvodnja keramičkih pločica i ploča;
23.32 Proizvodnja opeke, crijepa i građevinskih proizvoda od pečene gline;
23.41 Proizvodnja keramičkih predmeta za domaćinstvo i ukrasnih predmeta;
23.42 Proizvodnja sanitarnih keramičkih proizvoda;
23.43 Proizvodnja izolatora i izolacionog pribora od keramike;
23.44 Proizvodnja ostalih tehničkih proizvoda od keramike;
23.49 Proizvodnja ostalih keramičkih proizvoda;
23.51 Proizvodnja cementa;
23.52 Proizvodnja kreča i gipsa;
23.61 Proizvodnja proizvoda od betona namijenjenog za građevinarstvo;
23.62 Proizvodnja proizvoda od gipsa namijenjenog za građevinarstvo;
23.63 Proizvodnja svježeg betona;
23.64 Proizvodnja maltera;
23.65 Proizvodnja proizvoda od cementa s vlaknima;
23.69 Proizvodnja ostalih proizvoda od betona, gipsa i cementa;
23.70 Sječenje, oblikovanje i obrada kamena;
23.91 Proizvodnja brusnih proizvoda;
23.99 Proizvodnja ostalih proizvoda od nemetalnih minerala;
24.10 Proizvodnja sirovog gvožđa, čelika i ferolegura;
24.20 Proizvodnja čeličnih cijevi, šupljih profila i priključaka;
24.31 Hladno valjanje šipki;
24.32 Hladno valjanje pljosnatih proizvoda;
24.33 Hladno oblikovanje profila;
24.34 Hladno vučenje žice;
24.41 Proizvodnja plemenitih metala;
24.42 Proizvodnja aluminijuma;
24.43 Proizvodnja olova, cinka i kalaja;
24.44 Proizvodnja bakra;
24.45 Proizvodnja ostalih obojenih metala;
24.51 Livenje gvožđa;
24.52 Livenje čelika;
24.53 Livenje lakih metala;
24.54 Livenje ostalih obojenih metala;
25.11 Proizvodnja metalnih konstrukcija i dijelova konstrukcija;
25.12 Proizvodnja metalnih vrata i prozora;
25.21 Proizvodnja kotlova i radijatora za centralno grijanje;

23.13 Manufacture of hollow glass;
23.14 Manufacture of glass fibres;
23.19 Manufacture and processing of other glass, including technical glassware;
23.20 Manufacture of refractory products;
23.31 Manufacture of ceramic tiles and flags;
23.32 Manufacture of bricks, tiles and construction products of baked clay;
23.41 Manufacture of ceramic household articles and ornamental articles;
23.42 Manufacture of ceramic sanitary products;
23.43 Manufacture of ceramic insulators and insulating fittings;
23.44 Manufacture of other technical ceramic products;
23.49 Manufacture of other ceramic products;
23.51 Manufacture of cement;
23.52 Manufacture of lime and plaster;
23.61 Manufacture of concrete products for construction purposes;
23.62 Manufacture of plaster products for construction purposes;
23.63 Manufacture of ready-mixed concrete;
23.64 Manufacture of mortars;
23.65 Manufacture of fibre cement;
23.69 Manufacture of other articles of concrete, plaster and cement;
23.70 Cutting, shaping and finishing of stone;
23.91 Production of abrasive products;
23.99 Manufacture of other non-metallic mineral products;
24.10 Manufacture of pig iron, steel and ferro-alloys;
24.20 Manufacture of steel tubes, hollow profiles and related fittings;
24.31 Cold rolling of bars;
24.32 Cold rolling of flat products;
24.33 Cold forming of profiles;
24.34 Cold drawing of wire;
24.41 Precious metals production;
24.42 Aluminium production;
24.43 Lead, zinc and tin production;
24.44 Copper production;
24.45 Other non-ferrous metal production;
24.51 Casting of iron;
24.52 Casting of steel;
24.53 Casting of light metals;
24.54 Casting of other non-ferrous metals;
25.11 Manufacture of metal structures and parts of structures;
25.12 Manufacture of metal doors and windows;
25.21 Manufacture of central heating radiators and boilers;

25.29 Proizvodnja ostalih metalnih cistjernih, rezervoara i kontejnera;

25.30 Proizvodnja parnih kotlova, osim kotlova za centralno grijanje;

25.50 Kovanje, presovanje, štancovanje i valjanje metala; metalurgija praha;

25.61 Obrada i prevlačenje metala;

25.62 Mašinska obrada metala;

25.71 Proizvodnja sječiva;

25.72 Proizvodnja brava i okova;

25.73 Proizvodnja alata;

25.91 Proizvodnja čeličnih buradi i slične ambalaže;

25.92 Proizvodnja ambalaže od lakih metala;

25.93 Proizvodnja žičanih proizvoda, lanaca i opruga

25.94 Proizvodnja veznih elemenata i vijčnih mašinskih proizvoda;

25.99 Proizvodnja ostalih metalnih proizvoda;

26.11 Proizvodnja elektronskih elemenata;

26.12 Proizvodnja štampanih elektronskih ploča;

26.20 Proizvodnja kompjutera i periferne opreme;

26.30 Proizvodnja komunikacione opreme;

26.40 Proizvodnja elektronskih uređaja za široku potrošnju;

26.51 Proizvodnja mjernih, istraživačkih i navigacionih instrumenata i aparata;

26.52 Proizvodnja satova;

26.60 Proizvodnja opreme za zračenje, elektromedicinske i elektroterapeutske opreme;

26.70 Proizvodnja optičkih instrumenata i fotografske opreme;

26.80 Proizvodnja magnetnih i optičkih nosilaca zapisa;

27.11 Proizvodnja elektromotora, generatora i transformatora;

27.12 Proizvodnja opreme za distribuciju električne energije i opreme za upravljanje električnom energijom;

27.20 Proizvodnja baterija i akumulatora;

27.31 Proizvodnja kablova od optičkih vlakana;

27.32 Proizvodnja ostalih elektronskih i električnih provodnika i kablova;

27.33 Proizvodnja opreme za povezivanje žice i kablova;

27.40 Proizvodnja opreme za osvjetljenje;

27.51 Proizvodnja električnih aparata za domaćinstvo;

27.52 Proizvodnja neelektričnih aparata za domaćinstvo;

25.29 Manufacture of other metal tanks, reservoirs and containers;

25.30 Manufacture of steam generators, except central heating boilers;

25.50 Forging, pressing, stamping and roll-forming of metal; powder metallurgy;

25.61 Treatment and coating of metals;

25.62 Metal machining;

25.71 Manufacture of cutlery;

25.72 Manufacture of locks and hinges;

25.73 Manufacture of tools;

25.91 Manufacture of steel barrels and similar containers;

25.92 Manufacture of light metal packaging;

25.93 Manufacture of wire products, chains and springs;

25.94 Manufacture of fasteners and screw machine products;

25.99 Manufacture of other metal products;

26.11 Manufacture of electronic components;

26.12 Manufacture of printed circuit boards;

26.20 Manufacture of computers and peripheral equipment;

26.30 Manufacture of communication equipment;

26.40 Manufacture of consumer electronics;

26.51 Manufacture of instruments and appliances for measuring, testing and navigation;

26.52 Manufacture of watches and clocks;

26.60 Manufacture of irradiation, electromedical and electrotherapeutic equipment;

26.70 Manufacture of optical instruments and photography equipment;

26.80 Manufacture of magnetic and optical media;

27.11 Manufacture of electric motors, generators and transformers;

27.12 Manufacture of electricity distribution and control apparatus;

27.20 Manufacture of batteries and accumulators;

27.31 Manufacture of fibre optic cables;

27.32 Manufacture of other electronic and electric wires and cables;

27.33 Manufacture of equipment for connection of wires and cables;

27.40 Manufacture of lighting equipment;

27.51 Manufacture of electric domestic appliances;

27.52 Manufacture of non-electric domestic appliances;

27.90 Proizvodnja ostale električne opreme;
 28.11 Proizvodnja motora i turbina, osim za letjelice i motorna vozila;
 28.12 Proizvodnja hidrauličnih pogonskih uređaja;
 28.13 Proizvodnja ostalih pumpi i kompresora;
 28.14 Proizvodnja ostalih slavina i ventila;
 28.15 Proizvodnja lezajeva, zupčanika i zupčastih pogonskih elemenata;
 28.21 Proizvodnja industrijskih peći i gorionika;
 28.22 Proizvodnja opreme za podizanje i prenošenje;
 28.23 Proizvodnja kancelarijskih mašina i opreme, osim kompjutera i kompjuterske opreme;
 28.24 Proizvodnja ručnih pogonskih aparata sa mehanizmima;
 28.25 Proizvodnja rashladne i ventilacione opreme, osim za domaćinstva;
 28.29 Proizvodnja ostalih mašina i aparata opšte namjene;
 28.30 Proizvodnja mašina za poljoprivredu i šumarstvo;
 28.41 Proizvodnja mašina za obradu metala;
 28.49 Proizvodnja ostalih mašina i alatki;
 28.91 Proizvodnja mašina za metalurgiju;
 28.92 Proizvodnja mašina za rudnike, kamenolome i građevinarstvo;
 28.93 Proizvodnja mašina za industriju hrane, pića i duvana;
 28.94 Proizvodnja mašina za industriju tekstila, odjeće i kože;
 28.95 Proizvodnja mašina za industriju papira i kartona;
 28.96 Proizvodnja mašina za izradu plastike i gume
 28.99 Proizvodnja mašina za ostale specijalne namjene;
 29.10 Proizvodnja motornih vozila;
 29.20 Proizvodnja karoserija za motorna vozila, prikolice i poluprikolice;
 29.31 Proizvodnja električne i elektronske opreme za motorna vozila;
 29.32 Proizvodnja ostalih djelova i dodatne opreme za motorna vozila;
 30.11 Izgradnja brodova i plovni objekata;
 30.12 Izrada čamaca za sport i razonodu;
 30.20 Proizvodnja lokomotiva i šinskih vozila;
 30.30 Proizvodnja vazdušnih i svemirskih letjelica i odgovarajuće opreme;
 30.91 Proizvodnja motocikala;
 30.92 Proizvodnja bicikala i invalidskih kolica;

27.90 Manufacture of other electrical equipment;
 28.11 Manufacture of engines and turbines, except for aircrafts and vehicles;
 28.12 Manufacture of hydraulic power devices;
 28.13 Manufacture of other pumps and compressors;
 28.14 Manufacture of other taps and valves;
 28.15 Manufacture of bearings, gears, and gear driving elements;
 28.21 Manufacture of industrial furnaces and furnace burners;
 28.22 Manufacture of lifting and handling equipment;
 28.23 Manufacture of office machinery and equipment, except computers and related equipment;
 28.24 Manufacture of power-driven hand tools with mechanisms;
 28.25 Manufacture of non-domestic cooling and ventilation equipment;
 28.29 Manufacture of other general-purpose machines and devices;
 28.30 Manufacture of agricultural and forestry machinery;
 28.41 Manufacture of metal forming machinery;
 28.49 Manufacture of other machines and tools;
 28.91 Manufacture of machinery for metallurgy;
 28.92 Manufacture of machinery for mining, quarrying and construction;
 28.93 Manufacture of machinery for food, beverage and tobacco industry;
 28.94 Manufacture of machinery for textile, apparel and leather production;
 28.95 Manufacture of machinery for paper and paperboard production;
 28.96 Manufacture of machinery for plastics and rubber production;
 28.99 Manufacture of other special-purpose machinery;
 29.10 Manufacture of motor vehicles;
 29.20 Manufacture of bodies (coachwork) for motor vehicles, trailers and semi-trailers;
 29.31 Manufacture of electrical and electronic equipment for motor vehicles;
 29.32 Manufacture of other parts and accessories for motor vehicles;
 30.11 Building of ships and floating structures;
 30.12 Building of pleasure and sporting boats;
 30.20 Manufacture of railway locomotives and rolling stock;
 30.30 Manufacture of aircrafts and spacecrafts and related machinery;
 30.91 Manufacture of motorcycles;
 30.92 Manufacture of bicycles and wheelchairs;

30.99 Proizvodnja ostale transportne opreme;
 31.01 Proizvodnja namještaja za poslovne i prodajne
 prostore;
 31.02 Proizvodnja kuhinjskog namještaja;
 31.03 Proizvodnja madraca;
 31.09 Proizvodnja ostalog namještaja;
 31.13 Proizvodnja imitacije nakita i srednjih
 proizvoda;
 32.12 Proizvodnja nakita i srodnih predmeta;
 32.20 Proizvodnja muzičkih instrumenata;
 32.30 Proizvodnja sportske opreme;
 32.40 Proizvodnja igara i igračaka;
 32.50 Proizvodnja medicinskih i stomatoloških
 instrumenata i materijala;
 32.91 Proizvodnja metli i četki;
 32.99 Proizvodnja ostalih predmeta;
 33.11 Popravka metalnih proizvoda;
 33.12 Popravka mašina;
 33.13 Popravka elektronske i optičke opreme;
 33.14 Popravka električne opreme;
 33.15 Popravka i održavanje brodova i čamaca;
 33.16 Popravka i održavanje letjelica i svemirskih
 letjelica;
 33.17 Popravka i održavanje druge transportne robe;

 33.19 Popravka ostale opreme;
 33.20 Montaža industrijskih mašina i opreme.

SNABDIJEVANJE ELEKTRIČNOM ENERGIJOM,
 GASOM, PAROM I KLIMATIZACIJA

35.11 Proizvodnja električne energije;
 35.12 Prenos električne energije;
 35.13 Distribucija električne energije;
 35.14 Trgovina električnom energijom;
 35.22 Distribucija gasovitih proizvoda gasovodom;
 35.23 Trgovina gasovitim proizvodima preko
 gasovodne mreže;
 35.30 Snabdijevanje parom i klimatizacija.

SNABDIJEVANJE VODOM, UPRAVLJANJE OTPADNIM
 VODAMA, KONTROLISANJE PROCESA UKLANJANJE
 OTPADA I SLIČNE AKTIVNOSTI

36.00 Sakupljanje, prečišćavanje i distribucija vode;
 37.00 Uklanjanje otpadnih voda;
 38.11 Sakupljanje bezopasnog otpada;
 38.12 Sakupljanje opasnog otpada;
 38.21 Prerada i odstranjivanje bezopasnog otpada;

 38.22 Prerada i odstranjivanje opasnog otpada;
 38.31 Rastavljanje olupina
 38.32 Reciklaža sortiranog otpada;

30.99 Manufacture of other transport equipment;
 31.01 Manufacture of office and shop furniture;

31.02 Manufacture of kitchen furniture;
 31.03 Manufacture of mattresses;
 31.09 Manufacture of other furniture;
 31.13 Manufacture of imitation jewellery and related
 articles;
 32.12 Manufacture of jewellery and related articles;
 32.20 Manufacture of musical instruments;
 32.30 Manufacture of sports goods;
 32.40 Manufacture of games and toys;
 32.50 Manufacture of medical and dental
 instruments and supplies;
 32.91 Manufacture of brooms and brushes;
 32.99 Other manufacturing;
 33.11 Repair of metal products;
 33.12 Repair of machinery;
 33.13 Repair of electronic and optical equipment;
 33.14 Repair of electrical equipment;
 33.15 Repair and maintenance of ships and boats;
 33.16 Repair and maintenance of aircraft and
 spacecraft;
 33.17 Repair and maintenance of other transport
 equipment;
 33.19 Repair of other equipment;
 33.20 Installation of industrial machinery and
 equipment.

ELECTRICITY, GAS, STEAM AND AIR CONDITIONING
 SUPPLY

35.11 Production of electricity;
 35.12 Transmission of electricity;
 35.13 Distribution of electricity;
 35.14 Trade of electricity;
 35.22 Distribution of gaseous fuels through mains;
 35.23 Trade of gas through mains network;

 35.30 Steam and air conditioning supply.

WATER SUPPLY, WASTE WATER MANAGEMENT,
 CONTROLLING THE PROCESS OF WASTE DISPOSAL
 AND SIMILAR ACTIVITIES

36.00 Water collection, treatment and supply;
 37.00 Wastewater disposal;
 38.11 Collection of non-hazardous waste;
 38.12 Collection of hazardous waste;
 38.21 Treatment and disposal of non-hazardous
 waste;
 38.22 Treatment and disposal of hazardous waste;
 38.31 Dismantling of wrecks;
 38.32 Recycling of sorted waste;

39.00 Čišćenje životne sredine i druge aktivnosti u vezi sa upravljanjem otpadom.

GRAĐEVINARSTVO

- 41.10 Razrada građevinskih projekata;
- 41.20 Izgradnja stambenih i nestambenih zgrada;
- 42.11 Izgradnja puteva i autoputeva;
- 42.12 Izgradnja željezničkih pruga i podzemnih željeznica;
- 42.13 Izgradnja mostova i tunela;
- 42.21 Izgradnja cjevovoda;
- 42.22 Izgradnja električnih i telekomunikacionih vodova;
- 42.91 Izgradnja hidro objekata;
- 42.99 Izgradnja ostalih građevina, na drugom mjestu nepomenutih;
- 43.11 Rušenje objekata;
- 43.12 Pripremna gradilišta;
- 43.13 Ispitivanje terena bušenjem i sondiranjem;
- 43.21 Postavljanje električnih instalacija;
- 43.22 Postavljanje vodovodnih, kanalizacionih, klimatizacionih sistema i sistema za grijanje;
- 43.29 Ostali instalacioni radovi u građevinarstvu;
- 43.31 Malterisanje;
- 43.32 Ugradnja stolarije;
- 43.33 Postavljanje podnih i zidnih obloga;
- 43.34 Bojenje i zastakljivanje;
- 43.39 Ostali završni radovi;
- 43.91 Krovni radovi;
- 43.99 Ostali nepomenuti specifični građevinski radovi.

TRGOVINA NA VELIKO I TRGOVINA NA MALO; POPRAVKA MOTORNIM VOZILIMA I MOTOCIKALA

- 45.11 Trgovina automobilima i lakim motornim vozilima;
- 45.19 Trgovina ostalim motornim vozilima;
- 45.20 Održavanje i popravka motornih vozila;
- 45.31 Trgovina na veliko djelovima i opremom za motorna vozila;
- 45.32 Trgovina na malo djelovima i opremom za motorna vozila;
- 45.40 Trgovina motociklima, djelovima i priborom, održavanje i popravka motocikala;
- 46.11 Posredovanje u prodaji poljoprivrednih sirovina, životinja, tekstilnih sirovina i poluproizvoda;
- 46.12 Posredovanje u prodaji goriva, ruda, metala i industrijskih hemikalija;

39.00 Environmental remediation and other waste management activities.

CIVIL ENGINEERING

- 41.10 Development of construction projects;
- 41.20 Construction of residential and non-residential buildings;
- 42.11 Construction of roads and motorways;
- 42.12 Construction of railways and underground railways;
- 42.13 Construction of bridges and tunnels;
- 42.21 Construction of pipelines;
- 42.22 Construction of electrical and telecommunication cables;
- 42.91 Construction of water facilities;
- 42.99 Construction of other civil engineering projects n.e.c.;
- 43.11 Demolition;
- 43.12 Site preparation;
- 43.13 Test drilling and boring;
- 43.21 Electrical installation;
- 43.22 Installation of plumbing, sewage, air-conditioning and heating systems;
- 43.29 Other construction installations;
- 43.31 Plastering;
- 43.32 Joinery installation;
- 43.33 Floor and wall covering;
- 43.34 Painting and glazing;
- 43.39 Other finishing works;
- 43.91 Roofing activities;
- 43.99 Other specialised construction activities n.e.c.

WHOLESALE AND RETAIL; REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES

- 45.11 Sale of cars and light motor vehicles;
- 45.19 Sale of other motor vehicles;
- 45.20 Maintenance and repair of motor vehicles;
- 45.31 Wholesale trade of motor vehicle parts and accessories;
- 45.32 Retail trade of motor vehicle parts and accessories;
- 45.40 Sale of motorcycles and related parts and accessories, maintenance and repair of motorcycles;
- 46.11 Agency in the sale of agricultural raw materials, live animals, textile raw materials and semi-finished goods;
- 46.12 Agency in the sale of fuels, ores, metals and industrial chemicals;

46.13 Posredovanje u prodaji drvene građe i građevinskog materijala;

46.14 Posredovanje u prodaji mašina, industrijske opreme, brodova i aviona;

46.15 Posredovanje u prodaji namještaja, predmeta za domaćinstvo i metalne robe;

46.16 Posredovanje u prodaji tekstila, odjeće, krzna, obuće i predmeta od kože;

46.17 Posredovanje u prodaji hrane, pića i duvana;

46.18 Specijalizovano posredovanje u prodaji posebnih proizvoda;

46.19 Posredovanje u prodaji raznovrsnih proizvoda;

46.21 Trgovina na veliko žitom, sirovim duvanom, sjemenjem i hranom za životinje;

46.22 Trgovina na veliko cvijećem i sadnicama;

46.23 Trgovina na veliko životinjama;

46.24 Trgovina na veliko sirovom, nedovršenom i dovršenom kožom;

46.31 Trgovina na veliko voćem i povrćem;

46.32 Trgovina na veliko mesom i proizvodima od mesa;

46.33 Trgovina na veliko mliječnim proizvodima, jajima i jestivim uljima i mastima;

46.34 Trgovina na veliko pićem;

46.35 Trgovina na veliko duvanskim proizvodima;

46.36 Trgovina na veliko šećerom, čokoladom i slatkišima;

46.37 Trgovina na veliko kafom, čajevima, kakaoom i začinima;

46.38 Trgovina na veliko ostalom hranom, uključujući ribe, ljuskare i mekušce;

46.39 Nespecijalizovana trgovina na veliko hranom, pićem i duvanom;

46.41 Trgovina na veliko tekstilom;

46.42 Trgovina na veliko odjećom i obućom;

46.43 Trgovina na veliko električnim aparatima za domaćinstvo;

46.44 Trgovina na veliko porculanom, staklenom robom i sredstvima za čišćenje;

46.45 Trgovina na veliko parfimerijskim i kozmetičkim proizvodima;

46.46 Trgovina na veliko farmaceutskim proizvodima;

46.47 Trgovina na veliko namještajem, tepisima i opremom za osvjetljenje;

46.48 Trgovina na veliko satovima i nakitom;

46.49 Trgovina na veliko ostalim proizvodima za domaćinstvo;

46.51 Trgovina na veliko kompjuterima, kompjuterskom opremom i softverima;

46.52 Trgovina na veliko elektronskim i telekomunikacionim djelovima i opremom;

46.13 Agency in the sale of timber and building materials;

46.14 Agency in the sale of machinery, industrial equipment, ships and aircraft;

46.15 Agency in the sale of furniture, household goods and hardware;

46.16 Agency in the sale of textiles, clothing, fur, footwear and leather goods;

46.17 Agency in the sale of food, beverages and tobacco;

46.18 Specialised agency in the sale of particular products;

46.19 Agency in the sale of a variety of goods;

46.21 Wholesale of grain, unmanufactured tobacco, seeds and animal feeds;

46.22 Wholesale of flowers and plants;

46.23 Wholesale of live animals;

46.24 Wholesale of hides, skins and leather;

46.31 Wholesale of fruit and vegetables;

46.32 Wholesale of meat and meat products;

46.33 Wholesale of dairy products, eggs and edible oils and fats;

46.34 Wholesale of beverages;

46.35 Wholesale of tobacco products;

46.36 Wholesale of sugar, chocolate and sugar confectionery;

46.37 Wholesale of coffee, tea, cocoa and spices;

46.38 Wholesale of other food, including fish, crustaceans and molluscs;

46.39 Non-specialised wholesale of food, beverages and tobacco;

46.41 Wholesale of textiles;

46.42 Wholesale of clothing and footwear;

46.43 Wholesale of electrical household appliances;

46.44 Wholesale of china and glassware and cleaning materials;

46.45 Wholesale of perfume and cosmetics goods;

46.46 Wholesale of pharmaceutical goods;

46.47 Wholesale of furniture, carpets and lighting equipment;

46.48 Wholesale of watches and jewellery;

46.49 Wholesale of other household goods;

46.51 Wholesale of computers, computer peripheral equipment and software;

46.52 Wholesale of electronic and telecommunications parts and equipment;

46.61 Trgovina na veliko poljoprivrednim mašinama, opremom i proborom;

46.62 Trgovina na veliko alatnim mašinama;

46.63 Trgovina na veliko rudarskim i građevinskim mašinama;

46.64 Trgovina na veliko mašinama za tekstilnu industriju i mašinama za šivenje i pletjenje;

46.65 Trgovina na veliko kancelarijskim namještajem;

46.66 Trgovina na veliko ostalim kancelarijskim mašinama i opremom;

46.69 Trgovina na veliko ostalim mašinama i opremom;

46.71 Trgovina na veliko čvrstim, tečnim i gasovitim gorivima i sličnim proizvodima;

46.72 Trgovina na veliko metalima i metalnim rudama;

46.73 Trgovina na veliko drvetom, građevinskim materijalom i sanitarnom opremom;

46.74 Trgovina na veliko metalnom robom, instalacionim materijalima, opremom i priborom za grijanje;

46.75 Trgovina na veliko hemijskim proizvodima;

46.76 Trgovina na veliko ostalim poluproizvodima;

46.77 Trgovina na veliko otpacima i ostacima;

46.90 Nespecijalizovana trgovina na veliko;

47.11 Trgovina na malo u nespecijalizovanim prodavnicama, pretežno hranom, pićem i duvanom;

47.19 Ostala trgovina na malo u nespecijalizovanim prodavnicama;

47.21 Trgovina na malo voćem i povrćem u specijalizovanim prodavnicama;

47.22 Trgovina na malo mesom i proizvodima od mesa u specijalizovanim prodavnicama;

47.23 Trgovina na malo ribom, ljuskarima i mekušcima u specijalizovanim prodavnicama;

47.24 Trgovina na malo hljebom, tjesteninama, kolačima i slatkišima u specijalizovanim prodavnicama;

47.25 Trgovina na malo pićima u specijalizovanim prodavnicama;

47.26 Trgovina na malo proizvodima od duvana u specijalizovanim prodavnicama;

47.29 Ostala trgovina na malo hranom u specijalizovanim prodavnicama;

47.30 Trgovina na malo motornim gorivima u specijalizovanim prodavnicama;

47.41 Trgovina na malo kompjuterima, perifernim jedinicama i softverom u specijalizovanim prodavnicama;

47.42 Trgovina na malo telekomunikacionom opremom u specijalizovanim prodavnicama;

46.61 Wholesale of agricultural machinery, equipment and accessories;

46.62 Wholesale of machine tools;

46.63 Wholesale of mining and construction machinery;

46.64 Wholesale of machinery for the textile industry and of sewing and knitting machines;

46.65 Wholesale of office furniture;

46.66 Wholesale of other office machinery and equipment;

46.69 Wholesale of other machinery and equipment;

46.71 Wholesale of solid, liquid and gaseous fuels and related products;

46.72 Wholesale of metals and metal ores;

46.73 Wholesale of wood, construction materials and sanitary equipment;

46.74 Wholesale of hardware, installation materials and heating equipment and accessories;

46.75 Wholesale of chemical products;

46.76 Wholesale of other intermediate products;

46.77 Wholesale of waste and scrap;

46.90 Non-specialised wholesale trade;

47.11 Retail sale in non-specialised stores with food, beverages or tobacco predominating;

47.19 Other retail sale in non-specialised stores;

47.21 Retail sale of fruit and vegetables in specialised stores;

47.22 Retail sale of meat and meat products in specialised stores;

47.23 Retail sale of fish, crustaceans and molluscs in specialised stores;

47.24 Retail sale of bread, cakes, flour confectionery and sugar confectionery in specialised stores;

47.25 Retail sale of beverages in specialised stores;

47.26 Retail sale of tobacco products in specialised stores;

47.29 Other retail sale of food in specialised stores;

47.30 Retail sale of automotive fuel in specialised stores;

47.41 Retail sale of computers, peripheral units and software in specialised stores;

47.42 Retail sale of telecommunications equipment in specialised stores;

47.43 Trgovina na malo audio i video opremom u specijalizovanim prodavnicama;

47.51 Trgovina na malo tekstilom u specijalizovanim prodavnicama;

47.52 Trgovina na malo metalnom robom, bojama i staklom u specijalizovanim prodavnicama;

47.53 Trgovina na malo tepisima, zidnim i podnim oblogama u specijalizovanim prodavnicama;

47.54 Trgovina na malo električnim aparatima za domaćinstvo u specijalizovanim prodavnicama;

47.59 Trgovina na malo namještajem, opremom za osvjetljavanje i ostalim predmetima za domaćinstvo u specijalizovanim prodavnicama;

47.61 Trgovina na malo knjigama u specijalizovanim prodavnicama;

47.62 Trgovina na malo novinama i kancelarijskim materijalom u specijalizovanim prodavnicama;

47.63 Trgovina na malo muzičkim i video zapisima u specijalizovanim prodavnicama;

47.64 Trgovina na malo sportskom opremom u specijalizovanim prodavnicama;

47.65 Trgovina na malo igrama i gračkama u specijalizovanim prodavnicama;

47.71 Trgovina na malo odjećom u specijalizovanim prodavnicama;

47.72 Trgovina na malo obućom i predmetima od kože u specijalizovanim prodavnicama;

47.75 Trgovina na malo kozmetičkim i toaletnim proizvodima u specijalizovanim prodavnicama;

47.76 Trgovina na malo cvijećem, sadnicama, sjemenjem, đubrivima, kućnim ljubimcima i hranom za kućne ljubimce u specijalizovanim prodavnicama;

47.78 Ostala trgovina na malo novim proizvodima u specijalizovanim prodavnicama;

47.79 Trgovina na malo polovnom robom u prodavnicama;

47.81 Trgovina na malo hranom, pićima i duvanskim proizvodima na tezgama i pijacama;

47.82 Trgovina na malo tekstilom, odjećom i obućom na tezgama i pijacama;

47.89 Trgovina na malo ostalom robom na tezgama i pijacama;

47.91 Trgovina na malo posredstvom pošte ili preko interneta;

47.99 Ostala trgovina na malo izvan prodavnica, tezgi i pijaca.

47.43 Retail sale of audio and video equipment in specialised stores;

47.51 Retail sale of textiles in specialised stores;

47.52 Retail sale of hardware, paints and glass in specialised stores;

47.53 Retail sale of carpets, wall and floor coverings in specialised stores;

47.54 Retail sale of electrical household appliances in specialised stores;

47.59 Retail sale of furniture, lighting equipment and other household articles in specialised stores;

47.61 Retail sale of books in specialised stores;

47.62 Retail sale of newspapers and office stationery in specialised stores;

47.63 Retail sale of music and video recordings in specialised stores;

47.64 Retail sale of sporting equipment in specialised stores;

47.65 Retail sale of games and toys in specialised stores;

47.71 Retail sale of clothing in specialised stores;

47.72 Retail sale of footwear and leather goods in specialised stores;

47.75 Retail sale of cosmetic and toilet articles in specialised stores;

47.76 Retail sale of flowers, plants, seeds, fertilisers, pets and pet food in specialised stores;

47.78 Other retail sale of new goods in specialised stores;

47.79 Retail sale of second-hand goods in stores;

47.81 Retail sale of food, beverages and tobacco products via stalls and markets;

47.82 Retail sale of textiles, clothing and footwear via stalls and markets;

47.89 Retail sale of other goods via stalls and markets;

47.91 Retail sale via mail order or via Internet;

47.99 Other retail sale besides stores, stalls or markets.

SAOBRAĆAJ I SKLADIŠTENJE

- 49.20 Željeznički prevoz tereta;
- 49.31 Gradski i prigradski kopneni prevoz putnika;
- 49.32 Taksi prevoz;
- 49.39 Ostali prevoz putnika u kopnenom saobraćaju;
- 49.41 Drumski prevoz tereta;
- 49.42 Usluge preseljenja;
- 49.50 Cjevovodni transport;
- 50.10 Pomorski i priobalni prevoz putnika;
- 50.20 Pomorski i priobalni prevoz tereta;
- 50.30 Prevoz putnika unutrašnjim plovnim putevima;
- 50.40 Prevoz tereta unutrašnjim plovnim putevima;
- 52.10 Skladištenje;
- 52.21 Uslužne djelatnosti u kopnenom saobraćaju;
- 52.22 Uslužne djelatnosti u vodenom saobraćaju;
- 52.23 Uslužne djelatnosti u vazdušnom saobraćaju;
- 52.24 Manipulacija teretom;
- 52.29 Ostale prateće djelatnosti u saobraćaju;
- 53.10 Poštanske aktivnosti;
- 53.20 Ostale poštanske i kurirske aktivnosti.

USLUGE SMJEŠTAJA I ISHRANE

- 55.20 Odmarališta i slični objekti za kraći boravak;
- 55.30 Djelatnost kampova, auto-kampova i kampova za turističke prikolice;
- 55.90 Ostali smještaj;
- 56.10 Djelatnost restorana i pokretnih ugostiteljskih objekata;
- 56.21 Katering (dostava pripremljene hrane);
- 56.29 Ostale usluge pripremanja i posluživanja hrane;
- 56.30 Usluge pripremanja i posluživanja pića.

INFORMISANJE I KOMUNIKACIJE

- 58.11 Izdavanje knjiga;
- 58.12 Izdavanje imenika i adresara;
- 58.13 Izdavanje novina;
- 58.14 Izdavanje časopisa i periodičnih izdanja;
- 58.19 Ostala izdavačka djelatnost;
- 58.21 Izdavanje kompjuterskih igara;
- 58.29 Izdavanje ostalih softvera;
- 59.14 Djelatnost prikazivanja filmova;
- 59.20 Snimanje i izdavanje zvučnih zapisa i muzike;
- 61.90 Ostale telekomunikacione djelatnosti;
- 62.01 Kompjutersko programiranje;
- 62.02 Konsultantske djelatnosti u oblasti informacione tehnologije;
- 62.03 Upravljanje kompjuterskom opremom;
- 62.09 Ostale usluge informacione tehnologije;

TRANSPORTATION AND STORAGE

- 49.20 Freight rail transport;
- 49.31 Urban and suburban passenger land transport;
- 49.32 Taxi operation;
- 49.39 Other passenger land transport;
- 49.41 Freight transport by road;
- 49.42 Removal services;
- 49.50 Transport via pipeline;
- 50.10 Sea and coastal passenger transport;
- 50.20 Sea and coastal freight transport;
- 50.30 Inland passenger water transport;
- 50.40 Inland freight water transport;
- 52.10 Storage;
- 52.21 Service activities incidental to land transportation;
- 52.22 Service activities incidental to water transportation;
- 52.23 Service activities incidental to air transportation;
- 52.24 Cargo handling;
- 52.29 Other transportation support activities;
- 53.10 Postal activities;
- 53.20 Other postal and courier activities.

ACCOMMODATION AND FOOD SERVICE

- 55.20 Holiday and other short-stay accommodation;
- 55.30 Camping grounds, auto-camps and tourist trailers camps;
- 55.90 Other accommodation;
- 56.10 Restaurants and mobile food service activities;
- 56.21 Catering activities (delivery of prepared food);
- 56.29 Other food preparation and service activities;
- 56.30 Beverage preparation and service activities.

INFORMATION AND COMMUNICATION

- 58.11 Book publishing;
- 58.12 Publishing of directories and mailing lists;
- 58.13 Publishing of newspapers;
- 58.14 Publishing of journals and periodicals;
- 58.19 Other publishing activities;
- 58.21 Publishing of computer games;
- 58.29 Other software publishing;
- 59.14 Motion picture projection activities;
- 59.20 Sound recording and music publishing activities;
- 61.90 Other telecommunications activities;
- 62.01 Computer programming activities;
- 62.02 Consulting activities in the field of information technology;
- 62.03 Computer facilities management activities;
- 62.09 Other information technology activities;

- 63.11 Obrada podataka, smještanje aplikacija i pružanje aplikativnih usluga i sl.;
- 63.12 Uslužne internet stranice (web portal);
- 63.91 Djelatnost novinskih agencija.

POSLOVANJE NEKRETNINAMA

- 68.10 Kupovina i prodaja vlastitih nekretnina;
- 68.20 Iznajmljivanje vlastitih ili iznajmljenih nekretnina i upravljanje njima;
- 68.31 Djelatnost agencija za nekretnine.
- 68.32 Upravljanje nekretninama uz naknadu.

STRUČNE, NAUČNE I TEHNIČKE DJELATNOSTI

- 69.10 Pravni poslovi;
- 69.20 Računovodstveni, knjigovodstveni i revizorski poslovi i poresko savjetovanje;
- 70.10 Upravljanje privrednim subjektom;
- 70.21 Djelatnost komunikacija i odnosa sa javnošću;
- 70.22 Konsultantske aktivnosti u vezi sa poslovanjem i ostalim upravljanjem;
- 71.11 Arhitektonska djelatnost;
- 71.12 Inženjerske djelatnosti i tehničko savjetovanje;
- 71.20 Tehničko ispitivanje i analize;
- 72.11 Istraživanje i eksperimentalni razvoj u biotehnologiji;
- 72.19 Istraživanje i razvoj u ostalim prirodnim i inženjerskim naukama;
- 72.20 Istraživanje i razvoj u društvenim i humanističkim naukama;
- 73.11 Djelatnost reklamnih agencija;
- 73.12 Medijsko predstavljanje;
- 73.20 Istraživanje tržišta i ispitivanje javnog mnjenja;
- 74.10 Specijalizovane dizajnerske djelatnosti;
- 74.20 Fotografске usluge;
- 74.30 Prevođenje i usluge tumača;
- 74.90 Ostale stručne, naučne i tehničke djelatnosti;
- 75.00 Veterinarska djelatnost;
- 77.11 Iznajmljivanje i lizing automobila i lakih motornih vozila;
- 77.12 Iznajmljivanje i lizing kamiona;
- 77.21 Iznajmljivanje i lizing opreme za rekreaciju i sport;
- 77.22 Iznajmljivanje video-kaseta i kompakt-diskova;
- 77.29 Iznajmljivanje i lizing ostalih predmeta za ličnu upotrebu i upotrebu u domaćinstvu;
- 77.31 Iznajmljivanje i lizing poljoprivrednih mašina i opreme;
- 77.32 Iznajmljivanje i lizing mašina i opreme za građevinarstvo;

- 63.11 Data processing, hosting applications and providing application services, etc.;
- 63.12 Web portals;
- 63.91 News agency activities.

REAL ESTATE BUSINESS

- 68.10 Buying and selling of own real estate;
- 68.20 Renting and operating of own or leased real estate;
- 68.31 Real estate agencies.
- 68.32 Real estate management for a fee

PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND TECHNICAL ACTIVITIES

- 69.10 Legal activities;
- 69.20 Accounting, bookkeeping and auditing activities; tax consultancy;
- 70.10 Management of business entites;
- 70.21 Public relations and communication activities;
- 70.22 Business and other management consultancy activities;
- 71.11 Architectural activities;
- 71.12 Engineering activities and technical consultancy;
- 71.20 Technical testing and analysis;
- 72.11 Research and experimental development in biotechnology;
- 72.19 Research and development in other natural sciences and engineering;
- 72.20 Research and development in social sciences and humanities;
- 73.11 Advertising agencies;
- 73.12 Media representation;
- 73.20 Market research and public opinion polling;
- 74.10 Specialised design activities;
- 74.20 Photography activities;
- 74.30 Translation and interpretation activities;
- 74.90 Other professional, scientific and technical activities;
- 75.00 Veterinary activities;
- 77.11 Renting and leasing of cars and light motor vehicles;
- 77.12 Renting and leasing of trucks;
- 77.21 Renting and leasing of recreational and sports equipment;
- 77.22 Renting of video tapes and disks;
- 77.29 Renting and leasing of other personal and household goods;
- 77.31 Renting and leasing of agricultural machinery and equipment;
- 77.32 Renting and leasing of construction and civil engineering machinery and equipment;

77.33 Iznajmljivanje i lizing kancelarijskih mašina i kancelarijske opreme (uključujući kompjutere);

77.34 Iznajmljivanje i lizing opreme za vodeni transport;

77.35 Iznajmljivanje i lizing opreme za vazdušni transport;

77.39 Iznajmljivanje i lizing ostalih mašina, opreme i materijalnih dobara;

77.40 Lizing intelektualne svojine i sličnih proizvoda, izuzev autorskih prava;

78.10 Djelatnost agencija za zapošljavanje;

78.20 Djelatnost agencija za privremeno zapošljavanje;

78.30 Ostalo ustupanje ljudskih resursa;

79.11 Djelatnost putničkih agencija;

79.12 Djelatnost tur-operatora;

79.90 Ostale usluge rezervacije i djelatnosti povezane s njima;

80.10 Djelatnost privatnog obezbjeđenja;

80.20 Usluge sistema obezbjeđenja;

80.30 Istražne djelatnosti;

81.10 Usluge održavanja objekata;

81.21 Usluge redovnog čišćenja zgrada;

81.22 Usluge ostalog čišćenja zgrada i opreme;

81.29 Usluge ostalog čišćenja;

81.30 Usluge uređenja i održavanja okoline;

82.11 Kombinovane kancelarijsko-administrativne usluge;

82.19 Fotokopiranje, pripremanje dokumenata i druga specijalizovana kancelarijska podrška;

82.20 Djelatnost pozivnih centara;

82.30 Organizovanje sastanaka i sajмова;

82.92 Usluge pakovanja;

82.99 Ostale uslužne aktivnosti podrške poslovanju.

UMJETNOST, ZABAVA I REKREACIJA

90.01 Izvođačka umjetnost;

90.02 Pomoćne djelatnosti u okviru izvođačke umjetnosti;

90.03 Umjetničko stvaralaštvo.

OSTALE USLUŽNE DJELATNOSTI

94.11 Djelatnost poslovnih udreženja i udruženja poslodavaca;

94.12 Djelatnost strukovnih udruženja;

94.99 Djelatnost ostalih organizacija na bazi učlanjenja;

95.11 Popravka kompjutera i periferne opreme;

77.33 Renting and leasing of office machinery and equipment (including computers);

77.34 Renting and leasing of water transport equipment;

77.35 Renting and leasing of air transport equipment;

77.39 Renting and leasing of other machinery, equipment and tangible goods;

77.40 Leasing of intellectual property and similar products, except copyrights;

78.10 Activities of employment agencies;

78.20 Temporary employment agency activities;

78.30 Other human resources provision;

79.11 Travel agency activities;

79.12 Tour operator activities;

79.90 Other reservation services and related activities;

80.10 Private security activities;

80.20 Security systems service activities;

80.30 Investigation activities;

81.10 Facility maintenance services;

81.21 Regular cleaning of buildings;

81.22 Other building and equipment cleaning activities;

81.29 Other cleaning activities;

81.30 Landscape and environmental maintenance services;

82.11 Combined office-administrative service activities;

82.19 Photocopying, document preparation and other specialised office support activities;

82.20 Activities of call centres;

82.30 Organisation of conventions and trade shows;

82.92 Packaging activities;

82.99 Other business support service activities.

ARTS, ENTERTAINMENT AND RECREATION

90.01 Performing arts;

90.02 Support activities to performing arts;

90.03 Artistic creation.

OTHER SERVICE ACTIVITIES

94.11 Activities of business and employers membership organisations;

94.12 Activities of professional membership organisations;

94.99 Activities of other membership organisations;

95.11 Repair of computers and peripheral equipment;

<p>95.12 Popravka komunikacione opreme; 95.21 Popravka elektronskih aparata za široku upotrebu; 95.22 Popravka aparata za domaćinstvo i kućne i baštanske opreme; 95.23 Popravka obuće i predmeta od kože; 95.24 Održavanje i popravka namještaja; 95.25 Popravka satova i nakita; 95.29 Popravka ostalih ličnih predmeta i predmeta za domaćinstvo; 96.01 Pranje i hemijsko čišćenje tekstilnih i krznenih proizvoda; 96.02 Djelatnost frizerskih i kozmetičkih salona; 96.03 Pogrebne i srodne djelatnosti; 96.04 Djelatnost njege i održavanje tijela; 96.09 Ostale lične uslužne djelatnosti, na drugom mjestu nepomenute.</p> <p>DJELATNOST DOMAĆINSTVA KAO POSLODAVCA; DJELATNOST DOMAĆINSTVA KOJA PROIZVODE ROBU I USLUGE ZA SOPSTVENE POTREBE</p> <p>97.00 Djelatnost domaćinstava koja zapošljavaju posluđu; 98.10 Djelatnost domaćinstava koja proizvode robu za sopstvene potrebe; 98.20 Djelatnost domaćinstava koja obezbjeđuju usluge za sopstvene potrebe.</p>	<p>95.12 Repair of communication equipment; 95.21 Repair of consumer electronics;</p> <p>95.22 Repair of household appliances and home and garden equipment; 95.23 Repair of footwear and leather goods; 95.24 Maintenance and repair of furniture; 95.25 Repair of watches, clocks and jewellery; 95.29 Repair of other personal and household goods;</p> <p>96.01 Washing and (dry-)cleaning of textile and fur products; 96.02 Hairdressing and beauty salons activities; 96.03 Funeral and related activities; 96.04 Physical well-being activities; 96.09 Other personal service activities n.e.c.</p> <p>ACTIVITIES OF HOUSEHOLDS AS EMPLOYERS; ACTIVITIES OF HOUSEHOLDS PRODUCING GOODS AND SERVICES FOR THEIR OWN NEEDS</p> <p>97.00 Activities of households as employers of domestic personnel; 98.10 Activities of households producing goods for their own use; 98.20 Activities of households providing services for their own use.</p>
<p style="text-align: center;">Član 8</p> <p>Društvo može da zaključuje ugovore i obavlja i druge poslove prometa roba i usluga, samo u okviru upisanih djelatnosti. Izuzetno, društvo može, bez upisa u registar, da obavlja i druge djelatnosti koje služe djelatnosti upisanoj u registar, koje se uobičajeno obavljaju uz te djelatnosti, u manjem obimu ili privremeno.</p> <p>Radi obavljanja djelatnosti za koje se zahtjeva ispunjenje predhodnih uslova, odnosno dobijanje saglasnosti, Društvo je dužno ispuniti uslove u skladu sa Zakonom i opštim aktima Društva.</p>	<p style="text-align: center;">Article 8</p> <p>The Company may enter into contracts and perform other activities of trade in goods and services only within the scope of registered activities. To a lesser extent, the Company may also perform other activities serving the purpose of the registered activities and habitually performed along with those activities, even in case they have not been entered into the Registry.</p> <p>With the aim of carrying out the activities which require fulfilment of the above said conditions, that is obtaining approval, the Company shall be obliged to meet the conditions pursuant to the Law and general acts of the Company.</p>
<p style="text-align: center;">SPOLJNOTRGOVINSKI PROMET Član 9</p> <p>Društvo će se baviti i:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vršanjem spoljnotrgovinskog prometa, • Posredovanjem između domaćih i stranih lica u kupovini i prodaji robe i usluga, • Komisionim poslovima na području prometa roba i usluga, 	<p style="text-align: center;">FOREIGN TRADE Article 9</p> <p>The Company shall be engaged in the following activities:</p> <ul style="list-style-type: none"> • doing foreign trade, • acting as agent between domestic and foreign entities in trade of goods and services, • commission activities in trade of goods and services,

<ul style="list-style-type: none"> • Posebnim oblikom spoljnotrgovinskog prometa-kupovinom robe u inostranstvu radi prodaje u inostranstvu, • Kupovinom i uvozom robe radi ponovnog izvoza, • Konsignacionim poslovima, • Malograničnim prometom, • Međunarodnom špedicijom, • Zastupanjem stranih firmi u prometu roba i usluga. 	<ul style="list-style-type: none"> • special type of foreign trade-purchase of goods abroad with the purpose of their sale abroad, • purchase and import of goods with the purpose of their re-export, • consignment activities, • small border traffic, • international shipping, • representing foreign companies in trade of goods and services. 				
<p style="text-align: center;">Član 10</p> <p>Odluku o promjeni djelatnosti društva donosi Osnivač.</p>	<p style="text-align: center;">Article 10</p> <p>The Decision on changing the principal business activity of the Company shall be passed by the Founder.</p>				
<p style="text-align: center;">ODGOVORNOST ZA OBAVEZE</p> <p style="text-align: center;">Član 11</p> <p>Društvo odgovara za svoje obaveze cjelokupnom svojom imovinom /potpuna odgovornost/. Osnivač ne odgovara za obaveze društva svojom ličnom imovinom, već snosi rizik za poslovanje društva do visine uloženih sredstava.</p>	<p style="text-align: center;">LIABILITY FOR OBLIGATIONS</p> <p style="text-align: center;">Article 11</p> <p>The Company shall be liable for its obligations up to the full amount of its assets /full liability/. The Founder shall not be liable for the obligations of the Company with their personal assets, but shall bear the risk for the operation of the Company up to the amount of invested funds.</p>				
<p style="text-align: center;">Član 12</p> <p>Društvo stiče svojstvo pravnog lica upisom u CRPS, sa pravima, obavezama i odgovornostima u skladu sa zakonom i posluje kao samostalan privredni subjekt.</p> <p>U pravnom prometu sa trećim licima društvo ima neograničena ovlaštenja i istupa:</p> <ul style="list-style-type: none"> - u svoje ime i za svoj račun - u svoje ime i za tuđ račun i - u tuđe ime i za tuđ račun. 	<p style="text-align: center;">Article 12</p> <p>The Company shall acquire the status of a legal entity by its registration in the CRPS, with rights, obligations and liabilities pursuant to the law, and shall operate as an individual commercial entity. In legal transactions with third parties the Company has unlimited powers and it shall act:</p> <ul style="list-style-type: none"> - in its own name and on its own behalf; - in its own name and on the behalf of others and - in others' name and on others' behalf. 				
<p style="text-align: center;">Član 13</p> <p>Društvo je dužno da posluje u skladu sa zakonom, dobrim poslovnim običajima i poslovnim moralom.</p>	<p style="text-align: center;">Article 13</p> <p>The Company shall operate in accordance with the law, good business practice, and business ethics.</p>				
<p style="text-align: center;">OSNOVNI KAPITAL (SREDSTVA) DRUŠTVA</p> <p style="text-align: center;">Član 14</p> <p>Osnivač obezbeđuje sredstva za rad Društva, ulaganjem novčanih sredstva. Osnivač na ime svog uloga u početnom kapitalu ulaže sledeći iznos:</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 60%;">KARISMA HOTELS MANAGEMENT društvo sa ograničenom odgovornošću za trgovinu i usluge, Dubrovnik, Hrvatska.</td> <td style="width: 40%; text-align: center;">3.000,00 EUR (trihiljadeura) ili 100% osnivačkog kapitala</td> </tr> </table> <p>Sredstva za rad društva mogu biti i u stvarima i pravima, koja moraju biti izražena u novcu.</p>	KARISMA HOTELS MANAGEMENT društvo sa ograničenom odgovornošću za trgovinu i usluge, Dubrovnik, Hrvatska.	3.000,00 EUR (trihiljadeura) ili 100% osnivačkog kapitala	<p style="text-align: center;">INITIAL CAPITAL OF THE COMPANY</p> <p style="text-align: center;">Article 14</p> <p>For operations of the Company, the Founder shall contribute monetary assets . In the name of its share in the initial capital the Founder contributes the following amount:</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 60%;">KARISMA HOTELS MANAGEMENT limited liability company for trade and services, Dubrovnik, Croatia.</td> <td style="width: 40%; text-align: center;">3,000.00 EUR (three thousand euro) or 100% of the initial capital</td> </tr> </table> <p>Assets of the Company can consist of things and rights, which have to be expressed in money.</p>	KARISMA HOTELS MANAGEMENT limited liability company for trade and services, Dubrovnik, Croatia.	3,000.00 EUR (three thousand euro) or 100% of the initial capital
KARISMA HOTELS MANAGEMENT društvo sa ograničenom odgovornošću za trgovinu i usluge, Dubrovnik, Hrvatska.	3.000,00 EUR (trihiljadeura) ili 100% osnivačkog kapitala				
KARISMA HOTELS MANAGEMENT limited liability company for trade and services, Dubrovnik, Croatia.	3,000.00 EUR (three thousand euro) or 100% of the initial capital				

<p>Shodno osnivačkom ulogu Osnivač je jedini vlasnik jednočlanog društva i raspolaže sa 100% udjela u društvu.</p>	<p>In accordance with the initial capital the Founder is the sole owner of a single-member company and shall dispose of 100% of the share in the company.</p>
<p style="text-align: center;">Član 15</p> <p>Ukoliko Društvu pristupe novi članovi po osnovu pismenog ugovora sa Osnivačem ovjerenog od strane notara, osnovni kapital Društva će se sastojati od zbira uloga pojedinih članova, na osnovu kojih se stiže udio u Društvu.</p> <p>Ugovorom o pristupanju novih članova detaljno se regulišu međusobni odnosi između Osnivača i suosnivača u skladu Zakonom o privrednim društvima i Statutom.</p> <p>Svaki član Društva može imati jedan ulog i jedan udio.</p> <p>Članovi Društva solidarno odgovaraju Društvu i povjericima Društva za uplatu neuplaćenog dijela uloga, odnosno za neunošenje uloga u stvarima i pravima.</p> <p>Ulozi članova Društva ne mogu biti u radu i uslugama.</p>	<p style="text-align: center;">Article 15</p> <p>If the Company is joined by new members based on a written agreement with the Founder certified by public notary, the initial capital of the Company shall consist of the aggregate contributions of individual founders, based on which a share in the Company shall be acquired.</p> <p>The Agreement on Joining of new members shall regulate in detail mutual relationships between the founders and co-founders in accordance with the Company Law and Statute.</p> <p>Each member can have one stake and one share.</p> <p>The members of the Company shall be jointly liable to the Company and to the creditors of the Company for the payment of the outstanding portion of the contributions and/or for not effecting contributions in kind and rights.</p> <p>The contributions of the members of the Company may not be in the form of work or services.</p>
<p style="text-align: center;">Član 16</p> <p>Povećanje i smanjenje osnovnog kapitala Društva se vrši u skladu sa Zakonom.</p>	<p style="text-align: center;">Article 16</p> <p>The increase and decrease of the initial capital of the Company shall be carried out pursuant to the Law.</p>
<p style="text-align: center;">PRENOS UDJELA U DRUŠTVU</p> <p style="text-align: center;">Član 17</p> <p>Udio se može slobodno prenositi između članova Društva.</p> <p>Osnivač Društva, u slučaju prodaje svog udjela ili dijela udjela, dužan je da po osnovu prava preče kupovine, drugim članovima Društva ponudi otkup svog udjela.</p> <p>Osnivaču Društva kojem je ponuđen otkup udjela dužan je da se u roku od 30 (trideset) dana izjasni o ponudi.</p> <p>U slučaju da osnivač Društva ne prihvati kupovinu ponuđenog udjela ili ne odgovori na ponudu u roku iz prethodnog stava ovog člana, udio se može ponuditi radi otkupa trećem licu, ali ne po povoljnijim uslovima od onih koji su ponuđeni članu društva.</p> <p>U slučaju povećanja osnovnog kapitala koje ne bi bilo praćeno srazmjernim uplatama osnivača Društva, u Statutu će se izvršiti odgovarajuće usklađivanje udjela između Osnivača.</p>	<p style="text-align: center;">TRANSFER OF THE SHARE IN THE COMPANY</p> <p style="text-align: center;">Article 17</p> <p>Share can be freely transferred among the members of the Company.</p> <p>In case of selling its share or part of it, the Founder of the Company shall be obliged to offer the share to the remaining members of the Company following the principle of pre-emptive right.</p> <p>The Founder of the Company that has been offered the purchase of the share shall reply to the offer within 30 (thirty) days.</p> <p>In case the Founder of the Company does not accept the purchase of the offered share, or fails to respond to the offer within the deadline referred to in the previous paragraph herein, the share can be offered for sale to the third entity, but not under conditions more favourable than those offered to the member of the Company.</p> <p>In case of increase of initial capital which would not be followed by proportional payments made by the founders of the Company, the Articles of Association</p>

<p>U slučaju smrti ili prestanka člana Društva, udio se prenosi na njegove nasljednike ili pravne sljedbenike.</p>	<p>shall be amended with regard to appropriate adjustment of shares between the Founders. In case of a death of a Company member, the share shall be transferred to their heirs or legal successors.</p>
<p>RASPODJELA DOBITI I POKRIVANJE GUBITAKA</p> <p>Član 18</p> <p>Dobit pripada Osnivaču kao jedinom članu Društva. Način raspodjele dobiti uređuje se Statutom.</p> <p>Osnivač pokriva gubitak društva saglasno Zakonu o privrednim društvima.</p>	<p>DISTRIBUTION OF PROFIT AND COVERING OF LOSSES</p> <p>Article 18</p> <p>The profit belongs to the Founder as the sole member of the Company. The manner of profit distribution is defined by the Statute.</p> <p>The Founder shall cover the loss of the Company pursuant to the Company Law.</p>
<p>FONDOVI DRUŠTVA</p> <p>Član 19</p> <p>Društvo može imati posebnu rezervu saglasno Zakonu o čemu odlučuje Osnivač Društva.</p>	<p>FUNDS OF THE COMPANY</p> <p>Article 19</p> <p>The Company may have a special reserve fund in accordance with the Law, which shall be decided by the Founder of the Company.</p>
<p>UPRAVLJANJE I ZASTUPANJE U DRUŠTVU</p> <p>Član 20</p> <p>Društvom upravljaju Osnivač.</p> <p>Djelokrug Osnivača kao upravljača društva je da:</p> <ul style="list-style-type: none"> - donosi osnivačke i opšte akte društva; - utvrđuje poslovnu politiku društva; - donosi investicione odluke; - odobrava godišnji finansijski izvještaj društva; - imenuje i razrešava izvršnog direktora i ovlaštenog zastupnika; - odlučuje o raspodjeli godišnje dobiti i pokriću gubitaka, - odlučuje o povećanju i smanjenju osnovnog kapitala, - odlučuje o statusnim promjenama, promjeni oblika, naziva firme, sjedišta, djelatnosti i prestanku društva, - odlučuje o spajanju sa drugim privrednim društvom; - odlučuje o prodaji ili kupovini udjela, akcija ili drugih prava u drugim privrednim društvima; - odlučuje o kupovini ili prodaji nekretnina; - odlučuje o imenovanju ili otpuštanju eksternih revizora; - odlučuje o osnivanju novih privrednih društava u zemlji i inostranstu (društva sa ograničenom odgovornošću, dijela stranog društva ili filijale i tome sl.); 	<p>MANAGEMENT AND REPRESENTATION OF THE COMPANY</p> <p>Article 20</p> <p>The Company is managed by the Founder of the Company.</p> <p>The scope of the Founder as the manager of the Company shall be as follows:</p> <ul style="list-style-type: none"> - to pass the incorporation and general acts of the company; - to define the business policy of the Company; - to pass investment decisions; - to approve the annual financial report; - to appoint and dismiss the Executive Director and authorised representative; - to decide about distribution of annual profit and covering of losses; - to decide about increase or decrease of the initial capital; - to decide about the status changes, changes of the form of the Company, its name, registered seat, business activity, and dissolution of the Company; - to decide about merger with another company; - to decide about sales or purchase of shares, stocks or other rights in other companies; - to decide about purchase or sales of real estate; - to decide about appointing or dismissal of external auditors; - to pass the decisions regarding incorporation of new companies in and outside of the country (limited liability company, branch and etc.);

<p>- odlučuje o izdavanju obveznica ili drugih instrumenata zaduživanja;</p> <p>- odlučuje i o drugim pitanjima utvrđenim zakonom.</p> <p>Osnivač može svojom odlukom, u pismenoj formi, na određeni vremenski period, delegirati neko od svojih ovlašćenja u cjelosti ili u dijelu na izvršnog direktora ili drugo lice u Društvu, uz nalog da o takvom svom radu podnese/u pismeni izvještaj Osnivaču u svako vrijeme kada to Osnivač zatraži.</p>	<p>- to decide about issuing bonds or other debt instruments;</p> <p>- to decide about all other issues regulated by law.</p> <p>The Founder may decide to delegate some of his authorities, in full or in partially, for a specified period of time to the Executive Director of the Company or another person in the Company, ordering them to submit a written report of undertaken activities to the Founder at any time the Founder may request.</p>
<p style="text-align: center;">Član 21</p> <p>Odluke koje se donesu u vršenju funkcije upravljanja društvom upisuju se u Knjigu odluka društva.</p>	<p style="text-align: center;">Article 21</p> <p>The decisions regarding carrying out the function and management of the Company shall be entered into the Register of Decisions.</p>
<p style="text-align: center;">Član 22</p> <p>Izvršni direktor predstavlja i zastupa Društvo.</p> <p>Osnivač može imenovati i druga lica za zastupanje Društva.</p> <p>Izvršni direktor ograničeno i pojedinačno predstavlja i zastupa društvo u unutrašnjem i spoljnotrgovinskom prometu, u okviru ovlašćenja datih zakonom i ovom Odlukom o osnivanju, do visine od 3.000,00 € (trihiljadeeura) vrijednosti pojedinačnog pravnog posla, a preko ovog iznosa samo na osnovu pismenih odluka ili ovlašćenja osnivača ili drugog lica koje Osnivač ovlasti.</p> <p>Izvršni direktor Društva može, u granicama svojih ovlašćenja, drugom licu izdati pisano punomoćje za zastupanje Društva, uz prethodnu pismenu saglasnost Osnivača.</p> <p>Ovlašćeni zastupnik/ci Društva predstavlja i zastupa društvo neograničeno i pojedinačno u unutrašnjem i spoljnotrgovinskom prometu u okviru ovlašćenja datih zakonom i ovom Odlukom.</p> <p>Na osnovu odluke Osnivača, Ovlašćeni zastupnik može da obavlja u ime izvršnog direktora sve ili dio aktivnosti nabrojanih u članu 23 ove Odluke.</p>	<p style="text-align: center;">Article 22</p> <p>The Executive Director of the Company shall represent and act on behalf of the Company.</p> <p>The Founder may also appoint other persons for acting on behalf of the Company.</p> <p>Executive Director shall represent and act on behalf of the Company in a limited manner and individually, in domestic and foreign trade activities, within the powers stipulated in the Law and this Memorandum of Incorporation, up to the amount of € 3,000.00 (three thousand Euro) for a single legal activity; while for the activities exceeding the subject amount only upon written decisions or authorisations issued by the Founder or another entity appointed by the Founder.</p> <p>The Executive Director of the Company may, within their authorities, transfer their authorities for representing of the Company to another person by issuing written Power of Attorney, with the previous written approval of the Founder.</p> <p>Authorized Representative/s shall represent and act on behalf of the Company in an unlimited manner and individually in domestic and foreign trade, within the powers granted by law and this Memorandum of Incorporation.</p> <p>Pursuant to the decision of the Founder, the Authorized Representative shall carry out all or some of the activities stated in Article 23 of this Memorandum of Incorporation in the name of the Executive Director.</p>
<p style="text-align: center;">Član 23</p> <p>Izvršni direktor Društva, u skladu sa Zakonom i ovom Odlukom, obavlja sledeće aktivnosti:</p>	<p style="text-align: center;">Article 23</p> <p>Pursuant to the law and this Memorandum of Incorporation, Executive Director of the Company shall perform the following activities:</p>

• *Organizuje i vodi poslovanje Društva, u skladu sa zakonom, osnivačkim aktom i Statutom:*

- Nadzor nad sprovođenjem poslovnog plana i poslovnih odluka Društva,
- Izvršava odluke osnivača,
- Priprema poslove razvoja djelatnosti i stara se o izvršavanju tih programa,
- Priprema planove rada i stara se o izvršavanju tih planova,
- Stara se o sprovođenju poslovne politike i preduzimanju drugih mjera za uspješno ostvarivanje te politike.

• *Stara se o zakonitosti rada Društva i odgovara osnivačima za zakonitost rada:*

- Kontrola, nadzor i upravljanje poslovanjem Društva.

• *Raspolaže novčanim sredstvima Društva:*

- Odlučuje, odobrava, kontroliše troškove Društva,
- Upravlja pregovorima i zaključuje ugovore i druga dokumenta u ime Društva.

• *Zastupa i predstavlja Društvo prema trećim licima:*

- Predstavlja Društvo u poslovnim odnosima,
- Potpisuje sve pravne instrumente za i u ime Društva,
- Zaključuje ugovore i obavlja druge poslove sa trećim licima,
- Daje potrebna obavještenja i izjave,
- Donosi odluke značajne za odnose sa trećim licima.

• *Koordinira pripremom i donosi pojedinačna akta;*

- Izdaje naloge, pregleda, odobrava i potpisuje rješenja, mišljenja i pravilnike.

• *Stara se o racionalnom korišćenju radnog vremena i sredstava rada:*

- Donosi odluke i sprovodi mjere za racionalno korišćenje radnog vremena,
- izdaje naloge za izvršenje ovih odluka i kontroliše njihovo izvršenje.

• *Odlučuje o pojedinačnim pravima i obavezama zaposlenih iz oblasti radnih odnosa i obavlja druge poslove predviđene propisima:*

• *Organize and manage operations of the Company pursuant to the law, foundation act and the Statute;*

- surveillance of implementation of the business plan and business decisions of the Company,
- carry out decisions of the Founder,
- prepare activities regarding development of business activity and ensure implementation of these programs,
- prepare business plans and ensure their implementation;
- ensure implementation of the business policy and taking other measures for its successful implementation.

• *Ensure the validity of Company's activities and is responsible to the Founders for the validity of work;*

- Control, surveillance and management of Company's activities.

• *Dispose of monetary assets of the Company:*

- pass the decisions, approve and control the costs of the Company,
- manage negotiations and sign contracts and other documents in the name of the Company.

• *Represent and act in the name of the Company in front of the third parties:*

- represent the Company in business relations,
- sign all legal instruments for and in the name of the Company;
- sign contracts and perform other activities with third parties,
- give necessary information and statements,
- passes decisions important for relations with third parties.

• *Coordinate preparation and passing of individual acts;*

- issue orders, check, approve and sign solutions, opinions and rulebooks;

• *Ensure rational using of working hours and means:*

- passes decisions and implement measures for rational using of working hours,
- issues orders for implementation of all decisions and control their implementation.

• *Decide on individual rights and obligations of employees, regarding labour relations, and perform other activities provided for by regulations:*

<ul style="list-style-type: none"> - Donosi opšta i pojedinačna akta u oblasti radnih odnosa, - Odlučuje o statusu radnika i pravima i obavezama iz radnih odnosa u skladu sa zakonom i opštim aktom Društva, - Zaključuje i raskida ugovore o radu sa zaposlenima u Društvu, - Odlučuje o zaposlenju i otpuštanju radnika i o drugim radno-pravnim odnosima, u skladu sa Zakonom. <ul style="list-style-type: none"> • <i>Obavlja poslove unapređenja i zaštite životne i radne sredine:</i> <ul style="list-style-type: none"> - Stara se o kvalitetu radne sredine, donosi operativne odluke i delegira nadležnim službama odgovornost za njihovo sprovođenje. • <i>Obavlja i druge poslove utvrđene zakonom o privrednim društvima i ovom Odlukom.</i> 	<ul style="list-style-type: none"> - pass general and individual acts regarding labour relations, - decide in employees' status, rights and obligations under labour relations pursuant to the law and Company's general act, - conclude and terminate labour contracts with employees of the Company, - decide on the employment and dismissal of employees, and other labour-legal relations, pursuant to the Law. <ul style="list-style-type: none"> • <i>Perform activities related to improvement and protection of life and work environment;</i> <ul style="list-style-type: none"> - ensure the quality of work environment, pass operational decisions and delegate responsibility to the authorities for their implementation. • <i>Perform other activities regulated by the Company Law and this Memorandum of Incorporation.</i>
<p style="text-align: center;">UNUTRAŠNJA ORGANIZACIJA DRUŠTVA Član 24</p> <p>Osnivač društva, zavisno od karaktera procesa rada i uslova, organizuje rad po djelovima društva.</p> <p>Djelovi društva osnivaju se odlukom osnivača društva. Osnivač društva, donosi odluku o promjeni unutrašnje organizacije društva.</p>	<p style="text-align: center;">INTERNAL ORGANIZATION OF THE COMPANY Article 24</p> <p>Depending on the nature of work process and conditions, the Founder of the Company shall distribute work to parts of the Company.</p> <p>Parts of the Company shall be incorporated by the Founder's decision. The Founder of the Company shall pass the decision on changing internal organization of the Company.</p>
<p style="text-align: center;">OBAVJEŠTENJE I POSLOVNA TAJNA Član 25</p> <p>Izvršni direktor društva obezbjeđuje uslove da se Osnivač redovno i potpuno obavještava o radu Društva, o računovodstvenim iskazima, o izveštajima o poslovanju i drugim činjenicama od značaja za poslovanje Društva i ostvarenje prava i obaveza Osnivača.</p> <p>Osnivač ima pravo da pregleda poslovne knjige i druga dokumenta Društva. Izvršni Direktor je dužan da obezbjedi zahtjevani pregled poslovnih knjiga i dokumenata, kao i stručne radnike za davanje potrebnih obavještenja Osnivaču.</p>	<p style="text-align: center;">INFORMING AND BUSINESS SECRET Article 25</p> <p>The Executive Director of the Company shall provide conditions to inform the Founder regularly and completely on the work of the Company, accounting statements, statements on business operation and other facts important for operation of the Company and exercising rights and obligations of the Founder.</p> <p>The Founder shall keep the right to have insight in the books and other documents of the Company. The Executive Director shall be obliged to enable requested insight into books and documents, and to provide employees competent for giving necessary explanations to the Founder.</p>
<p style="text-align: center;">Član 26</p> <p>Osnivač može donijeti posebnu odluku kojom će regulisati šta se smatra poslovnom tajnom. Poslovnu tajnu Društva dužni su da čuvaju Izvršni Direktor, zaposleni i sva lica radno angažovana u</p>	<p style="text-align: center;">Article 26</p> <p>The Founder may pass a particular decision which shall regulate what is considered a business secret. Business secret shall be kept confidential by the Executive Director, employees and any other person engaged by the Company, who in any way find out</p>

<p>Društvu, koji su na bilo koji način saznali sadržaj isprava ili podatke koji se smatraju poslovnom tajnom Društva.</p> <p>Obaveza čuvanja poslovne tajne ne prestaje ni pošto lica navedena u stavu 1 ovog člana izgube status na osnovu koga su odgovorni za čuvanje poslovne tajne Društva.</p>	<p>contents of documents or information considered as a business secret of the Company.</p> <p>The obligation of keeping the business secret confidential shall not cease even after the entities mentioned in paragraph 1 of this Article lose the status by which they were responsible for keeping the business secret of the Company confidential.</p>
<p>PROMJENA OBLIKA DRUŠTVA Član 27</p> <p>Društvo može promjeni postojeći oblik u drugi oblik, ako ispunjava uslove za osnivanje tog oblika utvrđene Zakonom o privrednim društvima.</p> <p>Društvu može da pristupi još jedan ili više suosnivača, pod uslovima koje odredi osnivač, u skladu sa Zakonom.</p>	<p>THE CHANGES OF THE FORM OF THE COMPANY Article 27</p> <p>The Company may change existing form to another form if it meets requirements for the establishment of such form of Company established by the Company Law.</p> <p>The Company may be joined by one or more co-founders under the conditions defined by the Founder in accordance with the Law.</p>
<p>PRESTANAK DRUŠTVA Član 28</p> <p>Društvo prestaje na način i u slučajevima koji su predviđeni Zakonom.</p> <p>Društvo prestaje brisanjem iz Centralnog registra Privrednih subjekata.</p> <p>Od imovine Društva koja preostane poslije podmirenja povjerilaca, zakonskih obaveza i troškova, prvo se vraćaju eventualne dopunske uplate, a ostatak se vraća vlasniku - osnivaču Društva. Ukoliko su Društvu u međuvremenu pristupili novi članovi, taj ostatak se raspoređuje članovima srazmjerno njihovim udjelima.</p>	<p>DISSOLUTION OF THE COMPANY Article 28</p> <p>The Company shall be dissolved in the manner and in cases prescribed by the Law.</p> <p>The Company shall be dissolved by its removal from the Central Registry of Commercial Entities.</p> <p>The assets of the Company that remain after the liabilities towards the creditors, legal obligations and costs have been settled, shall be used first to return potential additional payments and the remaining amount shall be returned to the owner – founder of the Company. If the Company was joined in the meantime by new members, such remaining amount shall be distributed between the members in proportion to their shares.</p>
<p>POSTUPAK IZMJENE UGOVORA Član 29</p> <p>Izmjena Odluke o osnivanju odnosno Statuta društva može se vršiti u pismenoj formi samo uz prethodnu pismenu odluku Osnivača, u skladu sa zakonom.</p>	<p>PROCEDURE FOR AMENDMENTS TO THE STATUTE Article 29</p> <p>The Memorandum of Incorporation, that is, the Statute shall be amended by the decision of the Founder which shall be made in writing in accordance with the Law.</p>
<p>Član 30</p> <p>Opšti akti Društva su: Statut, Pravilnici i odluke kojima se na opšti način uređuju određena pitanja.</p> <p>Svi opšti akti Društva moraju biti u skladu sa Zakonom, Odlukom o osnivanju i Statutom.</p>	<p>Article 30</p> <p>General acts of the Company shall be: the Statute, the Rules and Decisions regulating certain issues in a general sense.</p> <p>All general acts of the Company must comply with the Law, Memorandum of Incorporation and the Statute.</p>

PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE**Član 31**

Na sva pitanja koja se odnose na važenje, tumačenje ili izvršenje ove Odluke biće primjenjivani pozitivni zakonski propisi u Crnoj Gori.

TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS**Article 31**

Issues regarding validity, interpretation and implementation of this Memorandum of Incorporation shall be governed by positive legislation of Montenegro.

Član 32

Ova Odluka stupa na snagu kada bude potpisana od strane osnivača, zakonskog zastupnika osnivača ili punomoćnika osnivača.

Article 32

This Memorandum of Incorporation shall become effective on the day of signing by the Founder of the Company, legal representative of the Founder or a person authorized by the Founder.

Član 33

Ova Odlukaje sačinjena u 2 primjeraka sa jednakom pravnom snagom, dvojezično na crnogorskom i engleskom jeziku.

U slučaju neslaganja, verzija na crnogorskom jezik će biti mjerodavna.

Article 33

This Memorandum of Incorporation has been made in two copies with equal legal force, bilingual in Montenegrin and English language.

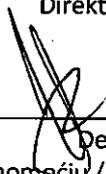
In case of discrepancy, Montenegrin version shall prevail.

Za OSNIVAČA

(For the Founder)

KARISMA HOTELS MANAGEMENT društvo s ograničenom odgovornošću za trgovinu i usluge
(KARISMA HOTELS MANAGEMENT Limited Liability Company for Trade and Services)

Za (For) Neil David Evans,
Direktor / Director



Dejan Peric

po punomoćju / per power of attorney



Dejan Peric

Direktor / Director



Department of State

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by Esperanza Lopez

3. acting in the capacity of Notary Public of Florida

4. bears the seal/stamp of Notary Public, State of Florida

Certified

5. at Tallahassee, Florida

6. the Tenth day of July, A.D., 2017

7. by Secretary of State, State of Florida

8. No. 2017-76522

9. Seal/Stamp:



10. Signature:

Ken DeJager

Secretary of State

U svojstvu zakonskog zastupnika – direktora društva KARISMA HOTELS MANAGEMENT društva s ograničenom odgovornošću za	As a legal representative – Director of the Company KARISMA HOTELS MANAGEMENT Limited Liability Company for Trade and
--	--



putem dajem sledeće:	(hereinafter: »Company«), I hereby give the following:
----------------------	--

PUNOMOĆJE	POWER OF ATTORNEY
------------------	--------------------------

OVLAŠĆUJEM Dejana Perića iz Beograda, R.	I HEREBY AUTHORISE Dejan Peric from
---	--

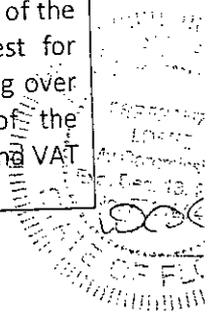


ograničenom odgovornošću „Karisma Hotels Management Montenegro“ Podgorica, koje će, shodno važećim propisima u Crnoj Gori, biti registrovano kod nadležnog Centralnog registra privrednih subjekata u Podgorici, preduzme sve neophodne pravne radnje što uključuje:

- Potpisivanje Odluke o osnivanju Društva i ovjera iste kod nadležnog Notara;
- Potpisivanje Odluke o imenovanju izvršnog direktora i ovlašćenog zastupnika Društva i ovjera iste kod nadležnog Notara;
- Potpisivanje Statuta Društva;
- Preuzimanje drugih radnji (obezbjeđivanje potvrde iz banke o uplaćenom osnivačkom kapitalu; preuzimanje Potvrde iz CDA / Centralna Depozitarna Agencija; dostavljanje obrazaca, potvrda, uvjerenja, zahtjeva i dodataka zahtjevima za osnivanje i registrovanje Društva; podnošenje prijave za registraciju obveznika PDV, te preuzimanje Rješenja o registraciji Društva, kao i Rješenja o PIB i PDV iz nadležnog registra.)

name and on behalf of the Founder of a Limited Liability Company “Karisma Hotels Management Montenegro” Podgorica, which will be registered at the Central Registry of Business Entities in Podgorica in line with applicable Montenegrin legislation, what shall include the following:

- signing the Memorandum of Incorporation of the Company and notarising it at the competent notary public;
- Signing the Decision on appointment of Executive Director and authorised representative of the Company and notarising it at the competent notary public;
- Signing Articles of Association of the Company;
- Carrying out other activities (obtaining certificate from the bank on paid initial capital; taking over the Certificate from the Central Depository Agency (CDA); submitting forms, certificates, requests and appendices to the requests required for incorporation and registration of the Company; submitting the request for VAT registration, as well as taking over the Decision on registration of the Company, and Decisions on FIN and VAT from the competent Registry.



Imenovani je ovlašten da ovlaštenja iz ovog punomoćja prenese, u cjelosti ili djelimično na treće/a lica.	The above named person shall be authorised to transfer the above powers, in whole or partially, to the third person/s.
U Floridi, SAD, 10. 07.2017.godine	In Florida, USA, 10 July 2017

Davalac punomoćja / Power of Attorney given by:

Za / For **KARISMA HOTELS MANAGEMENT** društvo s ograničenom odgovornošću za trgovinu i usluge,
(*KARISMA HOTELS MANAGEMENT Limited Liability Company for Trade and Services*)



Neil David Evans,
Direktor / Director

STATE OF FLORIDA
COUNTY OF DADE
THE FOREGOING INSTRUMENT WAS SWORN AND SUBSCRIBED TO BEFORE ME ON
THIS July 10 / 2017
AT Neil David Evans
PERSONALLY KNOWN TO ME OR PRODUCED IDENTIFICATION
BY OR I.D. PRODUCED:

 (NOTARY SIGNATURE)



SAVEZNA DRŽAVA FLORIDA
Ministarstvo spoljnih poslova

APOSTIL

(Haška konvencija od 5. oktobra 1961. godine)

1. Zemlja: Sjedinjene Američke Države
Ovu javnu ispravu
2. potpisao/la je: Esperanza Lopez
3. u svojstvu: Notara nadležnog na teritoriji Floride
4. sadrži žig / pečat: Notar, Savezna država Florida

OVJERENO

5. u Tallahassee, Florida
6. 10. jula 2017. godine
7. od strane: Državnog sekretara Savezne države Floride
8. Broj: 2017-76522
9. žig / pečat: /Žig Ministarstva inostranih poslova/
10. potpis: Faksimil, Državni sekretar

/Tekst punomoćja na crnogorskom i engleskom jeziku, čija je sadržina istovjetna/

SAVEZNA DRŽAVA FLORIDA

NOTARSKI DEJD

OVAKAVI DOKUMENT JE POTPISAN U MOM PRISUSTVU

10. JULA 2017. GODINE

OD STRANE NEIL DAVID EVANS

KOJI LIČNO POZNAJEM ILI KOJI JE IDENTIFIKOVAN

PRILOŽENOG IDENTIFIKACIONOG DOKUMENTA: _____

[POTPIS NOTARA]

U prisustvu žig notara sa tesktom:

Savezna država Florida, Esperanza Lopez

Postavljena je ističe 13. decembra 2019. god.

0242/

Prevod

Ana Rašović, tumač za engleski jezik, postavljena Rješenjem ministra pravde br. 03-745-1388/17-1, ovim prevozom da je ovaj prevod vjeran originalu koji je sastavljen na engleskom jeziku."

U Podgorici, 17. jula 2017. godine



SUBJEKT UPISA

MBS:

080969161

OIB:

93219546124

TVRTKA:

3 KARISMA HOTELS MANAGEMENT društvo s ograničenom odgovornošću
za trgovinu i usluge

3 English KARISMA HOTELS MANAGEMENT limited liability
company for trade and services

3 KARISMA HOTELS MANAGEMENT d.o.o.

3 English KARISMA HOTELS MANAGEMENT Ltd.

SJEDIŠTE/ADRESA:

4 Dubrovnik (Grad Dubrovnik)
Ćira Carića 3

PRAVNI OBLIK:

1 društvo s ograničenom odgovornošću

PREDMET POSLOVANJA:

- 1 * - savjetovanje u vezi s poslovanjem i
upravljanjem
- 1 * - upravljačke djelatnosti holding društava
- 1 * - kupnja i prodaja robe
- 1 * - obavljanje trgovačkog posredovanja na domaćem i
stranom tržištu
- 1 * - pružanje usluga praonica rublja
- 1 * - promidžba (reklama i propaganda)
- 1 * - turističke usluge u nautičkom turizmu
- 1 * - turističke usluge u ostalim oblicima turističke
ponude
- 1 * - ostale turističke usluge
- 1 * - turističke usluge koje uključuju sportsko-
rekreativne ili pustolovne aktivnosti
- 1 * - djelatnosti javnoga prijevoza putnika i tereta
u domaćem i međunarodnom cestovnom prometu
- 1 * - kurirske usluge
- 1 * - pripremanje hrane i pružanje usluga prehrane
- 1 * - pripremanje i usluživanje pića i napitaka
- 1 * - pružanje usluga smještaja
- 1 * - pripremanje hrane za potrošnju na drugom mjestu
sa ili bez usluživanja (u prijevoznom sredstvu,
na priredbama i sl.) i opskrba tom hranom
(catering)
- 1 * - djelatnost iznajmljivanja plovila
- 1 * - ostale turističke usluge

SUBJEKT UPISA

PREDMET POSLOVANJA:

- 1 * - zastupanje inozemnih tvrtki
- 1 * - usluge otpremništva
- 1 * - poslovanje nekretninama
- 1 * - djelatnost marina
- 1 * - stručni poslovi prostornog uređenja
- 1 * - projektiranje, građenje, uporaba i uklanjanje građevina
- 1 * - nadzor nad gradnjom
- 1 * - iznajmljivanje automobila
- 1 * - poslovi upravljanja nekretninom i održavanje nekretnina
- 1 * - iznajmljivanje strojeva i opreme, bez rukovatelja i predmeta za osobnu uporabu i kućanstvo
- 1 * - javni prijevoz u linijskom obalnom pomorskom prometu
- 1 * - kopiranje, fotokopiranje i šapirografiranje
- 1 * - djelatnosti javnoga prijevoza putnika i tereta u domaćem i međunarodnom cestovnom prometu
- 1 * - popravak električne opreme
- 1 * - popravak i instaliranje strojeva i opreme
- 1 * - popravak i održavanje računala i komunikacijske opreme
- 1 * - financiranje komercijalnih poslova, uključujući izvozno financiranje na osnovi otkupa s diskontom i bez regresa dugoročnih nedospjelih potraživanja osiguranih financijskim instrumentima (eng. forfeiting)
- 1 * - usluge vezane uz poslove kreditiranja: prikupljanje podataka, izrada analiza i davanje informacija o kreditnoj sposobnosti pravnih i fizičkih osoba koje samostalno obavljaju djelatnost
- 1 * - posredovanje pri sklapanju poslova na novčanom tržištu
- 1 * - savjetovanje pravnih osoba glede strukture kapitala, poslovne strategije i sličnih pitanja te pružanje usluga koje se odnose na poslovna spajanja i stjecanje dionica i poslovnih udjela u drugim društvima
- 1 * - računovodstveni poslovi
- 1 * - knjigovodstveni poslovi
- 1 * - usluge informacijskog društva

OSNIVAČI/ČLANOVI DRUŠTVA:

3 KARISMA RESORTS

SUBJEKT UPISA

OSNIVAČI/ČLANOVI DRUŠTVA:

3 - član društva

OSOBE OVLAŠTENE ZA ZASTUPANJE:

4 Neil David Evans, ([redacted])

4 [redacted]
4 direktor

4 - zastupa društvo zajedno s drugim članom uprave -
4 direktorom

4 - na temelju odluke članova društva od 20.01.2017.

4 Dejan Perić, ([redacted])

4 [redacted]
4 - direktor

4 [redacted]

TEMELJNI KAPITAL:

1 20.000,00 kuna

PRAVNI ODNOSI:

Osnivački akt:

- 1 Izjava o osnivanju d.o.o. od 30.03.2015. godine
- 2 Temeljem Odluke o podjeli poslovnog udjela u društvu pd 09.08.2016. godine, te Odluke od 09.08.2016. godine o izmjeni u cijelosti Izjave o osnivanju od 30.03.2015. godine, donesena je dana 09.08.2016. godine Izjava o osnivanju (potpuni tekst), te se prilaže za zbirku isprava.
- 3 Odlukom članova društva od 30.09.2016. godine Izjava o osnivanju preoblikovana je u Društveni ugovor.
- 4 Odlukom članova društva od 20.01.2017. postojeći Društveni ugovor od 30.09.2016. u cijelosti je zamijenjen novim Društvenim ugovorom od 20.01.2017.

FINANCIJSKA IZVJEŠĆA:

Predano	God.	Za razdoblje	Vrsta izvještaja
eu 30.06.16	2015	27.04.15 - 31.12.15	GFI-POD izvještaj

Upise u glavnu knjigu proveli su:

RBU Tt	Datum	Naziv suda
0001 Tt-15/11365-2	29.04.2015	Trgovački sud u Zagrebu
0002 Tt-16/27709-4	18.08.2016	Trgovački sud u Zagrebu
0003 Tt-16/35595-4	28.10.2016	Trgovački sud u Zagrebu

REPUBLIKA HRVATSKA
TRGOVAČKI SUD U SPLITU
STALNA SLUŽBA U DUBROVNIKU

IZVADAK IZ SUDSKOG REGISTRA

SUBJEKT UPISA

Upise u glavnu knjigu proveli su:

RBU Tt	Datum	Naziv suda
0004 Tt-17/776-6	16.02.2017	Trgovački sud u Splitu Stalna služba u Dubrovniku
0005 Tt-17/4018-3	03.05.2017	Trgovački sud u Splitu Stalna služba u Dubrovniku
eu /	30.06.2016	elektronički upis

U Dubrovniku, 29. lipnja 2017.

Ovlaštena osoba

REPUBLIKA HRVATSKA
TRGOVAČKI SUD U SPLITU
STALNA SLUŽBA U DUBROVNIKU
Ovlaštena osoba za upisanje u Glavnoj knjizi
Sudova u Dubrovniku
Dubrovnik, 29.06.2017
Ovlašteni službenik

R3- 5116/2017

29.06.2017



CRNA GORA
NOTAR
ANĐELKO MILOŠEVIĆ
PODGORICA
UL.OKTOBARSKE REVOLUCIJE BR. 7

OVP 5787/2017

OVJERA POTPISA

Ja, notar Anđelko Milošević, potvrđujem da je stranka:_____

-Perić Dejan, _____

u mom prisustvu svojeručno potpisao ispravu: "ODLUKU O OSNIVANJU DRUŠTVA SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU KARISMA HOTELS MANAGEMENT MONTENEGRO", datu u Podgorici, na datum ovjere. _____

Potpis na prednjoj ispravi koja se sastoji od 27 /dvadeset sedam/ listova je istinit. _____

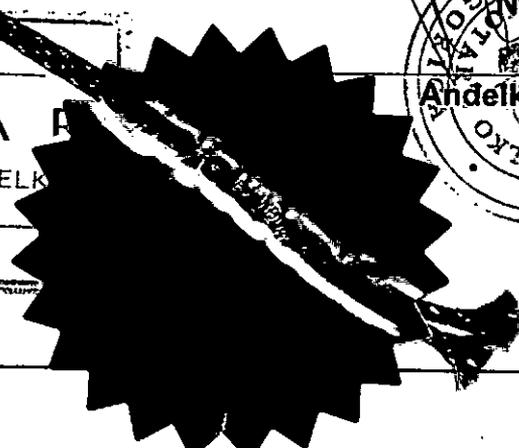
Prilog: Punomoćie Neil David Evans. _____

Napomena: Notar je izvršio uvid u original prilog. _____

U skladu sa čl. 63. stav 4. Zakona o notarima, notar ne odgovara za sadržaj isprave na kojoj se nalazi potpis. _____

Notarska naknada obračunata je u skladu sa Tarifom o naknadama za rad notara (tarifni broj 9 i 22), i naplaćena u iznosu od 5,00 €, uvezivanje u iznosu od 1,00 €, PDV u iznosu 1,14 €, sve ukupno u iznosu od 7,14 €.

Podgorica, 24.07.2017. godine /dvadeset četvrti jul dvije hiljade sedamnaeste/ u 12:05 /dvanaest časova i pet minuta/.





REPUBLIKA HRVATSKA
TRGOVAČKI SUD U SPLITU
STALNA SLUŽBA U DUBROVNIKU

IZVADAK IZ SUDSKOG REGISTRA

SUBJEKT UPISA

MBS:

080969161

OIB:

93219546124

TVRTKA:

- 3 KARISMA HOTELS MANAGEMENT društvo s ograničenom odgovornošću za trgovinu i usluge
- 3 English KARISMA HOTELS MANAGEMENT limited liability company for trade and services
- 3 KARISMA HOTELS MANAGEMENT d.o.o.
- 3 English KARISMA HOTELS MANAGEMENT Ltd.

SJEDIŠTE/ADRESA:

- 4 Dubrovnik (Grad Dubrovnik)
Ćira Carića 3

PRAVNI OBLIK:

- 1 društvo s ograničenom odgovornošću

PREDMET POSLOVANJA:

- 1 * - savjetovanje u vezi s poslovanjem i upravljanjem
- 1 * - upravljačke djelatnosti holding društava
- 1 * - kupnja i prodaja robe
- 1 * - obavljanje trgovačkog posredovanja na domaćem i stranom tržištu
- 1 * - pružanje usluga praonica rublja
- 1 * - promidžba (reklama i propaganda)
- 1 * - turističke usluge u nautičkom turizmu
- 1 * - turističke usluge u ostalim oblicima turističke ponude
- 1 * - ostale turističke usluge
- 1 * - turističke usluge koje uključuju športsko-rekreativne ili pustolovne aktivnosti
- 1 * - djelatnosti javnoga prijevoza putnika i tereta u domaćem i međunarodnom cestovnom prometu
- 1 * - kurirske usluge
- 1 * - pripremanje hrane i pružanje usluga prehrane
- 1 * - pripremanje i usluživanje pića i napitaka
- 1 * - pružanje usluga smještaja
- 1 * - pripremanje hrane za potrošnju na drugom mjestu sa ili bez usluživanja (u prijevoznom sredstvu, na priredbama i sl.) i opskrba tom hranom (catering)
- 1 * - djelatnost iznajmljivanja plovila
- 1 * - ostale turističke usluge

SUBJEKT UPISA

PREDMET POSLOVANJA:

- 1 * - zastupanje inozemnih tvrtki
- 1 * - usluge otpremništva
- 1 * - poslovanje nekretninama
- 1 * - djelatnost marina
- 1 * - stručni poslovi prostornog uređenja
- 1 * - projektiranje, građenje, uporaba i uklanjanje građevina
- 1 * - nadzor nad gradnjom
- 1 * - iznajmljivanje automobila
- 1 * - poslovi upravljanja nekretninom i održavanje nekretnina
- 1 * - iznajmljivanje strojeva i opreme, bez rukovatelja i predmeta za osobnu uporabu i kućanstvo
- 1 * - javni prijevoz u linijskom obalnom pomorskom prometu
- 1 * - kopiranje, fotokopiranje i šapirografiranje
- 1 * - djelatnosti javnoga prijevoza putnika i tereta u domaćem i međunarodnom cestovnom prometu
- 1 * - popravak električne opreme
- 1 * - popravak i instaliranje strojeva i opreme
- 1 * - popravak i održavanje računala i komunikacijske opreme
- 1 * - financiranje komercijalnih poslova, uključujući izvozno financiranje na osnovi otkupa s diskontom i bez regresa dugoročnih nedospjelih potraživanja osiguranih financijskim instrumentima (eng. forfeiting)
- 1 * - usluge vezane uz poslove kreditiranja: prikupljanje podataka, izrada analiza i davanje informacija o kreditnoj sposobnosti pravnih i fizičkih osoba koje samostalno obavljaju djelatnost
- 1 * - posredovanje pri sklapanju poslova na novčanom tržištu
- 1 * - savjetovanje pravnih osoba glede strukture kapitala, poslovne strategije i sličnih pitanja te pružanje usluga koje se odnose na poslovna spajanja i stjecanje dionica i poslovnih udjela u drugim društvima
- 1 * - računovodstveni poslovi
- 1 * - knjigovodstveni poslovi
- 1 * - usluge informacijskog društva

OSNIVAČI/ČLANOVI DRUŠTVA:

- 3 KARISMA RESORTS INTERNATIONAL S.A., Panama, Broj iz registra: 686250, Naziv registra: Javni registar Republike Paname, Nadležno tijelo: Javni registar Republike Paname, OIB: 38688984183
Panama

SUBJEKT UPISA

OSNIVAČI/ČLANOVI DRUŠTVA:

3 - član društva

OSOBE OVLAŠTENE ZA ZASTUPANJE:

- 4 Neil David Evans, OIB: 39815290580
Sjedinjene Američke Države, Florida, 33156 Pinecrest, SW 62
ND CT 8950
- 4 - direktor
- 4 - zastupa društvo zajedno s drugim članom uprave -
direktorom
- 4 - na temelju odluke članova društva od 20.01.2017.
- 4 Dejan Perić, OIB: 68533994232
Srbija, Zvezdara, Beograd, Nikole Grulovića 50
- 4 - direktor
- 4 - zastupa društvo zajedno s drugim članom uprave -
direktorom
- 4 - postao direktor 20.01.2017. na temelju odluke članova
društva od 20.01.2017.

TEMELJNI KAPITAL:

1 20.000,00 kuna

PRAVNI ODNOSI:

Osnivački akt:

- 1 Izjava o osnivanju d.o.o. od 30.03.2015. godine
- 2 Temeljem Odluke o podjeli poslovnog udjela u društvu pd
09.08.2016. godine, te Odluke od 09.08.2016. godine o
izmjeni u cijelosti Izjave o osnivanju od 30.03.2015.
godine, donesena je dana 09.08.2016. godine Izjava o
osnivanju (potpuni tekst), te se prilaže za zbirku isprava.
- 3 Odlukom članova društva od 30.09.2016. godine Izjava o
osnivanju preoblikovana je u Društveni ugovor.
- 4 Odlukom članova društva od 20.01.2017. postojeći Društveni
ugovor od 30.09.2016. u cijelosti je zamijenjen novim
Društvenim ugovorom od 20.01.2017.

FINANCIJSKA IZVJEŠĆA:

	Predano	God.	Za razdoblje	Vrsta izvještaja
eu	30.06.16	2015	27.04.15 - 31.12.15	GFI-POD izvještaj

Upise u glavnu knjigu proveli su:

RBU Tt	Datum	Naziv suda
0001 Tt-15/11365-2	29.04.2015	Trgovački sud u Zagrebu
0002 Tt-16/27709-4	18.08.2016	Trgovački sud u Zagrebu
0003 Tt-16/35595-4	28.10.2016	Trgovački sud u Zagrebu

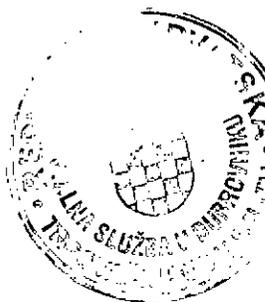
SUBJEKT UPISA

Upise u glavnu knjigu proveli su:

RBU Tt	Datum	Naziv suda
0004 Tt-17/776-6	16.02.2017	Trgovački sud u Splitu Stalna služba u Dubrovniku
0005 Tt-17/4018-3	03.05.2017	Trgovački sud u Splitu Stalna služba u Dubrovniku
eu /	30.06.2016	elektronički upis

U Dubrovniku, 29. lipnja 2017.

Ovlaštena osoba



REPUBLIKA HRVATSKA
TRGOVAČKI SUD U SPLITU
STALNA SLUŽBA U DUBROVNIKU

R3-

5118/2017

Ovaj izvatak istovjetan je podacima upisanim u Glavnoj knjizi
sudskog registra.

Sudska pristojba plaćana u iznosu 1000 kn, po Tar.

br. 28. Zakona o sudskim pristojbama (NN 26/03-pročišćeni tekst)
U Dubrovniku, 29.06.2017

Ovlašteni službenik

[Handwritten signature]



Department of State

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by Esperanza Lopez

3. acting in the capacity of Notary Public of Florida

4. bears the seal/stamp of Notary Public, State of Florida

Certified

5. at Tallahassee, Florida

6. the Tenth day of July, A.D., 2017

7. by Secretary of State, State of Florida

8. No. 2017-76522

9. Seal/Stamp:



10. Signature:

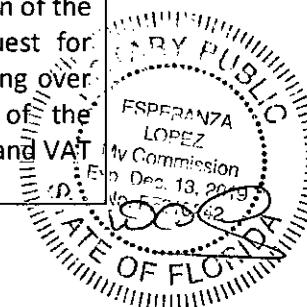
Ken DeFoner

Secretary of State

The word "VOID" appears when photocopied.

"State of Florida" appears in small letters across the face of this 8 1/2 x 11" document.

<p>U svojstvu zakonskog zastupnika – direktora društva KARISMA HOTELS MANAGEMENT društvo s ograničenom odgovornošću za trgovinu i usluge, sa sjedištem u Dubrovniku (grad Dubrovnik), Hrvatska, na adresi Čira Carića 3, registrovano u Trgovačkom sudu u Splitu - Stalna služba u Dubrovniku, pod MBS br.: 080969161 (u daljem tekstu "Društvo"), ovim putem dajem sledeće:</p>	<p>As a legal representative – Director of the Company KARISMA HOTELS MANAGEMENT Limited Liability Company for Trade and Services, with its registered seat in Dubrovnik (the city of Dubrovnik), Croatia, at the address ČiraCarica 3, registered in the Commercial court in Split - permanent office in Dubrovnik under MBS No.: 080969161 (hereinafter: »Company«), I hereby give the following:</p>
<p style="text-align: center;">PUNOMOĆJE</p>	<p style="text-align: center;">POWER OF ATTORNEY</p>
<p>OVLAŠĆUJEM Dejana Perića iz Beograda, R.</p>	<p>I HEREBY AUTHORISE Dejan Peric from</p>
<p>shodno vazecim propisima u Crnoj Gori, biti registrovano kod nadležnog Centralnog registra privrednih subjekata u Podgorici, preduzme sve neophodne pravne radnje što uključuje:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Potpisivanje Odluke o osnivanju Društva i ovjera iste kod nadležnog Notara; • Potpisivanje Odluke o imenovanju izvršnog direktora i ovlašćenog zastupnika Društva i ovjera iste kod nadležnog Notara; • Potpisivanje Statuta Društva; • Preuzimanje drugih radnji (obezbeđivanje potvrde iz banke o uplaćenom osnivačkom kapitalu; preuzimanje Potvrde iz CDA / Centralna Depozitarna Agencija; dostavljanje obrazaca, potvrda, uvjerenja, zahtjeva i dodataka zahtjevima za osnivanje i registrovanje Društva; podnošenje prijave za registraciju obveznika PDV, te preuzimanje Rješenja o registraciji Društva, kao i Rješenja o PIB i PDV iz nadležnog registra.) 	<p>Karisma Hotels Management Montenegro Podgorica, which will be registered at the Central Registry of Business Entities in Podgorica in line with applicable Montenegrin legislation, what shall include the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> • signing the Memorandum of Incorporation of the Company and notarising it at the competent notary public; • Signing the Decision on appointment of Executive Director and authorised representative of the Company and notarising it at the competent notary public; • Signing Articles of Association of the Company; • Carrying out other activities (obtaining certificate from the bank on paid initial capital; taking over the Certificate from the Central Depository Agency (CDA); submitting forms, certificates, requests and appendices to the requests required for incorporation and registration of the Company; submitting the request for VAT registration, as well as taking over the Decision on registration of the Company, and Decisions on FIN and VAT from the competent Registry.



Imenovani je ovlasćen da ovlasćenja iz ovog punomoćja prenese, u cjelosti ili djelimično na treće/a lica.	The above named person shall be authorised to transfer the above powers, in whole or partially, to the third person/s.
U Floridi, SAD, 10. 07.2017.godine	In Florida, USA, 10 July 2017

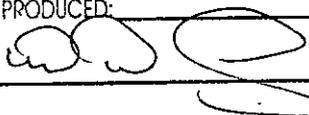
Davalac punomoćja / Power of Attorney given by:

Za / For **KARISMA HOTELS MANAGEMENT društvo s ograničenom odgovornošću za trgovinu i usluge,**
(KARISMA HOTELS MANAGEMENT Limited Liability Company for Trade and Services)



Neil David Evans,
 Direktor / Director

STATE OF FLORIDA
 COUNTY OF DADE
 THE FOREGOING INSTRUMENT WAS SWORN AND SUBSCRIBED TO BEFORE ME ON
 THIS July 10 / 2017
 BY Neil David Evans
 PERSONALLY KNOWN TO ME OR PRODUCED IDENTIFICATION []
 TYPE OR I.D. PRODUCED: _____

 (NOTARY SIGNATURE)



SAVEZNA DRŽAVA FLORIDA
Ministarstvo spoljnih poslova

APOSTIL

(Haška konvencija od 5. oktobra 1961. godine)

1. Zemlja: Sjedinjene Američke Države
Ovu javnu ispravu
2. potpisao/la je: Esperanza Lopez
3. u svojstvu: Notara nadležnog na teritoriji Floride
4. sadrži žig / pečat: Notar, Savezna država Florida

OVJERENO

5. u Tallahassee, Florida
6. 10. jula 2017. godine
7. od strane: Državnog sekretara Savezne države Floride
8. Broj: 2017-76522
9. žig / pečat: /Žig Ministarstva inostranih poslova/
10. potpis: Faksimil, Državni sekretar

/Tekst punomoćja na crnogorskom i engleskom jeziku, čija je sadržina istovjetna/

SAVEZNA DRŽAVA FLORIDA
OKRUG DEJD

GORNJI DOKUMENT JE POTPISAN U MOM PRISUSTVU

OVOG 10. JULA 2017. GODINE

OD STRANE NEIL DAVID EVANS

KOJEG LIČNO POZNAJEM ILI KOJI JE IDENTIFIKOVAN

VRSTA PRILOŽENOG IDENTIFIKACIONOG DOKUMENTA: _____

/Potpis/ [POTPIS NOTARA]

/Okrugli žig notara sa tesktom:

Notar, Država Florida, Esperanza Lopez

Moje postavljenje ističe 13. decembra 2019. god.

Br. FF910242/

Kraj prevoda

"Ja, Ana Rašović, tumač za engleski jezik, postavljena Rješenjem ministra pravde br. 03-745-1388/17-1, ovim potvrđujem da je ovaj prevod vjeran originalu koji je sastavljen na engleskom jeziku."

U Podgorici, 17. jula 2017. godine



TUMAČ - INTERPRETER/TRANSLATOR

Ana Rašović

za engleski jezik, postavljena u Crnoj Gori, Rješenjem ministra pravde
Crne Gore, broj: 03-745-1388/17-1 od 04. maja 2017. godine, na
vrijeme od pet godina, potvrđuje da je ovaj prevod vjeran originalu.

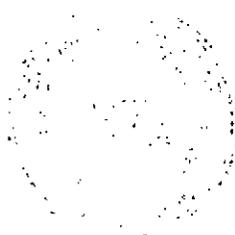
for English language, appointed in Montenegro by the Decision of the Minister of Justice
of Montenegro, number: 03-745-1388/17-1 of 04 May 2017, for the period of five years,
hereby certifies that this translation is identical to the original.

Troškovi prevoda iznose (Translation fee) 15,00 e.

U (In) Podgorici, dana (date) 12.07.17.

Pečat (Seal)

Ana Rašović
Potpis (Signature)



U svojstvu zakonskog zastupnika – direktora društva **KARISMA HOTELS MANAGEMENT društvo s ograničenom odgovornošću za trgovinu i usluge**, sa sjedištem u Dubrovniku,

As a legal representative – Director of the Company **KARISMA HOTELS MANAGEMENT Limited Liability Company for Trade and Services**, with its registered seat in Dubrovnik (the city of

dajem sledeće:

ZAMJENIČKO PUNOMOĆJE

POWER OF ATTORNEY

OVLAŠĆUJU SE Slađana D. Kavarić, advokat iz

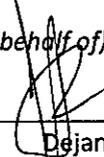
I HEREBY AUTHORISE Slađana D. Kavarić,

važećim propisima Crne Gore biti registrovano kod nadležnog Centralnog registra privrednih subjekata u Podgorici (CRPS), pojedinačno preduzmu sve neophodne pravne radnje pred CRPS i drugim nadležnim organima, što uključuje:

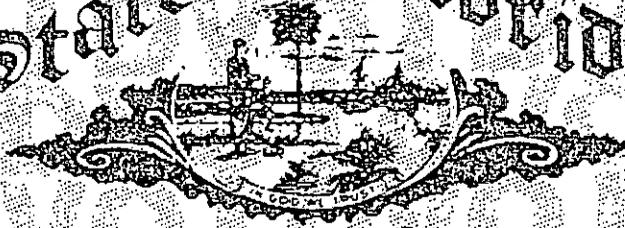
a Limited Liability Company "KARISMA HOTELS MANAGEMENT MONTENEGRO" Podgorica (hereinafter the "Company"), which will be registered at the CRPS in line with applicable Montenegrin legislation, which activities shall include the following:

- Dostavljanje Odluke o osnivanju Društva;
- Dostavljanje Odluke o imenovanju izvršnog direktora i ovlašćenog zastupnika Društva;
- Dostavljanje Statuta Društva;
- Preuzimanje drugih pravnih radnji (obezbeđivanje potvrde iz banke o uplaćenom osnivačkom kapitalu; preuzimanje potvrde iz Centralne Depozitarne Agencije / CDA; dostavljanje obrazaca, potvrda, uvjerenja, zahtjeva neophodnih za osnivanje i registrovanje Društva, podnošenje prijave za registraciju obaveznika PDV);
- Preuzimanje Rješenja o registraciji Društva, kao i Rješenja o PIB i PDV.

- Submitting the Memorandum of Incorporation of the Company;
- Submitting the Decision on appointment of Executive Director and authorised representative of the Company;
- Submitting the Articles of Association of the Company;
- Undertaking other legal activities (obtaining certificate from the bank on paid initial capital; taking over the Certificate from the Central Depository Agency / CDA; submitting forms, certificates and requests required for incorporation and registration of the Company, submitting the request for VAT registration);
- Taking over the Decision on registration of the Company, and Decisions on FIN and VAT.

<p>Imenovani su pojedinačno ovlašćeni da ovlašćenja iz ovog punomoćja prenesu, u cjelosti ili djelimično na treće/a lica.</p>	<p>The above named persons shall be authorised to transfer the above powers, in whole or partially, to the third person/s.</p>
<p>U Podgorici, 24.07.2017: godine</p>	<p>In Podgorica, 24 July 2017</p>
<p style="text-align: center;">Davaoci punomoćja / <i>Power of Attorney given by:</i></p> <p>Za / For KARISMA HOTELS MANAGEMENT d.o.o. ograničenom odgovornošću za trgovinu i usluge, <i>(KARISMA HOTELS MANAGEMENT Limited Liability Company for Trade and Services)</i></p> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p> Dejan Perić, iz Beograda/from Belgrade Pasoš br./Passport No.: 012573869</p> </div> <div style="width: 10%; text-align: center;">  </div> <div style="width: 45%;"> <p><i>(On behalf of)</i> Neil David Evans  Dejan Peric, iz Beograda / from Belgrade po punomoćju od 10.07.2017.godine /per Power of Attorney as of 10 July 2017</p> </div> </div>	

State of Florida



Department of State

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by Esperanza Lopez

3. acting in the capacity of Notary Public of Florida

4. bears the seal/stamp of Notary Public, State of Florida

Certified

5. at Tallahassee, Florida

6. the Tenth day of July, A.D., 2017

7. by Secretary of State, State of Florida

8. No. 2017-76522

9. Seal/Stamp:



10. Signature:

Ken DeFina

Secretary of State

"State of Florida" appears in small letters across the face of this 8 1/2 x 11" document.

<p>U svojstvu zakonskog zastupnika – direktora društva KARISMA HOTELS MANAGEMENT društvo s ograničenom odgovornošću za trgovinu i usluge, sa sjedištem u Dubrovniku (grad Dubrovnik), Hrvatska, na adresi Ćira Carića 3, registrovano u Trgovačkom sudu u Splitu - Stalna služba u Dubrovniku, pod MBS br.: 080969161 (u daljem tekstu "Društvo"), ovim putem dajem sledeće:</p>	<p>As a legal representative – Director of the Company KARISMA HOTELS MANAGEMENT Limited Liability Company for Trade and Services, with its registered seat in Dubrovnik (the city of Dubrovnik), Croatia, at the address ĆiraCarica 3, registered in the Commercial court in Split - permanent office in Dubrovnik under MBS No.: 080969161 (hereinafter: »Company«), I hereby give the following:</p>
---	--

<p>PUNOMOĆJE</p>	<p>POWER OF ATTORNEY</p>
-------------------------	---------------------------------

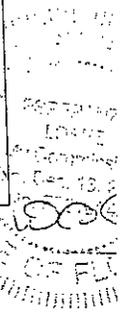
<p>OVLAŠĆUJEM Dejana Perića [redacted] [redacted]</p>	<p>I HEREBY AUTHORISE Dejan Peric from [redacted] of the [redacted]</p>
--	--

ograničenom odgovornošću „Karisma Hotels Management Montenegro“ Podgorica, koje će, shodno važećim propisima u Crnoj Gori, biti registrovano kod nadležnog Centralnog registra privrednih subjekata u Podgorici, preuzme sve neophodne pravne radnje što uključuje:

- Potpisivanje Odluke o osnivanju Društva i ovjera iste kod nadležnog Notara;
- Potpisivanje Odluke o imenovanju izvršnog direktora i ovlašćenog zastupnika Društva i ovjera iste kod nadležnog Notara;
- Potpisivanje Statuta Društva;
- Preuzimanje drugih radnji (obezbeđivanje potvrde iz banke o uplaćenom osnivačkom kapitalu; preuzimanje Potvrde iz CDA / Centralna Depozitarna Agencija; dostavljanje obrazaca, potvrda, uvjerenja, zahtjeva i dodataka zahtjevima za osnivanje i registrovanje Društva; podnošenje prijave za registraciju obveznika PDV, te preuzimanje Rješenja o registraciji Društva, kao i Rješenja o PIB i PDV iz nadležnog registra.)

name and on behalf of the Founder of a Limited Liability Company "Karisma Hotels Management Montenegro" Podgorica, which will be registered at the Central Registry of Business Entities in Podgorica in line with applicable Montenegrin legislation, what shall include the following:

- signing the Memorandum of Incorporation of the Company and notarising it at the competent notary public;
- Signing the Decision on appointment of Executive Director and authorised representative of the Company and notarising it at the competent notary public;
- Signing Articles of Association of the Company;
- Carrying out other activities (obtaining certificate from the bank on paid initial capital; taking over the Certificate from the Central Depository Agency (CDA); submitting forms, certificates, requests and appendices to the requests required for incorporation and registration of the Company; submitting the request for VAT registration, as well as taking over the Decision on registration of the Company, and Decisions on FIN and VAT from the competent Registry.



Imenovani je ovlašten da ovlaštenja iz ovog punomoćja prenese, u cjelosti ili djelimično na treće/a lica.	The above named person shall be authorised to transfer the above powers, in whole or partially, to the third person/s.
U Floridi, SAD, 10. 07.2017.godine	In Florida, USA, 10 July 2017

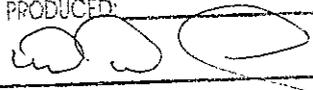
Davalac punomoćja / Power of Attorney given by:

Za / For **KARISMA HOTELS MANAGEMENT** društvo s ograničenom odgovornošću za trgovinu i usluge,
(KARISMA HOTELS MANAGEMENT Limited Liability Company for Trade and Services)



 Neil David Evans,
 Direktor / Director

STATE OF FLORIDA
 COUNTY OF DADE
 THE FOREGOING INSTRUMENT WAS SWORN AND SUBSCRIBED TO BEFORE ME ON
 THIS July 10 / 2017
 BY Neil David Evans
 PERSONALLY KNOWN TO ME OR PRODUCED IDENTIFICATION
 TYPE OR I.D. PRODUCED: _____

 (NOTARY SIGNATURE)



SAVEZNA DRŽAVA FLORIDA
Ministarstvo spoljnih poslova

APOSTIL

(Haška konvencija od 5. oktobra 1961. godine)

1. Zemlja: Sjedinjene Američke Države
Ovu javnu ispravu
2. potpisao/la je: Esperanza Lopez
3. u svojstvu: Notara nadležnog na teritoriji Floride
4. sadrži žig / pečat: Notar, Savezna država Florida

OVJERENO

5. u Tallahassee, Florida
6. 10. jula 2017. godine
7. od strane: Državnog sekretara Savezne države Floride
8. Broj: 2017-76522
9. žig / pečat: /Žig Ministarstva inostranih poslova/
10. potpis: Faksimil, Državni sekretar

/Tekst punomoćja na crnogorskom i engleskom jeziku, čija je sadržina istovjetna/

ZNA DRŽAVA FLORIDA

IG DEJD

JI DOKUMENT JE POTPISAN U MOM PRISUSTVU

10. JULA 2017. GODINE

RANE NEIL DAVID EVANS

LIČNO POZNAJEM ILI KOJI JE IDENTIFIKOVAN

A PRILOŽENOG IDENTIFIKACIONOG DOKUMENTA: _____

[POTPIS NOTARA]

i žig notara sa tekstom:

Država Florida, Esperanza Lopez

postavljenje ističe 13. decembra 2019. god.

10242/

evoda

a Rašović, tumač za engleski jezik, postavljena Rješenjem ministra pravde br. 03-745-1388/17-1, ovim em da je ovaj prevod vjeran originalu koji je sastavljen na engleskom jeziku."

U Podgorici, 17. jula 2017. godine

Ana Rašović



REPUBLIKA HRVATSKA
TRGOVAČKI SUD U SPLITU
STALNA SLUŽBA U DUBROVNIKU

IZVADAK IZ SUDSKOG REGISTRA

SUBJEKT UPISA

MBS:

080969161

OIB:

93219546124

TVRTKA:

3 KARISMA HOTELS MANAGEMENT društvo s ograničenom odgovornošću
za trgovinu i usluge

3 English KARISMA HOTELS MANAGEMENT limited liability
company for trade and services

3 KARISMA HOTELS MANAGEMENT d.o.o.

3 English KARISMA HOTELS MANAGEMENT Ltd.

SJEDIŠTE/ADRESA:

4 Dubrovnik (Grad Dubrovnik)
Ćira Carića 3

PRAVNI OBLIK:

1 društvo s ograničenom odgovornošću

PREDMET POSLOVANJA:

- 1 * - savjetovanje u vezi s poslovanjem i
upravljanjem
- 1 * - upravljačke djelatnosti holding društava
- 1 * - kupnja i prodaja robe
- 1 * - obavljanje trgovačkog posredovanja na domaćem i
stranom tržištu
- 1 * - pružanje usluga praonica rublja
- 1 * - promidžba (reklama i propaganda)
- 1 * - turističke usluge u nautičkom turizmu
- 1 * - turističke usluge u ostalim oblicima turističke
ponude
- 1 * - ostale turističke usluge
- 1 * - turističke usluge koje uključuju športsko-
rekreativne ili pustolovne aktivnosti
- 1 * - djelatnosti javnoga prijevoza putnika i tereta
u domaćem i međunarodnom cestovnom prometu
- 1 * - kurirske usluge
- 1 * - pripremanje hrane i pružanje usluga prehrane
- 1 * - pripremanje i usluživanje pića i napitaka
- 1 * - pružanje usluga smještaja
- 1 * - pripremanje usluga potrošnju na drugom mjestu
sa ili bez usluživanja (u prijevoznom sredstvu,
na priredbama i sl.) i opskrba tom hranom
(catering)
- 1 * - djelatnost iznajmljivanja plovila
- 1 * - ostale turističke usluge

SUBJEKT UPISA

PREDMET POSLOVANJA:

- 1 * - zastupanje inozemnih tvrtki
- 1 * - usluge otpremništva
- 1 * - poslovanje nekretninama
- 1 * - djelatnost marina
- 1 * - stručni poslovi prostornog uređenja
- 1 * - projektiranje, građenje, uporaba i uklanjanje građevina
- 1 * - nadzor nad gradnjom
- 1 * - iznajmljivanje automobila
- 1 * - poslovi upravljanja nekretninom i održavanje nekretnina
- 1 * - iznajmljivanje strojeva i opreme, bez rukovatelja i predmeta za osobnu uporabu i kućanstvo
- 1 * - javni prijevoz u linijskom obalnom pomorskom prometu
- 1 * - kopiranje, fotokopiranje i šapirografiranje
- 1 * - djelatnosti javnoga prijevoza putnika i tereta u domaćem i međunarodnom cestovnom prometu
- 1 * - popravak električne opreme
- 1 * - popravak i instaliranje strojeva i opreme
- 1 * - popravak i održavanje računala i komunikacijske opreme
- 1 * - financiranje komercijalnih poslova, uključujući izvezno financiranje na osnovi otkupa s diskontom i bez regresa dugoročnih nedospjelih potraživanja osiguranih financijskim instrumentima (eng. forfeiting)
- 1 * - usluge vezane uz poslove kreditiranja: prikupljanje podataka, izrada analiza i davanje informacija o kreditnoj sposobnosti pravnih i fizičkih osoba koje samostalno obavljaju djelatnost
- 1 * - posredovanje pri sklapanju poslova na novčanom tržištu
- 1 * - savjetovanje pravnih osoba glede strukture kapitala, poslovne strategije i sličnih pitanja te pružanje usluga koje se odnose na poslovna spajanja i stjecanje dionica i poslovnih udjela u drugim društvima
- 1 * - računovodstveni poslovi
- 1 * - knjigovodstveni poslovi
- 1 * - usluge informacijskog društva

OSNIVAČI/ČLANOVI DRUŠTVA:

3 KARISMA RESORTS INTERNATIONAL S.A., Panama, Broj iz



SUBJEKT UPISA

OSNIVAČI/ČLANOVI DRUŠTVA:

3 - član društva

OSOBE OVLAŠTENE ZA ZASTUPANJE:

4 Neil David Evans, [REDACTED]

4
4

4 - na temelju odluke članova društva od 20.01.2017.

4 Dejan Perić, OIB: [REDACTED]

4
4

4 - zastupa društvo
direktorom

4 - postao direktor 20.01.2017. na temelju odluke članova
društva od 20.01.2017.

TEMELJNI KAPITAL:

1 20.000,00 kuna

PRAVNI ODNOSI:

Osnivački akt:

- 1 Izjava o osnivanju d.o.o. od 30.03.2015. godine
- 2 Temeljem Odluke o podjeli poslovnog udjela u društvu pd 09.08.2016. godine, te Odluke od 09.08.2016. godine o izmjeni u cijelosti Izjave o osnivanju od 30.03.2015. godine, donesena je dana 09.08.2016. godine Izjava o osnivanju (potpuni tekst), te se prilaže za zbirku isprava.
- 3 Odlukom članova društva od 30.09.2016. godine Izjava o osnivanju preoblikovana je u Društveni ugovor.
- 4 Odlukom članova društva od 20.01.2017. postojeći Društveni ugovor od 30.09.2016. u cijelosti je zamijenjen novim Društvenim ugovorom od 20.01.2017.

FINANCIJSKA IZVJEŠĆA:

Predano	God.	Za razdoblje	Vrsta izvještaja
eu 30.06.16	2015	27.04.15 - 31.12.15	GFI-POD izvještaj

Upise u glavnu knjigu proveli su:

RBU Tt	Datum	Naziv suda
0001 Tt-15/11365-2	29.04.2015	Trgovački sud u Zagrebu
0002 Tt-16/27709-4	18.08.2016	Trgovački sud u Zagrebu
0003 Tt-16/35595-4	28.10.2016	Trgovački sud u Zagrebu

SUBJEKT UPISA

Upise u glavnu knjigu proveli su:

RBU Tt	Datum	Naziv suda
0004 Tt-17/776-6	16.02.2017	Trgovački sud u Splitu Stalna služba u Dubrovniku
0005 Tt-17/4018-3	03.05.2017	Trgovački sud u Splitu Stalna služba u Dubrovniku
eu /	30.06.2016	elektronički upis

U Dubrovniku, 29. lipnja 2017.

Ovlaštena osoba

REPUBLIKA HRVATSKA
TRGOVAČKI SUD U SPLITU
STALNA SLUŽBA U DUBROVNIKU

R3-

5116/2017

Ovlaštena osoba za elektronički upis u Glavnoj knjizi
sudske registracije

Šifra elektroničkog upisa: 200 ka. po Tar.

Elektronički upis u Glavnoj knjizi (R3-ovisnički upis)

Datum elektroničkog upisa: 29.06.2017

Ovlašteni službenik

[Handwritten signature]



CRNA GORA
NOTAR
ANĐELKO MILOŠEVIĆ
PODGORICA
UL.OKTOBARSKE REVOLUCIJE BR. 7

OVP 5789/2017

OVJERA POTPISA

Ja, notar Anđelko Milošević, potvrđujem da je stranka:-----

-Perić Dejan
postupa u svo
HOTELS MANAGEMENT,-----

u mom prisustvu svojeručno potpisao ispravu: "ZAMJENIČKO PUNOMOĆJE", dato u Podgorici, na datum ovjere. Dokument je pisan u dvojezičnoj varijanti na engleskom jeziku i službenom jeziku važećem u Crnoj Gori.-----

Potpis na prednjoj ispravi koja se sastoji od 2 /dva/ lista je istinit.-----

Prilog: Punomoćie Neil David Evans, direktora pravno lica KARISMA HOTELS

Napomena: Notar je izvršio uvid u original prilog.-----

U skladu sa čl. 63. stav 4. Zakona o notarima, notar ne odgovara za sadržaj isprave na kojoj se nalazi potpis.-----

Notarska naknada obračunata je u skladu sa Tarifom o naknadama za rad notara (tarifni broj 9 i 22), i naplaćena u iznosu od 5,00 €, uvezivanje u iznosu od 1,00 €, PDV u iznosu 1,14 €, sve ukupno u iznosu od 7,14 €.-----

Podgorica, 24.07.2017. godine /dvadeset četvrti jul dvije hiljade sedamnaeste/ u 12:05 /dva i pet minuta/.-----





Centralna Depozitarna Agencija a.d. Podgorica

Novaka Miloševa bb tel. +382 20 231 753
81000 Podgorica +382 20 231 755
Crna Gora tel/fax: +382 20 230 053
cda@t-com.me računi: 550-3143-63
www.cda.me 510-8092-14

Izvod o vlasništvu HOV na dan 25.07.2017

Podaci o registrantu

Registarski broj kod CDA:

JMB/MB: 080969161

Naziv: KARISMA HOTELS MENAGEMENT

Adresa:

Računi:

Broj računa:
Vrsta računa:
Analitika vlasništva:

Vlasnik računa	Vlasništvo nad računom	Upravljač	Datum registracije
----------------	------------------------	-----------	--------------------

Lice nije registrovano u sistemu CDA.

M.P.



NAPOMENA: Ovim izvodom o vlasništvu nisu obuhvaćene HOV koje se nalaze na računima kustodi učesnika.

Datum i vrijeme generisanja izveštaja:

25.07.2017 10:29

**DETALJI NALOGA ZA PREKOGRANIČNA PLAĆANJA**

Broj naloga 40C0573128

Status naloga Nalog u obradi

Platitelj

Naziv platitelja KARISMA HOTELS MANAGEMENT D.O.O.

Adresa TRG DRAŽENA PETROVIĆA 3

Mjesto, država

Račun platitelja

Račun naknade

Poziv na broj platitelja

Iznos 3.300,00 EUR

Hitno: Ne

Primatelj

Naziv primatelja CRNOGORSKA KOMERCIJALNA BANKA

Adresa MOSKOVSKA BB

Mjesto, država

Račun primatelja

Poziv na broj primatelja

Banka primatelja

BIC/SWIFT adresa DEUTDEFFXXX ID banke

Naziv

Adresa

Mjesto, država

Podaci o plaćanju

Troškovna opcija Podijeljeni trošak - SHAR (SHA)

Opis plaćanja Osnivacki kapital 3.000 EUR

Ostala sredstva 300 EUR

beneficiary

2925062-88

Šifra namjene**Napomena:** Podaci navedeni na ovom dokumentu predstavljaju detalje zadanog naloga te do njegova konačnog izvršenja mogu poslužiti isključivo u informativne svrhe.

Za sve dodatne informacije i pitanja molimo Vas nazovite besplatni info telefon 0800-PBZ-COM (0800-729-266).